

agua de colonia
Carla Lorena
 aroma de frescura: limón
 tres tamaños

agua de colonia
Carla Lorena
 aroma de frescura: limón
 tres tamaños

YPFB en reunión de ARPEL
 BUENOS AIRES, 23 (AFP). - Las empresas petroleras establecidas en siete países de América del Sur se reunieron en la organización "Asistencia Tecnológica Petrolera Estatal Latinoamericana" (ARPEL) celebrando su sexta asamblea ordinaria en Buenos Aires del 20 al 23 de este mes, se anunció aquí.



DEFINIRAN SU SITUACION. El Senador Salvador Allende espera ser confirmado como Presidente por el Congreso chileno en las elecciones presidenciales de septiembre pasado apareciendo en la fotografía rodeado por periodistas, instantes después de conocerse el atentado contra el Comandante en Jefe del Ejército, Gral. Schneider. (Santiago de Chile, radiotele AP).

Se investiga un presunto nuevo foco guerrillero en Santa Cruz

El grupo estaría integrado por comunistas "pekineses"

Las autoridades militares están completando una severa investigación sobre la presunta aparición de un nuevo foco guerrillero que estaría operando en el Departamento de Santa Cruz, cuya aparición ya fue denunciada por campesinos de la zona y confirmada, hace una semana, por el propietario y colonos de una hacienda ubicada en El Chané.

Dicha propiedad, según la denuncia, fue ocupada por un grupo fuertemente armado que al cabo de varias horas se retiró llevándose viviendas y viviendas. El jefe del grupo, según la denuncia, se mantuvo a prudente distancia de las instalaciones principales de la hacienda, haciendo imposible su identificación. Al retirarse el grupo, sus hombres se dividieron en dos columnas que tomaron direcciones diferentes.

Este suceso, oportunamente denunciado a las autoridades políticas y militares de Santa Cruz, tuvo sus antecedentes en reiteradas denuncias de campesinos sobre la aparición, particularmente en las zonas norteñas de Santa Cruz, de grupos armados cuyos componentes eran extranjeros a la región.

Por otra parte, una fuente militar reveló hace pocos días, que agentes políticos de tendencia comunista pekinesa habían hecho su aparición en el norte de Santa Cruz, al parecer soliviantando a los campesinos. Esta denuncia estaba siendo también investigada.



VIGILANCIA EN SANTIAGO. Un soldado chileno aparece ejerciendo vigilancia en una calle que da acceso al Congreso, mientras un grupo de personas, formado por la esperanza de obtener subvenciones, después de que el gobierno adoptó medidas severas de seguridad al haberse intentado asesinar al Comandante en Jefe del Ejército chileno, Gral. Schneider. (Santiago de Chile, radiotele AP).

Congreso chileno se reúne para definir el asunto presidencial

SANTIAGO DE CHILE, 23 (AFP). - Dr. Salvador Allende, candidato de la izquierda será confirmado mañana sábado en el Congreso pleno como presidente de Chile para el período constitucional de 1970 a 1976.

La reunión plenaria de ambas cámaras legislativas está prevista para las 10,30 locales (13,30 GMT).

Según el ministro del Interior Arturo Rojas, están adoptadas las medidas de seguridad para que el Congreso pleno se desarrolle, con absoluta normalidad.

En la reunión, que tendrán lugar en el salón de honor del Congreso, asistirán 200 parlamentarios (150 diputados y 50 senadores).

Si embargo sin confirmación oficial, habría seis parlamentarios que no están en ejercicio, los senadores entornos y cinco diputados ausentes del país. Tanto el senado como la cámara baja, acordaron ayer, a raíz del atentado contra el comandante en jefe del ejército, general René Schneider, continuar el proceso electoral sin alteración alguna.

El próximo presidente de la nación. Las Fuerzas Armadas fueron puestas en estado de extrema alerta, fueron bloqueados los caminos alrededor de Santiago, y un severo toque de queda fue impuesto en la capital después del intento de asesinato ayer del Comandante en jefe del ejército.

"El gobierno no descansará en su obligación de ubicar y castigar a las medidas para asegurar el proceso electoral termine en forma normal," dijo Frei.

Organizaciones políticas de izquierda, incluso el Partido Comunista, que respalda a Allende, dijo que el atentado es obra de la "ultra derecha" en un último esfuerzo desesperado por bloquear su elección por el Congreso mañana.

Debido a que el Senador socialista no logró la mayoría absoluta de los votos en la votación popular el 4 de septiembre, el Congreso debe escoger entre el candidato que ocupó el segundo lugar, el ex presidente conservador Jorge Alessandri. Pero se considera casi seguro que Allende logrará su confirmación.



GENERALES AMERICANOS INCOMUNICADOS. El Mayor General Edward C. Scherrer, derecha, Comandante de la misión militar de los EE.UU. en Turquía y el Brigadier General Claude M. McQuarrie, hijo, jefe de la Sección del Ejército de la Misión, son los militares que se hallan incomunicados en la Unión Soviética, después de que el avión en el que volaban sobre el cielo soviético, fue obligado a aterrizar en territorio de la URSS. (Radiotele AP).

Mons. Helder Cámara explica las causas del subdesarrollo de los países pobres

BONN, ALEMANIA, 23 (AP). - El Arzobispo alemán Helder Cámara declaró hoy que el colonialismo interno y el neo-colonialismo externo impiden que los países pobres escapen del subdesarrollo y la miseria.

Cámara dijo ante un grupo alemán sobre ayuda para el desarrollo que el colonialismo interno era el hecho de que las familias privilegiadas en los países subdesarrollados basan su fortuna en la miseria de sus compatriotas.

El neo-colonialismo externo continuamente echa una sombra sobre la independencia de los países subdesarrollados a través de la "semi-esclavitud económica".

"Estos son los dos principales obstáculos que impiden que los países pobres encuentren la puerta de escape al subdesarrollo y a la miseria", afirmó.

"Rechazamos el control si es que sirve para enmascarar las verdaderas razones para el subdesarrollo: el neo-colonialismo externo."

"Rechazamos el control si es para estar al servicio de intereses extranjeros antes que internos, sin respetar la dignidad humana y las creencias tradicionales."

"Aceptamos el control natal si es una medida auto-deseada, sancionada por la religión y tradición y se hace después de la conciencia de la pareja casada."

Cámara también expresó la esperanza de que la próxima conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo tenga más éxito que la última en que, según dijo, los países ricos del mundo se hicieron los señores ante los argumentos de los países subdesarrollados.

Posteriormente, Don Helder Cámara hizo un llamamiento en una conferencia de prensa a todos los pueblos en los países desarrollados para que se unan en "una alianza de buena voluntad" para luchar contra la injusticia y la miseria en el mundo.

"En cada país donde no hay dictadura, el individuo deberá utilizar las posibilidades para expresar su opinión en favor de un futuro mejor."

Declaró que "la necesidad de países subdesarrollados es tan grande que nadie que no esté viviendo en uno de ellos puede imaginar como es."

Manifestó que los países subdesarrollados necesitan la ayuda altruista de las naciones desarrolladas.

Parlamentarios venezolanos plantearán la "necesidad de adhesión de Venezuela" al acuerdo de Cartagena

CARACAS, 23 (AP). - Se está planteando en el Congreso un movimiento dirigido a la incorporación de Venezuela al Mercado Común Andino antes de que venza el plazo en diciembre, informan fuentes políticas.

Senadores y diputados de varias facciones políticas están proponiendo una sesión conjunta de las cámaras para plantear que se califica de "necesidad de la adhesión de Venezuela" al acuerdo de Cartagena.

Las fuentes no precisaron la fecha de la reunión pero manifestaron que creen tener suficiente respaldo para su realización. Se abstuvieron también de señalar los partidos que estarían interesados en el ingreso de Venezuela al Pacto Andino.

Si embargo, la Federación de Cámaras del Comercio y de la Industria (FEDECAMARAS) manifiesta su amplia oposición de rechazo al Pacto Andino por considerarlo lesivo a los intereses económicos del país.

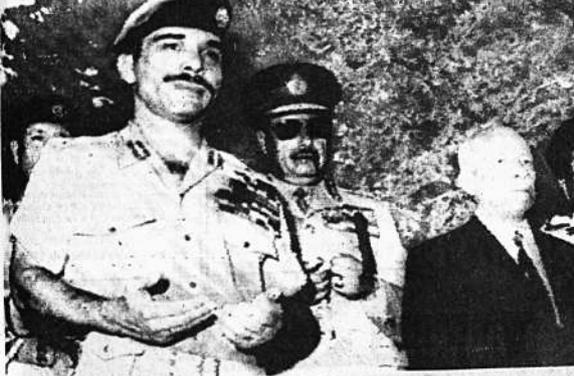
Los miembros de FEDECAMARAS han dicho igualmente que Venezuela demoraría su ingreso debido a la situación política que existe en Chile y Bolivia y a la "intervención estatal que el gobierno peruano" ejerce en la industria privada.

Se trata de un joven mecánico. Fue detenido en un kilómetro de la lujosa residencia del doctor Oña, una de las víctimas-conesposas, dos de sus hijos y su secretaria de la matanza.

Según el portavoz de la policía local, el presunto asesino, John Lindsey Frazier, de 24 años, fue localizado en un refugio de Montana en el que se había ocultado después del crimen.

Apresaron a presunto autor de un quintuple asesinato

SANTA CRUZ, CALIFORNIA, EE.UU. Oct. 23 (AFP) - La policía de Santa Cruz, estado de California detuvo hoy al presunto autor del quintuple asesinato cometido el lunes pasado en la localidad.



REY HUSSEIN. El rey Hussein de Jordania, a la izquierda, es visto en público por primera vez en Amman desde la reciente guerra civil, con motivo del funeral de su tío. El gobernante apaciguado con el Mayor General Habis Majali, al centro, Comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Jordania y el primer Ministro Ahmed al-Fayez, a la derecha, en un momento de la ceremonia de duelo por el fallecimiento del rey. (Amman, radiotele AP).

URSS lanzó satélite 374

MOSCÚ, 23 (AP). - La Unión Soviética lanzó hoy al espacio el satélite número 374, sin tripulantes, de la serie Cosmos.

El anuncio oficial indica que es el asteroide enviado a más altura este año. Es similar a los satélites colocados en el pasado en una amplia órbita en el espacio.

El anuncio no especificó la misión del asteroide sino que dijo simplemente que es para "continuar con la investigación espacial".

Estado de Jefe de Ejército chileno era "aún muy grave"

SANTIAGO DE CHILE 23 (AP). - El Estado del Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider, que ayer fue gravemente herido a balazos por pistoleros desconocidos fue descrito esta mañana de "aún muy grave".

No había aún esta mañana un boletín médico en el hospital militar, pero un vocero del ejército dijo que "el informe que tenemos de hoy temprano, es que se encuentra todavía muy grave".

Schneider fue sometido en las últimas horas de anoche a una segunda operación quirúrgica, después de lo que los médicos describieron como "repentino agravamiento".

No se informó del resultado de esa operación. El alto oficial ya había sido operado de urgencia ayer en la mañana, poco después del atentado en que recibió tres balazos.



BIENVENIDA. El Papa Paulo VI da la bienvenida al Cardenal Rossi del Brasil durante una reunión del Sínodo realizada el 14 de este mes. El Papa acogió la renuncia del Cardenal Gregorio Agagianian como Prefecto de la "Congregación Vaticana de Misiones, en cuyo reemplazo fue nombrado el Cardenal Rossi.

Al centro aparece el Cardenal Alerian Gracias, Arzobispo de Bombay (Ciudad del Vaticano, radiotele AP).

7º sorteo Aguinaldos de PRESENCIA sus Anunciadores

JULIO ALVARADO
BALANCE DE LA EXPERIENCIA SOCIALISTA

BOLIVIANA, 1952, 1964

Difusión

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1224-1232
CASILLA 1510 TELEF. 28126

Los Estados Unidos duda poder cumplir recomendaciones económicas de UNCTAD

WASHINGTON, 23 (AFP). - Estados Unidos duda de poder dedicar el uno por ciento de su producto bruto a los países en vías de desarrollo, según la recomendación de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo), se supo hoy aquí.

El tema fue planteado en la reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), organismo compuesto de economistas representantes de América Latina.

Un alto funcionario norteamericano señaló que los problemas económicos que debe enfrentar el gobierno de Washington no le permite proveer cuidado podrá cumplir con el objetivo propuesto por la UNCTAD.

El mismo funcionario trató de tranquilizar a América Latina sobre la prosecución de la asistencia financiera de Estados Unidos a sus países vecinos.

La tendencia de Estados Unidos de canalizar los recursos dedicados al desarrollo de América Latina por los organismos internacionales (Banco Interamericano de Desarrollo y Banco Mundial), tuvo como consecuencia un aumento del nivel de la ayuda.

El vocero norteamericano expresó que el total de los subsidios superó el millar de dólares durante el año fiscal de 1970.

Por otra parte, Estados Unidos estaba dispuesto a acordar una prioridad de ayuda a los programas destinados a acrecentar las exportaciones latinoamericanas.

La Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) anunció que dedicará por lo menos 15 millones de dólares exclusivamente a estos proyectos.

El programa de ayuda para el año fiscal 1971, sometido al Congreso, es de 40 millones de dólares, e incluye la ayuda al desarrollo de las exportaciones.

Precedentemente, durante este primer análisis de la economía norteamericana por la CIAP, Estados Unidos anunció la intención de acrecentar en 350 millones de dólares por año sus importaciones de productos agrícolas y de metales, procedentes de América Latina.

Sin embargo este objetivo podrá alcanzarse sólo si el Congreso aumenta la inclusión de estos productos en la lista de las importaciones beneficiadas de preferencias tarifarias.

Este análisis de la política económica y comercial de Estados Unidos, el primero realizado por el CIAP, se inició el martes y finalizará el viernes.

Seguirá luego un período de consultas sobre las recomendaciones y las conclusiones que deben ser examinadas el 28 de octubre próximo.

Estados Americanos aprobaron crear la subsecretaría de cooperación técnica

WASHINGTON, 23 (AFP). - Contra la oposición violenta de Chile el consejo permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó hoy la creación de una subsecretaría de cooperación técnica.

El nuevo organismo reemplazará a la actual administración de cooperación técnica, dirigida por el funcionario brasileño João Gonçalves de Sousa. Este mismo asumirá el cargo de subsecretario.

La oposición de Chile, expresada por su embajador Alejandro Magret, se basó en la tesis de que el país que niega al consejo la competencia de pronunciarse sobre una cuestión que no le ha sido específicamente encomendada por la

asamblea general. Magret se elevó con particular indignación contra el hecho de que el consejo proceda a la creación de un organismo estrictamente vinculado a las actividades del CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso) y del CEEIC (Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano de la Educación, la Ciencia y la Cultura) sin haber previamente consultado a los presidentes de éstos el colombiano Carlos Sanz de Santamaría y el argentino José Rafael Llerena Almada.

Nosotros sabemos por qué lo preferimos

LIPTON

NOTICIAS CURIOSAS

MONTEFREDANE, ITALIA, 23 (AP). El alcalde mago de Italia hizo hoy uso de sus poderes mágicos para restablecer el puesto gubernamental luego que su política frustró las posibilidades de lograr una mayoría en el Concejo Municipal.

El alcalde Antonio Battista se encerró en una casucha; se inició una noche de ritos para "propiciar los espíritus del bien". Un asistente ungió su cuerpo con un "misterioso y perfumado ungüento". Entonces el alcalde comenzó a cantar palabras de extraño sonido mientras miraba una brillante bola de cristal, "hecha en el Oriente".

El alcalde no ha podido conseguir una mayoría en el Concejo para el presupuesto de este pueblo de 3,000 habitantes que ha sido por cerca de una década.

Algunos observadores dijeron que una tendencia izquierdista tenía algo que ver en la oposición mostrada por los 15 concejales que le habían dado mayoría fáciles en el pasado.

Doce de los concejales locales sin afiliación directa a los partidos nacionales. Al parecer, las ideas izquierdistas les alejaban de la magia del alcalde.

Si no logra la aprobación de su presupuesto para el sábado, el alcalde se verá forzado a renunciar. El Concejo Municipal para el mes de noviembre nombrará un comisario gubernamental para administrar el pueblo hasta que se celebren nuevas elecciones.

"Parece mis buenos espíritus se han quedado dormidos. Por lo tanto, los espíritus del mal están expandiendo su dominio" dijo el alcalde antes de retirarse a su choza.

EN NACIONES UNIDAS URUGUAY PIDE JUSTICIA ECONOMICA COMO MEDIO PARA MANTENER LA PAZ

NACIONES UNIDAS, N.Y., 23 (AFP). - El Uruguay reclamó en las Naciones Unidas una mayor justicia económica a nivel internacional como "indispensable", para mantener la paz en las naciones menos favorecidas.

El presidente uruguayo, Jorge Pacheco Areco, en un mensaje leído ante la asamblea general de la ONU por su embajador en organización, Augusto Leguani, afirmó:

"No será posible alcanzar la paz internacional, por todos andada, si no se logra la paz social. Para ello es indispensable la vía económica del mundo. El hecho de que la ONU imponga para los veintinueve países menos años a sus estados miembros deberes positivos de buena vecindad y cooperación internacional para la solución de problemas de carácter económico, social y comercial entre los pueblos res-

ponde a principios activos y se realice con la mayor equidad y amplitud a fin de que las masas populares en las naciones menos favorecidas no sufran esa peligrosa insatisfacción en su nivel de existencia que provoca los choques sociales, las rebeliones y las guerras".

En su mensaje, enviado con ocasión del vigésimo quinto aniversario de que la ONU fue fundada, el jefe del estado uruguayo destacó igualmente como "fundamental" el hecho de que la ONU imponga para los veintinueve países menos años a sus estados miembros deberes positivos de buena vecindad y cooperación internacional para la solución de problemas de carácter económico, social y comercial".

CASO DE ACROMEGALIA EXCEPCIONAL MOTIVA GRAN INTERES CIENTIFICO

PARIS, 23 (AFP). - Un francés de sesenta años, que mide ya 1,92 metros y calza zapatos número 50, está condenado a seguir creciendo durante toda su vida que, según los especialistas, será por cierto considerable.

El caso de Edmond Durand, un apellido tan común en Francia como García en España o Smith en Inglaterra, apasiona a los grandes especialistas de la hipofisis.

Sobre todo desde que observaron que ese empleado de banco, hoy jubilado, que mide 1,82 metros de estatura en 1950 empezó a crecer un año o un adolescente hasta alcanzar ahora diez centímetros más de altura.

Al propio tiempo, sus pies pasaron del número 40 al 50 y seguir creciendo hasta su muerte como toda su anatomía.

Para los facultativos el caso es verdaderamente excepcional. Padece una acromegalia, hipertrofia de las extremidades, absolutamente extraordinaria.

Resulta esa enfermedad de un tumor de la glándula hipofísica, situada en la base del cerebro y que constituye el "efe de orquesta" de las otras glándulas endocrinas del organismo.

Entre sus secreciones se encuentran diversas hormonas, una de las cuales determina el crecimiento del organismo humano.

En el caso de ese hombre condenado a crecer mientras viva, se trata de un tumor que origina una secreción exageradamente elevada de hormona de crecimiento.

Norteamericanos admiten haber empleado herbicidas nocivos en Vietnam del Sur

SAIGON, 23 (AFP). - El comando norteamericano reconoció hoy aquí haber utilizado durante años herbicidas nocivos para el hombre en Vietnam del Sur.

En un comunicado oficial publicado hoy aquí se informó que la utilización del herbicida naranja fue prohibida a partir del 17 de abril de 1970, pero que la división "Americal" la utilizó en diversas ocasiones "violando las instrucciones".

La división "Americal" estuvo implicada en la matanza de civiles suvietnamitas de My Lai. En distintas oportunidades circuló rumores en Saigón según los cuales los militares estadounidenses en los pueblos que recibieron "por error" el herbicida.

Estos rumores no fueron nunca confirmados.

El comunicado del comando norteamericano precisó que el producto químico 2,4,5, T (parana) utilizado en las operaciones herbicidas en la república de Vietnam resultó nocivo para "el organismo animal". La operación con herbicidas tiene por objeto impedir que el enemigo se proteja (en el follaje) y dar protección de las tropas aliadas.

"Fue utilizado especialmente alrededor del perímetro de las instalaciones militares y a lo largo de las líneas de abastecimiento y de comunicación" agregó el comunicado.

"Su empleo fue temporalmente suspendido porque las pruebas de laboratorio señalaron sus posibles efectos en el organismo animal" es decir en el hombre.

"Esta suspensión se prolongará hasta obtener resultados del laboratorio" agregó el comunicado.

Una investigación preliminar del inspector general del comando norteamericano descubrió que el herbicida fue utilizado a pesar de esta suspensión por la división "Americal" en las provincias de Quang Tin y Quang Ngai" prosiguió.

El objetivo de la utilización del producto fue asegurar el flujo de ciertas zonas a fin de impedir que las tropas enemigas pudiesen ocultarse e impedir al enemigo las cosechas en regiones inaccesibles.

"Los herbicidas fueron lanzados por helicópteros y a veces por bombas de mano, alrededor de las bases" concluyó el comunicado.

EN EE.UU. BAJARA PRECIO DEL COBRE

NEW YORK 23 (AP). - La caída de los precios de los metales de Anaconda Company anunció a "parar de ayer" el precio del cobre producido y refinado en los Estados Unidos será reducido a 60 a 56 centavos la libra.

La firma Phelps Dodge anunció ayer una reducción semejante de 4 centavos por libra.

La baja en el precio del cobre nacional es la primera desde el mes de agosto de 1951, cuando fue reducido de 30 a 29 centavos la libra. Los precios comenzaron a subir de nuevo en marzo de 1961.

JUVENIL CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL.

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restableciendo el vigor sexual, sino también cuando que la persona es optimista, edificadora, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es especialmente útil en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX RESTABLECE LA VITALIDAD SEXUAL

COTIZACION MONETARIA

Cotizaciones monetarias día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "LA PAZ" ubicada en la calle Buenos Aires 285- Teléfono 5-8490.

1 Dólar Biliete	\$b.
1 Libra Esterlina (oro)	130.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-
1 Escudo	\$b. -
100 Soles	\$b. 20.-
1 Cruzeiro	\$b. 2,30
1 Peso Argentino	\$b. 2,30

Aceptamos giros y remesas pesos bolivianos sobre Cochabamba y Santa Cruz sin comision alguna.

La Paz, 23 de octubre de 1970

Ministerio de Industria y Comercio

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Industria y Comercio, se convoca a propuestas para la importación de 10.000 toneladas métricas de harina de trigo de procedencia argentina.

Los interesados podrán recoger el Pliego de Especificaciones de la Dirección General de Adquisiciones y Abastecimientos del Ministerio de Industria y Comercio, Av. Camacho No. 1488.

Las propuestas, con todas las formalidades de ley, deberán presentarse hasta Hs. 16.00 del día 4 de noviembre de 1970.

La Paz, octubre 22 de 1970.

Dirección General de Adquisiciones y Abastecimientos.

Shopping Center La Paz

Se comunica a los señores tenedores de títulos que, conforme a lo acordado entre los poseedores de "Vector" Ingeniería e Industria Boliviana Ltda., Asociación de Copropietarios del Shopping Center y la Superintendencia de Bancos, se convoca a los Copropietarios del Shopping Center La Paz, a la ASAMBLEA GENERAL, que se realizará el día sábado 24 de octubre de 1970 desde horas 15:00 (3 p.m.) en los salones del Club Ferroviario (Plaza Murillo) con el siguiente Orden del Día:

- Informe de la Directiva Provisional de la Asociación de Copropietarios.
 - Elección de la Directiva permanente de la Asociación de Copropietarios.
 - Situación de los títulos atrasados en su pago.
 - Varios.
- Se controlará la condición de los Sres. Copropietarios con la presentación de su último recibo de pago de cuotas del Shopping Center La Paz. LOS POSEEDORES DE TITULOS EN EL INTERIOR, PODRAN NOMBRAR REPRESENTANTES PARA LA ASISTENCIA A DICHA ASAMBLEA.
- Los acuerdos tomados en la reunión son obligatorios para todos los poseedores de títulos.
- Por otra parte, se comunica que se han formado comisiones conjuntas que vienen revisando los aspectos contable, jurídico y técnico.

VECTOR INGENIERIA E INDUSTRIA BOLIVIANA LTDA. DIRECTIVA PROVISIONAL DE LA ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ.

INTERVENCION SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.

Consejo Nacional de Vivienda

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS REPARACION TRACTOR CATERPILAR D 7 - A

Por convenir así a los intereses de CONAVI, se convoca a los talleres de mecánica especializados, a un Segundo Llamamiento a propuestas, para la reparación de un Tractor Caterpillar D 7-A, que se encuentra en los Almacenes de la Entidad, situados en Villa Dolores (Alto de La Paz).

Los pliegos de especificaciones pueden ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica (2do. piso Edificio CONAVI Av. 20 de Octubre Esq. Fernández Guachalla).

Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina, hasta el día viernes 30 del presente mes a horas 17.30.

La Paz, octubre 22, 1970

AGENDA

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	Tel. 52172
Gerencia		Tel. 41125
Redacción		40460
		51998
Publicidad		Tel. 52178
Contabilidad		Tel. 25543
Castillo		Nº 1451
Cajón Postal		Nº 3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 17 AL 24 DE OCTUBRE

CURIE	Sacabaya 440	Tel. 20280
EL SOL	Av. Saavedra 1774	" 22425
SANTO DOMINGO	Av. Pando 140	" 22425
3 DE MAYO	Huancabamba 675	" 22425
COPACABANA	Eduardo Abaroa 902	" 29076
SAN SILVESTRE	Av. Ecuador 594	" 24988

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Mayor, Curto Vidales Tel. 25687	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 36	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza Nº 2110	Sapacachi Alto
LITORAL	Caja del Alto	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bombas	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Policía (DICI)	Tel. 28981
Taxi	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 24317
Telefonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Servicio Huelga	Tel. 5907/09
Largo distancia exterior	Tel. 2049/03
Interior	Tel. 22821-22822
Hospital de Clínicas (central)	

FLOTAS

ANDINO	Leña de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Montes 675	Tel. 29081
COPACABANA	Montes 620	Tel. 20372-40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
PILOCOMAYO	Figueras es. Tupiza	Tel. 22858
DIANA	San Francisco 500	Tel. 26376
ALTAGAC	Av. Montes 700	Tel. 23910
"URUS"	Bosque 194	Tel. 50793
TRANS. SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	Tel. 27775
FLOTA YUNGUENA	Avenida Tejada Sorzano Nº 34	

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54449	
	53172	
	55759	
	51155	
	51153	
	59053	
LUFTHANSA	Tel. 27677-20383	
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 27093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 59005	
AVIANCA	Tel. 43009-40883	
ALSAFRANCE	Tel. 25555	
LAN	Tel. 28536	
KLW	Tel. 42955	
PLW	Tel. 23555	
BDA	Tel. 26387	
VARIQ	Tel. 25460	
ECUATORIANA	AV. 16 DE JULIO 1800	Tel. 54472
ISERIA	Edificio Paralelo	Tel. 20270-24378
ALITALIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1322	Tel. 24484
Estación Central		Tel. 52510-52510
Estación Guayaqui		Tel. 26842

SILVANA

EL RELOJ DE SU CONFIANZA, EXIJA EN LOS ALMACENES DEL RAMO

Distribuye en Bolivia H. PEISER - Casilla 569 - Cochabamba

EE.UU. suministrará centenares de tanques de combate a Israel

WASHINGTON, 23 (AP). - El gobierno de los Estados Unidos ha decidido suministrar a Israel cerca de dos centenares de tanques de combate más modernos para ayudar a mantener el equilibrio bélico en el Medio Oriente, anunció hoy fuentes del Pentágono.

Se anticipó, sin embargo, que la entrega de esas unidades blindadas juntamente con otros 18 aparatos de combate de reacción F4 - Phantom, baterías de artillería, y otro material de guerra, depende de la suerte que corra el proyecto de ley que autoriza las ventas de equipo militares al exterior que estudia el Congreso.

El Departamento de Defensa rehusó comentar la información en "Washington Post" que

la venta de armas por valor de 500 millones de dólares a Israel incluye tanques M-60 pero las fuentes manifestaron que se consideraran unos 200.

Mientras que la mayor parte de la atención ha sido enfocada en la lucha aérea en el Canal de Suez, se dice que los israelíes pidieron a Estados Unidos tanques modernos para por lo menos mantenerse a la altura de los T-54 y T-55 que los egipcios suministran a los egipcios.

Existen indicaciones de que la reciente disposición de los israelíes de enviar formaciones, unidades a Jordania durante la guerra civil, en efecto de apoyo de los esfuerzos norteamericanos de salvar al régimen del rey Hussein, ayudaron a persuadir a los funcionarios estadounidenses que los israelíes deben tener más equipo de tanques.

Los israelíes tienen más de 1,000 tanques, pero muchos de ellos son modelos de linaje, visto que se remontan a los días de la segunda guerra mundial. Los israelíes tienen una mezcla de tanques, algunos norteamericanos y otros británicos.

El M-60 que cuesta unos 176,000 dólares cada uno, es un vehículo blindado de 52,5 toneladas, con un cañón de 105 milímetros y ametrallador. Impulsado a Diesel, genera una velocidad de unos 50 kilómetros por hora, con un radio máximo de operación de 480 kilómetros.

De acuerdo a los datos más recientes, las naciones árabes tienen dos veces más tanques que los israelíes, con el grueso de ellos en manos de los egipcios.



POSANDO PARA LOS FOTOGRAFOS. - París, 23 (AP). - El Mariscal Tito fue invitado hoy por el Presidente francés Pompidou al Palacio de Eliseo. Ambos aparecen posando para los fotógrafos (RADIOFOTO EXCLUSIVIDAD PARA PRESENCIA, BOLIVIA).

En Colombia

Estudian la instalación de complejo petroquímico

QUITO, 23 (INTER PRESS SERVICE). - El Ministerio de Industria y Comercio informó que el programa petroquímico que se estudia indica la necesidad de lograr un desarrollo interno más acelerado mediante la instalación de un complejo integrado que incluya una refinera y una planta de energía térmica, una planta de cloro sódico y varias plantas petroquímicas, de derivados del óxido de etileno y óxido de propileno.

El centro de desarrollo, CENDES, que realiza el estudio del programa petroquímico, informó al asimismo que en Ecuador operan actualmente dos refineras que procesan 28 mil barriles diarios. "La capacidad se encuentra ya utilizada en un 70 por ciento y en pocos años será insuficiente para atender la demanda de combustibles, que crece al ritmo de un 10 por ciento aproximadamente", dice CENDES.

Rechazó \$us. 14.000 por la historia de su vida diplomática

JOHANNESBURGO, AFRIKA DEL SUR, 23 (AP). - Un diario de Johannesburgo dice hoy que la atractiva rubia sudáfrica Jennifer Miles rechazó una oferta de 14.000 dólares por la historia de su vida diplomática.

El "Johannesburger Star" afirma que ella manifestó "nunca jamás escribirá la verdadera historia de Jennifer Miles".

La señorita Miles, de 28 años, que nació en Kimberley, estado del noroeste sudafricano, se ha ocultado desde el momento cuando los diarios locales formaron que se la señalaban en fuentes norteamericanas como espía cubana mientras trabajaba en la Embajada sudafricana en Washington.

Pero fue encontrada apremiada un reportero cuando ingresó a su bujoso apartamento en Johannesburgo.

"No confirmo ni niego nada de lo que el reportero sudafricano dijo que debían hacer las preguntas al jefe de la Oficina de Seguridad Sudafricana, General Al Hendrik Van Rensburg. El "Star" añade que ella dijo: "Estoy ya cansada de todo esto".

Ministerio de Transportes y Comunicaciones

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro del Ramo y por haberse declarado desierta la anterior convocatoria, se llama nuevamente a propuestas para la adquisición de un edificio en la localidad de Camiri con destino a la instalación de los Servicios de Correos y Telecomunicaciones.

Las propuestas deberán presentarse en pliego cerrado, papel sellado, timbres de ley, y boleta de garantía hasta horas 18 del día 9 de noviembre próximo en la Dirección General de Correos (Av. Camacho Edif. LA Urbana 5º, piso).

El Pliego de Especificaciones se entregará a los interesados en la Dirección de Correos y en la Oficina de Correos de Camiri.

La Paz, Octubre de 1970.

Ing. Fernando Solares Risco
Subsecretario de Comunicaciones

LA FABRICA "ZIMERI BOLIVIANA"



Una visita a las instalaciones de la fábrica de Maquinaria "ZIMERI BOLIVIANA", situada en el kilómetro siete del camino a Quillacollo en Cochabamba, permitió establecer que en un buen porcentaje la maquinaria es nueva y moderna y reconducida en parte. Son los técnicos de la fábrica quienes refieren las características de la maquinaria con la que opera Zimeri Boliviana, una industria que debe enorgullecer a los bolivianos y en particular a los cochabambinos.

Desde los tableros eléctricos de distribución hasta el transformador de corriente alterna en directa son modernos. Fueron construidos por la American Federal y Ciclorón. Los amplios salones donde trabajan alrededor de cien obreros están iluminados con lámparas de alta potencia.

Los técnicos sostienen que con la experiencia adquirida en otras fábricas norteamericanas, que el equipo de Banbury con controles electrónicos de temperatura interior, es moderno. El paso automático de la goma por un Costeyver nuevo y moderno a los Molinos 84, fueron reconducidos antes de ser embarcados a Bolivia.

La máquina denominada Extruder, con su engranaje "Tread - Coiler" es probablemente la más moderna de sudamérica. Una de sus características consiste en que la goma es transportada a la refrigeración automáticamente. El refrigerador propiamente dicho tiene capacidad para 1,200 pies cúbicos de agua. La Cortadora automática importada de los EE.UU. es seguramente entre las pocas en Latinoamérica. El departamento de Cejas donde se forja el alambre es igualmente moderno, como lo es también el de Calandriado en un cincuenta por ciento. La secadora de diez tambores totalmente nueva. Las Cortadoras de tela son reconducidas. Las Constructoras de banda son modernas y acaso las únicas de Sudamérica y son del nuevo tipo que producen los EE.UU. para fábricas de llantas. Las Constructoras de llantas de camión con sus tambores son del tipo standard a las usadas en los Estados Unidos y Sudamérica.

Las Constructoras de llantas de automóviles son reconducidas, sin embargo, las máquinas de Vulcanización con control automático electrónico son de tipo standard y las usadas en EE.UU. Toda la maquinaria es de procedencia norteamericana. Las Cortadoras que son nuevas son de origen italiano y la Compresora de 125 caballos es de fabricación inglesa, como el equipo de bombas y controles para mantener la presión en el vulcanizado es nuevo. El laboratorio donde se controla la goma procesada, está montado en un aparato llamado Rheometro, el único en América del Sur y de gran utilidad, puesto que elimina el empleo de tres aparatos. Hay también un Scot Tester reconducido para verificar adhesiones y resistencias, como una prensa de vulcanización para controlar la calidad del vulcanizado.

Por las características de la maquinaria en actual operación, la fábrica ZIMERI BOLIVIANA, puede contarse entre las mejores de su género de Latinoamérica.

Intereses acaso creados, lanzaron la especie de que la maquinaria era supuestamente usada con la aviesa intención de perjudicar una industria que ha costado sacrificios erigirla.

Toda boliviano está en el deber patriótico de visitar la fábrica para obtener una idea exacta de lo que representa la cuantiosa inversión en beneficio de Cochabamba, Bolivia.

EE.UU. y varios países europeos podrían construir sistemas espaciales en futuro

CABO KENNEDY, FLORIDA, 23 (AP). - En un espíritu de cooperación estimulado por los altos costos de la exploración espacial, Estados Unidos y varios países europeos parecen aproximarse a una asociación con el fin de construir sistemas espaciales en el futuro.

La propia Unión Soviética, tras años de rechazo de la idea, muestra señales de que le interesaría unirse a norteamérica en algunos proyectos, comenzando por el rescate espacial.

A fines de esta década, una voluminosa estación espacial de 50 tripulantes podría girar en órbita terrestre. A bordo podrían encontrarse científicos, ingenieros y tripulantes de muchos países.

Se considera que la alianza norteamericano-europea está concluida a principios de 1971, y según el convenio los europeos proporcionarían nombres, fondos y materiales para el próximo esfuerzo espacial estadounidense.

El programa incluye una o más estaciones espaciales, un vehículo para vuelos múltiples que llevaría hombres y abastecimientos de la tierra a la estación y viceversa, y un remolcador sideral que puede servir de transporte entre una estación y otra, así como para remolcar pero podrían ser deficientes en otra técnica avanzada generada por el desarrollo de la estación espacial o la cápsula reusable.

Si Estados Unidos conviene, y una semana definida es esperada en breve, el proyecto de cohete Europa 13 podría cancelarse y el dinero podría ser empleado en cambio en el programa de rescate de la cápsula reusable.

Diez países europeos contribuyen anualmente 300 millones de dólares al OIEE y al ODELE. Sólo en Europa costará 1,600 millones de dólares en los próximos siete años y por lo tanto ello limitará la participación en el programa norteamericano.

El OIEE y el ODELE han destinado 2,5 millones de dólares para estudiar la forma en que sus miembros podrían participar en el esfuerzo estadounidense. Otros 500,000 dólares se usan para estudiar la posibilidad de que los europeos diseñen y construyan el remolcador espacial como parte de su contribución.

A los estudiantes bolivianos

Debido a circunstancias que son de dominio público los exámenes TOEFL, (Exámenes de inglés como idioma extranjero) requisito indispensable para el ingreso de estudiantes bolivianos a universidades norteamericanas han sido postergadas hasta nuevo aviso. Estos exámenes debían haber sido rendidos en los Centros Boliviano-Americanos de La Paz y Sucre.

Este examen tiene carácter internacional y se administra el mismo día del año en todo el mundo. Los Centros Boliviano-Americanos son las únicas entidades autorizadas para la administración de dicha prueba en el país. El examen se realizará normalmente en el Centro de Cochabamba.

Corporación Minera de Bolivia

PRORROGA DE LA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

No. CC-18/70 - PEDIDO 27015

Se comunica a las firmas interesadas que el Pedido correspondiente a la provisión Motores Eléctricos con destino al consumo de la Corporación Minera de Bolivia, ha sido prorrogado para los efectos de la presentación de propuestas hasta el 19 de noviembre de 1970 a horas 12.

El Pliego de Especificaciones se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La prensa italiana comenta reciente discurso del Papa

ROMA, 23 (AFP). - Gran parte de la prensa italiana dio hoy gran realce al discurso que ayer pronunció el Papa Paulo VI denunciando malos como la "tormenta política" los sismos, el comercio de la droga y el terrorismo.

Algunos diarios, sobre todo los de tendencia izquierdista, atribuyeron las referencias hechas por el Papa a las torturas, concretamente al Brasil.

El diario independiente romano "Il Messaggero" dice que el discurso de Paulo VI "parece destinado a empujar ulteriormente la crisis abierta en las relaciones entre la Iglesia y el Estado brasileño".

Ruggero Guarri, el comentarista, señala como significativo que Paulo VI "Contrariamente a la costumbre, ha querido que su discurso difundido aparte de su versión original en italiano, en las traducciones en lengua española, portuguesa, inglesa, francesa y alemana".

"Debemos dudar", agrega Guarri "que la prensa brasileña publique una sola línea. El discurso será casi seguramente "censurado" así como lo ha sido el mar-

Italia incrementaría capital en el desarrollo del Ecuador

ROMA, 23 (Inter Press Service) En el Instituto Italo - Latinoamericano, con sede en Roma, lanzaron hoy una reunión entre decenas de italianos y una delegación ecuatoriana encabezada por el embajador Fabian Equiguañan. El acuerdo alcanzado es el resultado de la colaboración del capital italiano en el desarrollo del Ecuador.

Para ajustar los mecanismos de esta colaboración, viajará en las próximas días una delegación ecuatoriana al Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia.

El grupo de italianos que viajará será dirigido por el señor Eusebio Buffa, un especialista en asuntos latinoamericanos de la Institución de la Comisión Profesor Buffa será la de asesorar los mecanismos de apertura de capitales italianos a Ecuador después de penetrar en los círculos que integran el Pacto Andino.

Las intenciones de los colaboradores de Moro, de penetrar en el área quedaron demostradas por una comisión de técnicos italianos recolectó, el 8 de octubre en Quito, la oportunidad de una comisión de estudio por el Subsecretario del Ministerio de Industrias, Oscar Mammi, expuso en Lima la necesidad de que las relaciones comerciales se establezcan fuera del marco diplomático. Mammi adelantó la idea de crear cámaras comerciales en cada país. Italia, insistió, desea que Mammi, en esta instancia, dispuesta a ofrecer una delegación en la ALA. Igual camino seguiría la delegación de Buffa en Quito.

En Cochabamba

Se vende un chalet moderno grande y su anexo construido sobre mil metros en zona residencial equipado con todo confort y agua propia. Especialmente apropiado para familia numerosa, clínica, institución o consulado. Immejorable oferta por motivo de viaje. Referencias casilla 4109 La Paz.

mágico polvo limpiador

Azulejos ■ Vajilla
Loza ■ Mosaicos

· poderoso detergente

sólo 6.50 Sh.
en ferreterías y almacenes

Comité de Obras Públicas del Beni

CONVOCATORIA

Se convoca a propuestas a firmas interesadas en proveer 1,800 piezas de calamina No. 26 puestas en Trinidad.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de ley, boleta de garantía, timbres de ley, en la Secretaría del Comité o por correo a casilla No. 100 hasta el día 26 de octubre de 1970 a horas 17.00

Los proponentes o sus representantes acreditarán inscripción en el Registro Mercantil y no ser deudores a los Tesoros Nacional, Departamental, Municipal de sus respectivos domicilios.

El Comité de Obras Públicas se reserva el derecho de elegir la propuesta que más convenga a sus necesidades.

Trinidad, 7 de octubre de 1970

Zetor

CARGADOR BASCULANTE HIDRAULICO

Dos cucharas - Frontal de capacidad 0,5 m³
Zanjadora de capacidad 0,25 m³

Motor Diesel - ZETOR SUPER 50
50 HP a las 1560 RPM

Entrega inmediata

VENTA - SERVICIO PERMANENTE - REPUESTOS

SKOBOL S.A. CALLE POTDSI 062 TEL. 55102
AGENCIAS: COCHABAMBA - DRURO
SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA

Comité de Obras Públicas del Beni

CONVOCATORIA

Aumenta sus defensas orgánicas

vimininti

Cada sobre contiene 1g de Vimininti

TE LIPTON

El señor Inglés en su mesa

Los trabajadores del diario "La Patria" asumen defensa de su fuente de trabajo

ORURO, 23 (PRESENCIA). En forma enérgica los trabajadores del matutino "La Patria" rechazan la sugerencia formulada por una entidad obrera estudiantil en sentido de que el mencionado diario debe ser co-ocupado, por su "labor burguesa, apuntando a los sectores más reaccionarios y antipopulares".

Los trabajadores de "La Patria", en respuesta a la inteliencia, formaron un comité integrado por representantes de todas las secciones de la Empresa, declarando que de inmediato "asumen una defensa moral y material, permanente e intransigente de nuestra actual fuente de trabajo y asistencia, para lo que se han organizado las respectivas brigadas de vigilancia".

Es el comunicado que expidieron con este motivo, afirman que no permitirán "bajo ningún concepto la intromisión de elementos ajenos a la actividad del diario "La Patria", siendo únicamente los trabajadores de esta empresa, los que definirán el destino de ella, sin admitir ingerencias de personas o entidades ajenas a nuestra organización".

Dicen que "serán los únicos responsables, en consecuencia, quienes asumen la responsabilidad del Personal de "La Patria", asumiendo las respectivas responsabilidades en el futuro, o tomen ingerencia en las privativas atribuciones de todos los que sustentan la actividad de este matutino".

TRADICION Y PRESTIGIO

El diario "La Patria", cuyo jefe de Redacción es el actual Prefecto de Oruro Javier Echeñique Álvarez, es uno de los más antiguos del país, cediendo en su momento ante "El Diario" de La Paz. De sus oficinas han salido destacados periodistas, varios de los cuales actualmente se hallan trabajando en las redacciones de los diarios del interior. Ha sido uno de los periódicos más progresistas de Bolivia. Fue el primero en venderse en las calles utilizando canchallas; el primero en incluir suplementos de historias a sus ediciones dominicales. En más de una oportunidad, al ser clausurado por su oposición a gobiernos dictatoriales, sus redactores exiliados

al extranjero editaron "La Patria" fuera del país.

PROVOCACION POLITICA.

Se ha expresado que son algunos elementos políticos resentidos, los que alentando fuera Empresa citada. El diario, en un editorial publicado a propósito de esas sugerencias, dice en uno de sus párrafos: "No basta el desplante de falsedades y el esgrimir adjetivos denigrantes, para borrar de la mente de nuestra ciudadanía, la dedicación, la serena y constante defensa de los intereses de toda nuestra colectividad, de toda obra útil, el apuntalar principios de paz, trabajo y superación constantes que por más de 24 años hemos venido desplegando inderribablemente. Jamás pudo señalarse a quienes dirigimos este vocero, el haber militado en lucha política alguna, ni habernos pliegado a otros objetivos que no hayan sido el servicio a nuestro pueblo y a la defensa de sus instituciones".



En la ciudad de Tupiza la Srta. María del Carmen Calvey A., fue proclamada Reina de la "Liga Deportiva Administrativa Tupiza". Este fue uno de los actos sociales sobresalientes al celebrar el primer aniversario de fundación de esa entidad. La proclamación estuvo a cargo del Dr. Mario Viduarre Pedraza.

Designación de dirigente sindical en cargo publico motiva protestas en Oruro

Potosí cuenta con nuevas autoridades

Potosí, 23 (PRESENCIA).-En acto especial asumieron funciones de nuevo Prefecto del Departamento el Dr. Mario Hurtado, y como Alcalde Municipal, el Sr. Delfino Iturza, ambos vinculados a la actividad radical.

La posesión de las dos autoridades se cumplió en un acto especial en la Corte Superior de Distrito.

Hurtado agradeció al Gobierno por la confianza depositada en su persona y prometió satisfacer los anhelos de los potosinos, realizando una administración honesta sin apartarse del sentimiento popular, que sólo posible el triunfo del actual Gobierno presidido por el General Juan J. Torres.

Por su parte, el nuevo Alcalde pidió la cooperación del pueblo a fin de cumplir una labor conjunta y demostrar que los potosinos son capaces de trabajar unidos por su propio progreso.

Concluido el acto ambas autoridades se estrecharon en un abrazo.

Numeroso público asistió a la ceremonia donde testimoniaron su satisfacción por el nombramiento de potosinos y civiles en los principales cargos de la administración de esta ciudad.

Son graves y complejos los problemas que deberán superar el Prefecto y el Alcalde. En el primer caso, deberá buscar una fórmula de avenimiento a fin de satisfacer una equitativa distribución de las regalías mineras en favor de la Capital y provincias. Su labor de ordenamiento y coordinación con el Comité de Desarrollo Potosí será un factor que influya en el progreso del Departamento.

El Alcalde se enfrenta a una Comuna cuya economía languidece. La planificación de una política realista en base a los recursos con que cuenta, es en principio lo más aconsejable.

Se espera que ambas autoridades demuestren mayor sensibilidad respecto al campesino, elemento que continúa postergado y más aún, es víctima de la explotación de funcionarios subalternos de la Intendencia Municipal. A este abuso se suman los "rescatadores" de productos agropecuarios que explotan sin ningún control al campesino que trae su producto del campo a la ciudad.

El Prefecto y el Alcalde no pertenecen a ningún partido político, provienen de una nueva generación decidida a avanzar por un mejor desarrollo a este departamento.



El Prefecto Mario Hurtado y el Alcalde Delfino Iturza, en un acto cumplido en la Corte Superior de Justicia de esa ciudad (Foto CIMA).

Continúan con éxito pruebas para la fundición de estaño

ORURO, 23 (PRESENCIA). Las operaciones previas a la fundición de la primera barra metálica de estaño, prosiguen sin alteración en la fundición de minerales de Vinto. Los técnicos alemanes llegados para supervisar las delimitadas como importantes pruebas, así como los técnicos y obreros nacionales trabajan con entusiasmo y normalmente.

La afirmación fue hecha por personal de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), ante presuntas intervenciones que han sido ejercitadas por los trabajadores, imitando actos registrados contra algunas entidades públicas, a instancias de algunas personas que así quieren evidenciar

Los trabajadores de Vinto, manifestaron que no es evidente que los normales de las actividades, evidenciados, al mismo tiempo, que no existe problema alguno con los técnicos alemanes, quienes trabajan con entusiasmo y eficiencia".

Los trabajadores de Vinto, manifestaron que no es evidente que los normales de las actividades, intento de intervención y que ellos no pueden concebir la ejecución de un acto semejante, en contrade su fuente de trabajo.

En Vinto se trabajan las 24 horas día incluyendo feriados y domingo ya que así lo exige el mandato de los tres altos hornos, para cuya atención se han formado turnos de trabajo.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

DIPLOMATICO

Por viaje vende Mustang 1969 tipo 390 estado inmejorable y equipo completo estereofónico Philips.

Av. 6 de Agosto 2707.

SECRETARIAS BILINGUES

planes de 3-6-9 meses

inglés COMERCIAL
inglés INTERMED
inglés PRINCIP
inglés NIÑOS

CURSOS de VERANO

- DACTILOGRAFAS
- TAQUIGRAFAS
- SHORTHAND
- RED COMERCIAL
- RED OFICINAS
- MAQ. CALCULAD.
- LABORATORIOS
- SNACK BAR

cursos especiales para bachilleres y universitarios

INICIACION CLASES: 9 y 16 NOVIEMBRE

BAT. COLORADOS #36 (EL PRADO) T. 23625
DR. H. URQUIZO, Dir. Cos. 1375

Desconocen a dirigentes estudiantiles

ORURO, 23 (PRESENCIA). Los dirigentes del Centro de Estudiantes de la Facultad de Economía de la Universidad Técnica de Oruro, fueron desconocidos por "incapacidad, oportunismo y sectarismo politiquero", según un voto resolutivo expedido por el Tercer Nivel de Auditoría de la mencionada Facultad.

Los estudiantes disidentes piden que una asamblea de Economía, designe a un comité ad-hoc para que éste, en el lapso de quince días, llame a elecciones para nombrar a nuevos dirigentes que reemplacen a algunos universitarios oportunistas que se aprovechan "de la mal llamada revolución gestada por los gorilas", para encaramarse en cumplimiento de sus intereses personales.

PODOS FELICES CON OPOTONICO

PIDA EN SU FARMACIA

El rechazo al pedido del 51 % de carteras ministeriales impidió co-gobernar a COB

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA).-La Central Obrera pidió el 51 por ciento de las carteras ministeriales. El general Torres no aceptó, razón por la cual decidimos no participar en el actual gobierno. Sin embargo, resolvimos permanecer alertas y en estado de observación para impedir el retorno del fascismo y la reacción", esta fue la explicación hecha aquí por Juan Lechín, acerca de la posición de los trabajadores en la última crisis política.

Lechín llegó a esta ciudad después de seis años.

El ejecutivo de la COB habló en el Congreso Ferroviario que delata

bera en el Paralelo Universitario sobre el por qué la clase trabajadora ha decidido no co-gobernar con el general Torres, aunque sí apoya su política y su lucha contra el fascismo.

Lechín Oquendo, quien arribó juntamente con el jefe nacional del Partido Liberal Eduardo Montes y Montes, recibió una cordial acogida en el aeropuerto por parte de dirigentes laborales y militantes del PIN.

En rueda de prensa ratificó sus declaraciones anteriores sobre su oposición a la indemnización a la Gulf, posición del Parlamento Obrero, reorganización del partido que justificaría y necesidad de definición ideológica de algunos partidos políticos frente a la realidad actual y otros temas.

En las instalaciones del lujoso hotel "Santa Cruz" el dirigente sindical acompañado por su partidario Jorge Selmi, dijo a los periodistas que el motivo principal de su visita a Santa Cruz fue participar en el evento ferroviario cuyas conclusiones son consideradas importantes.

OPOSICION A OVANDO

Con relación a lo acontecido en el gobierno de Ovando, Lechín dijo: "La COB en el proceso del desarrollo del entrenamiento de los grupos del Ejército, en el primer momento resolvió oponerse al grupo

DEUDORES MOROSOS

Alfredo López Araoz
René Dávila Morales
La Protectora
Tito Landa

La Paz, septiembre de 1970

EDITORA PRESENCIA LTDA

Siempre la más alta calidad, chompas de ...

dralon

dralon

B A BAYER ER

Fabricado por Farbenfabriken BAYER A.G. Leverkusen Alemania

SLAVIA MOTORES A DIESEL

SKOBOLSA

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

CALE. POTOSI 862 TEL. 55102

Alambre de cobre esmaltado en todo diámetro

SR. ELECTRICISTA PARA EL EMBOBINADO DE MOTORES, VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels. 42836-55219-53661

SUCURSALES: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

ANDRA CON FUMIGADOR

Perplex

ECONOMICO EFICAZ

INTI

DEBE DEFINIRSE EL MNR

Criticó la posición del MNR frente a los últimos acontecimientos. En el Gobierno de Ovando hubo algunos ministros del MNR, en el gabinete del General Torres también existen algunos del MNR. Indico que este partido debe definirse y asumir una posición en que diga si está a favor, contra o a la expectativa de las obras del actual gobierno.

REPOSICION SALARIAL

Lechín señaló que en la reposición salarial a los mineros, el Gobierno debe ser que decida entre los parásitos (organismos y empleados de la COMIBOL que consumen cuatro y medio de dólares) y los productores de estaño".

Opinión oficial.

Continuarán todas las obras de infraestructura del país

Después de la clara sostenida... de la obra del Estado...

Los lineamientos de la política... de la obra del Estado...

Entre los caminos que en la... de la obra del Estado...

Para dar efectividad a los... de la obra del Estado...

En materia de ferrocarriles... de la obra del Estado...

En este rubro, corresponde... de la obra del Estado...

El Alcalde de la ciudad de... de la obra del Estado...

HOY CLASURAN AÑO ACADÉMICO EN... de la obra del Estado...

Todo el sistema de vertebración... de la obra del Estado...

El Ministro de Educación y... de la obra del Estado...

El segundo aspecto de la... de la obra del Estado...

ALFALIT... de la obra del Estado...

En un documento que... de la obra del Estado...

El delincuente uruguayo fue... de la obra del Estado...

Alcaldía paceña recibió... de la obra del Estado...

Embajada uruguayana se refiere... de la obra del Estado...

Condecoración a la Bandera... de la obra del Estado...

PROPIETARIOS.- El Primer... de la obra del Estado...

El Ministro Ortiz dijo que... de la obra del Estado...

Se emitió requerimiento... de la obra del Estado...

El Ministerio Público hizo... de la obra del Estado...

El delincuente uruguayo fue... de la obra del Estado...

Alcaldía paceña recibió... de la obra del Estado...

Embajada uruguayana se refiere... de la obra del Estado...

Condecoración a la Bandera... de la obra del Estado...

Embajada uruguayana se refiere... de la obra del Estado...

Sociedad de Ingenieros.

Pide una reunión para analizar problema de los profesionales

La Sociedad de Ingenieros... de la obra del Estado...

El Gobierno Revolucionario... de la obra del Estado...

El Ministerio de Educación... de la obra del Estado...

El Gobierno Revolucionario... de la obra del Estado...

Los campesinos de la zona... de la obra del Estado...

Censuran ocupación de... de la obra del Estado...

COMUNICADO... de la obra del Estado...

El Directorio de la EMPRESA... de la obra del Estado...



PROPIETARIOS.- El Primer Mandatario de la Nación se trasladó ayer a la zona de Villa Tunari...

El Gral. Juan José Torres... de la obra del Estado...

Este trabajo se inició el 7... de la obra del Estado...

La situación que afrontamos... de la obra del Estado...

El Ministerio Público hizo... de la obra del Estado...

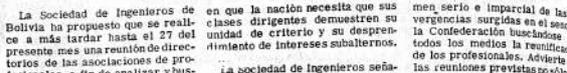
El delincuente uruguayo fue... de la obra del Estado...

Alcaldía paceña recibió... de la obra del Estado...

Embajada uruguayana se refiere... de la obra del Estado...

Condecoración a la Bandera... de la obra del Estado...

Embajada uruguayana se refiere... de la obra del Estado...



El Ministro Interino de Educación y Culto José Ortiz Merced...

El Gobierno Revolucionario... de la obra del Estado...

El Ministerio de Educación... de la obra del Estado...

El Gobierno Revolucionario... de la obra del Estado...

Los campesinos de la zona... de la obra del Estado...

Censuran ocupación de... de la obra del Estado...

COMUNICADO... de la obra del Estado...

El Directorio de la EMPRESA... de la obra del Estado...

El Directorio de la EMPRESA... de la obra del Estado...

CREDITO ALEMAN Gobierno lo avala para fomentar la industria nacional

El gobierno garantizó un contrato de crédito por cinco millones de marcos alemanes para el desarrollo de la actividad industrial en Bolivia, a fin de fomentar el ahorro y el desarrollo de la industria nacional y aumentar la producción y el empleo. Tal avala el préstamo que el gobierno boliviano acordó ayer en una sesión de Gabinete, el cual aprobó una Resolución Suprema en su sentido.

El Ministerio de Fomento y Obras Públicas, a través de la Oficina de Crédito para la Reconstrucción, de Alemania Occidental, al Banco Industrial Alemán, otorgará un préstamo de 5.000.000 de marcos alemanes. A tal efecto, se autoriza al Ministro de Finanzas para que, en nombre y en representación del gobierno boliviano, suscriba el respectivo contrato de garantía.

El Banco Central de Bolivia, en su calidad de garante del préstamo, deberá garantizar el cumplimiento de las condiciones y requisitos que se establecen en el contrato de garantía.

Las autoridades del Banco Industrial alemán de la institución alemana de crédito, determinaron que el Consejo Nacional de Fomento Industrial considere favorablemente el préstamo establecido en un plazo de 30 años, incluyendo el período de gracia de cinco años, interés del 5,5 por ciento anual, condiciones que han sido juzgadas como favorables.

Los recursos serán invertidos originalmente en el financiamiento de importaciones de bienes de capital y, posteriormente, las recuperaciones obtenidas serán utilizadas en inversiones para capital de operaciones.

Por Decreto Supremo, asimismo, el gobierno fijó en 60 mil dólares o su equivalente en moneda nacional, como límite sobre el cual toda erogación para compra de mercaderías y adjudicaciones de obras por parte de la Empresa Nacional de Fideicomisos, debe ser autorizada de acuerdo a previsiones legales anteriormente establecidas.

Por otra parte, mediante Resolución Suprema 152198 se autorizó a COMIBOL, la empresa de S.b. 1.532.900 al Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, en calidad de garantía, para sus actividades de investigación técnica y científica para rehabilitación de la industria minera.

Finalmente, mediante otro Decreto Supremo, el Ministro de Finanzas ha sido designado para representar al gobierno boliviano ante el Banco Interamericano de Desarrollo.

Crédito por \$us 38.250.000 Marchan satisfactoriamente las gestiones en Washington

Las gestiones que se realizan en Washington para obtener un crédito de \$us 38.250.000 dólares destinados a la construcción de gas para las operaciones de explotación de gas en la Argentina, marchan "satisfactoriamente".

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Ing. Enrique Mariaca, informó ayer a las autoridades argentinas que las conversaciones que se llevan a cabo con el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, están al punto de concluir.

Como se recordará, el titular de esa cartera, junto con el General de Vacaciones Perito, Director General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y el Director General de Petróleo, respectivamente, Carlos Mirandé y Carlos Mirandé, viajó a Washington para definir las negociaciones sobre los créditos para el gasoducto, que deberá empezar a operar a partir

de octubre de 1971. El BID está dispuesto a entregar hasta 15 millones de dólares, suma que desembosará el Banco Mundial en \$us 23.250.000 dólares.

Con ambas sumas se cubrirán los gastos restantes para la construcción de otros dos millones de dólares para los campos de Colpa y Río Grande, básicos para la explotación del gas, y una cantidad de aproximadamente dos millones de dólares para gastos de operaciones durante el primer par de años de explotación.

Un comunicado oficial del Ministerio de Hidrocarburos dice que en las reuniones que Mariaca sostuvo con los ejecutivos de los dos bancos "los planteamientos bolivianos merecieron la más amplia acogida, lo que permite asegurar que se culminará satisfactoriamente".

La delegación nacional retornará al país a mediados de la próxima semana, probablemente luego de haber firmado los acuerdos finales del financiamiento.

Esto permitirá la reinitación de las obras del tendido del gasoducto, paralizadas desde el año pasado, poco después de la nacionalización de Gulf Oil.

CAMBA S.A.
Por otra parte, durante las negociaciones en Washington, según se supo, se trató de asignar el rol definitivo que ha de tener la empresa estatal Camba S.A., organizada exclusivamente para la comercialización del crudo boliviano por Arica y para asesorar técnicamente a YFPB en el manejo de los campos gasíferos.

Al parecer, en la capital norteamericana se determinará que la empresa española participará únicamente en el asesoramiento técnico. Por este motivo, es muy probable que se vuelva a discutir el acuerdo suscritos con una empresa sobre las comisiones que cobrará por dicho asesoramiento.

El Encargado de la embajada de España, Inocencio Arias, hizo entrega al Ministro de Trabajo, Abel Ayora, de los equipos entregados oficialmente el día de ayer por el centro de formación de técnicos medios, a través de infórmes acelerados.



El Encargado de la embajada de España, Inocencio Arias, hace entrega al Ministro de Trabajo, Abel Ayora, de los equipos entregados oficialmente el día de ayer por el centro de formación de técnicos medios, a través de infórmes acelerados.

El Encargado de la embajada de España, Inocencio Arias, anunció, asimismo, que en Lima se expresó satisfacción por la información de que Venezuela participaría del Acuerdo de Cartagena, estando a la fecha a la espera de una decisión del gobierno de aquel país.

Cooperación española:
Se entregaron equipos para la capacitación de técnicos medios

El encargado de negocios de la embajada de España, Inocencio Arias, a nombre de su Gobierno y del Ministerio de Trabajo de su país, entregó ayer a las autoridades nacionales los equipos que permitirán la creación de un centro de capacitación de técnicos medios en las especialidades de electricidad, mecánica, radio - televisión, soldadura autógena y al arco, ebanistería y carpintería.

La ceremonia fue cumplida ayer por el ministro de Trabajo, Abel Ayora, el Sr. Simón Rojas, jefe de la Casa Militar, y funcionarios de la embajada española, encabezados por el encargado de negocios Inocencio Arias.

Los equipos para la enseñanza de las diversas especialidades, fueron exhibidos ayer en la planta baja del Ministerio. Los equipos que se entregaron son: un almacén de El Alto. En total los materiales entregados alcanzan a un volumen de 41 toneladas y tienen un valor de 1.011.420 pesos bolivianos.

Los equipos entregados por Arias, están contemplados dentro del programa de cooperación hispano - boliviano, firmado en Madrid en febrero de 1968.

Acuerdo Andino reafirmó trato preferencial para nuestro país

La Junta del Acuerdo Subregional Andino, en su reciente reunión en Lima, reafirmó el trato preferencial que debe otorgarse a Bolivia, como país de menor desarrollo relativo, dentro de postergar hasta marzo la asignación definitiva de los productos de la industria petrolífera para cada una de las cinco naciones miembros.

Una de las decisiones de la Junta será que se respetarán las asignaciones hechas a los países participantes, exceptuando aquellos productos susceptibles de tener localización en otras regiones de cualquiera de las naciones que forman el Pacto Andino (Colombia, Ecuador, Perú, Chile y Bolivia).

Estas decisiones logran salvar, aunque no definitivamente, los planteamientos bolivianos para la asignación definitiva de los productos que se considera que deben industrializarse en el país.

LA DECISION
El documento aprobado en la reunión de Lima dice, en sus partes más importantes:
"Considerando, que la industria petrolífera es de importancia fundamental para el desarrollo de la Subregión en su conjunto y de cada uno de los países miembros en particular."

Que es necesario y urgente proceder a la programación de la mencionada industria dentro de los mecanismos y procedimientos previstos en el Acuerdo de Cartagena (suscrito en mayo de 1969).

Que los antecedentes técnicos y económicos en que se basa la propuesta número 3 (en la que se hablan los planteamientos bolivianos) justifican, en medida importante, la asignación de los productos en ella señalados en favor de Bolivia y el Ecuador.

Que en esta materia procede reafirmar los principios que rigen el tratamiento preferencial previsto en el Acuerdo de Cartagena en favor de Bolivia y el Ecuador.

El Presidente Juan José Torres rindió homenaje a la Organización de Naciones Unidas durante la ceremonia especial que se cumplió en el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El jefe del Estado Boliviano, que fue recibido en la Cancillería con aplausos, dio lectura al siguiente mensaje dirigido a las Naciones Unidas:
"En nombre del Pueblo y del Gobierno Nacionalista Revolucionario de Bolivia, reitero nuestra fe en las Naciones Unidas y en los principios que inspiraron, hace veintinueve años, la suscripción de la Carta de San Francisco."

El objetivo último de esta entrega es promover un mayor número de obreros bolivianos mediante su conversión de simples brazos en obreros especializados.

Posteriormente hizo hincapié el encargado de la embajada española, en la experiencia práctica en su país desde hace muchos años, a través de la creación del centro de Promoción Popular para Obreros, que permitió a las nuevas industrias que fueron surgiendo, disponer de la mano de obra especializada, sin necesidad de recurrir a inmigrantes extranjeros.

DECIDE:
Artículo 1.- La industria petrolífera debe ser programada en la Subregión con participación de todos los países miembros.
Artículo 2.- Con el fin de iniciar la programación subregional de la industria petrolífera, encomendase a la Junta la elaboración de una propuesta de programa sectorial de desarrollo industrial en dicha rama, la cual deberá ser presentada a la comisión antes del 15 de marzo de 1971.

Artículo 3.- La Junta deberá respetar en su propuesta las asignaciones hechas a los países participantes en el Acuerdo de Complementación Petrolífera número 4 de la ALAL (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), exceptuando aquellas que correspondan a proyectos respecto a los cuales la Junta, con la aceptación de los países interesados, considere que no tienen posibilidades de realización o que conviene darles una localización diferente en beneficio del desarrollo de la Subregión.

Artículo 4.- La Junta deberá considerar prioritariamente la localización en Bolivia y el Ecuador, de los productos de petrolífera enumerados... en la Propuesta No. 3, en función de una programación de flujos que conduzca a una racional utilización de los recursos subregionales.

Artículo 5.- Para la localización y asignación de los proyectos, la Junta contemplará la necesidad de articular producciones que permitan un complejo orgánicamente estructurado, atendiendo siempre el principio de distribución equitativa entre los países miembros y el tratamiento preferencial para Bolivia y el Ecuador.

El Director interino de Organismos Internacionales de las Naciones Unidas, Miguel Estensoro Machichado, señaló que pese a las diferencias ideológicas y al enfrentamiento armado de varios países del mundo, la ONU ha logrado que en su seno participe la mayoría de establecimientos de la paz mundial.

El representante Residente de las NN.UU., Luis Pérez Artea, por su parte, afirmó que proyectos y planes preparados en Bolivia, constituyen hoy valioso centro de documentación. Añadió que los técnicos y consultores de la NN.UU. están trabajando estrechamente con técnicos bolivianos en múltiples proyectos para el desarrollo agrícola, mejoramiento de los planes de sanidad animal y en proyectos específicos como el de Abapó Itozog, plantación de arroz para desarrollo industrial, aprovechamiento de aguas subterráneas del Altiplano y otros programas igualmente importantes.

El representante Residente de las Naciones Unidas, en un momento de la recepción, expresó su satisfacción por la presencia pacífica, la efectiva cooperación internacional y el reconocimiento al derecho de autodeterminación.

Estamos convencidos de que marchamos hacia un mundo de esperanza en el que el respeto a los derechos, la justicia y la comprensión delinearán la convivencia de los pueblos.

El Gobierno boliviano está plenamente convencido que por salir de la dependencia económica en su país desde hace muchos años, a través de la creación del centro de Promoción Popular para Obreros, que permitió a las nuevas industrias que fueron surgiendo, disponer de la mano de obra especializada, sin necesidad de recurrir a inmigrantes extranjeros.

El Gobierno boliviano está plenamente convencido que por salir de la dependencia económica en su país desde hace muchos años, a través de la creación del centro de Promoción Popular para Obreros, que permitió a las nuevas industrias que fueron surgiendo, disponer de la mano de obra especializada, sin necesidad de recurrir a inmigrantes extranjeros.

El Estado Boliviano, dentro de sus posibilidades económicas, ha programado y tomado medidas de profilaxis que no dan solución radical al problema que origina la fiebre hemorrágica. A los flagelos del hambre, la destrucción, el analfabetismo y la miseria, se suman estas plagas que originan la fiebre hemorrágica, causa de daños irreparables y ocasionan la muerte fulminante de hombres, mujeres y niños, sin tener posibilidad de encontrar salvación posible.

Esta razón H.H. señores Delegados, para que me dirija a Uds. en mi condición de Rector de la Universidad Técnica del Beni, para demandar de vuestro Congreso, que reune a la más destacada de la ciencia médica, la solidaridad y la asistencia técnica y en materiales, para luchar contra esta terrible mal y demostrar al mundo, que la ciencia cuando está encabezada por hombres e instituciones de sensibilidad social y humana, es capaz de crear los instrumentos necesarios para dar la batalla victoriosa al dolor, la miseria y las enfermedades, fieles de ustedes señores Delegados, que usando de la influencia que tienen en sus respectivos países, obtengan que se nos coopere en la organización del Instituto de Epidemiología y de Enfermedades Tropicales que funcionará en Trinidad, capital del Departamento del Beni."

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

Acuerdo de Cartagena Proyecto petrolquímico para Bolivia aprobó su Comisión

Importante proyecto petrolquímico reafirmó Bolivia ante la Segunda Reunión Extraordinaria de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, que se celebró en Lima del 14 al 21 de este mes.

Alfredo Olmedo, quien preside la delegación boliviana, informó que hasta el 31 de marzo de 1971, la Junta deberá resolver en definitiva qué líneas de productos petrolquímicos serán asignados a nuestro país, los mismos que deberán ser instalados prioritariamente en territorio de nuestro país. Entre los productos básicos que deberán ser considerados se incluyen el estileno, fenol, polietileno, polipropileno, caucho SDR y Caucho PDR.

El costo de la instalación del complejo petrolquímico, según informó Olmedo, asciende a 125 millones de dólares, de los cuales, una parte podrá ser destinada a la ampliación de la Refinería de Yare Hermoso, en Cochabamba, a fin de que la producción de la gasolina sea incrementada. Actualmente la demanda de

este carburante en el país alcanza a 16 mil toneladas al día, siendo propósito de incrementar la producción a 24 mil barriles.

Informó, asimismo, que durante la reunión, se aprobó que el punto inicial de la desgravación comience el 1.º de enero de 1971 para Perú, Colombia y Chile, Bolivia y Ecuador, como países que reciben dentro de la Subregión Andina tratamiento especial, ingresarán a ese sistema a partir del año 1978.

Por otra parte, Olmedo dijo que se habían considerado también las listas de productos agropecuarios que no pasan de 65, los cuales, cuando se crean esos productos, se irán excluyendo por sí mismos. Aclaró que hay varios productos que crean esos problemas, por sus características provocan distorsiones en el mercado.

Anunció, asimismo, que en Lima se expresó satisfacción por la información de que Venezuela participaría del Acuerdo de Cartagena, estando a la fecha a la espera de una decisión del gobierno de aquel país.

Policía Boliviana volverá a su anterior estructura

La Policía Boliviana retornará a su antigua estructura orgánica, con personal uniformado, aunque bajo sistemas modernos y totalmente modernizados, con atribuciones específicas, anunció el Ministro del Interior, Jorge Gallardo Lozada, a tiempo de abandonar el Palacio de Gobierno luego de sostener una entrevista, calificada de importante, con el Presidente Gral. Juan José Torres.

Expresó que una comisión del Ministerio del Interior está estudiando el plan de reestructuración de la policía boliviana, que, entre tanto, la Policía ha sido reintegrada con los organismos dependientes de la Dirección de Seguridad Pública y D.C., eliminándose de esa manera la discriminación que se había establecido entre Guardia Nacional, Policía y Desempeño.

El Ministro Gallardo Lozada informó también que el Ministerio del Interior está en posesión de "pistas evidentes" en el caso de los asesinatos de los esposos Alfredo y María Aleixander.

El cuerpo médico, consciente de su responsabilidad en la evolución social, debe constituirse en una institución que establezca el diálogo entre la ciencia médica y las de los demás trabajadores, para un intercambio de conocimientos y experiencias, permitiendo la modificación de estructuras que permita la aplicación de los mejores sistemas de atención médica.

En la sesión de ayer también fueron poseídos los nuevos directivos del Comité Ejecutivo Central de la Confederación Médica Panamericana, la misma que está compuesta por los médicos chilenos Emilio Villarreal González, Presidente; Mario Lagos Hernández, Secretario General; Oscar Torres Almonay, Vicepresidente; Héctor Rodríguez H., Tesorero; Dra. Cristina Palma P., David Grossman, y Osvaldo Olivares, Vocales.

El XII Congreso Médico Social Panamericano se realizará en 1972 en la ciudad de Quito, Ecuador, en la presidencia del Dr. Alfredo Pérez Rueda.

El Dr. Néstor Oribe fue designado Presidente de la Zona Centro Sur de la Confederación Médica Panamericana que abarca a todos los países latinoamericanos.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

Ministro de Trabajo. Funcionarios públicos no pueden ser retirados

El gobierno que preside el Gral. Juan José Torres, ha designado, como ratificación a medidas anteriores, la inmovilidad de los funcionarios públicos y particulares, según informó el Ministro de Trabajo, Dr. Abel Ayora Aranda, luego de haber sostenido una entrevista con el Mandatario en el Palacio de Gobierno.

La medida, según dijo, se toma debido a su propia iniciativa, puesto que recomendó que se disponga la amплiación de medidas. Las oficinas y empresas públicas y privadas, contra empleados que hubieran sufrido despido. Los despido, agregó, no se hará efectivo hasta después de someterse a los empleados a un proceso administrativo.

El Ministro Ayora Aranda dijo que el Despacho no permitirá el despido de funcionarios de los cargos públicos por razones políticas o para sustituirlos por parientes y amigos de las nuevas autoridades. Tal protección la hizo a raíz de numerosas denuncias que ha recibido desde sus cambios en la Administración Pública, para sustituir a empleados con allegados de las nuevas autoridades. Aparte del abuso le constituye ese tipo de medida.

El Dr. Mario Lagos Hernández, miembro de la delegación chilena al XII Congreso Médico Panamericano, en declaraciones a uno de los reporteros indicó que en su evento de Declaración en sentido de apelar al sentimiento de los bolivianos de Bolivia y Chile para que se unan en la lucha contra las diferencias existentes entre los dos países y sean reasentadas las personas que se encuentran en el extranjero.

Conclusiones de Congreso Médico "Los médicos deben ser agentes de los cambios de estructuras"

Venezuela, Ecuador, observadores y delegados del interior del país.

En la sesión de ayer también fueron poseídos los nuevos directivos del Comité Ejecutivo Central de la Confederación Médica Panamericana, la misma que está compuesta por los médicos chilenos Emilio Villarreal González, Presidente; Mario Lagos Hernández, Secretario General; Oscar Torres Almonay, Vicepresidente; Héctor Rodríguez H., Tesorero; Dra. Cristina Palma P., David Grossman, y Osvaldo Olivares, Vocales.

El XII Congreso Médico Social Panamericano se realizará en 1972 en la ciudad de Quito, Ecuador, en la presidencia del Dr. Alfredo Pérez Rueda.

El Dr. Néstor Oribe fue designado Presidente de la Zona Centro Sur de la Confederación Médica Panamericana que abarca a todos los países latinoamericanos.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

CONCLUSIONES
Sobre el tema de Código de Trabajo del Médico Americano, los delegados aprobaron un documento que será aplicado en todos los países latinoamericanos. En el mismo se regula el ejercicio de la profesión médica frente al paciente, a las instituciones estatales y autárquicas y frente al gobierno.

Rector del Beni pide ayuda para lucha contra fiebre hemorrágica

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.

El Rector de la Universidad Técnica del Beni, Dr. Heriberto Melgar Justino, ha dirigido un llamado a los miembros del Congreso Panamericano de Medicina, solicitando la solidaridad continental para la lucha contra la fiebre hemorrágica.



El Presidente de la República, Gral. Juan José Torres, hizo un llamado a la Nación, un homenaje a los 25 años de las Naciones Unidas, en acto realizado en el salón de honor de la Cancillería. En la foto inferior, representantes de la ONU durante el homenaje.

Se define la maxi y midi para la próxima temporada

PARIS, 22 (AFP) - La moda de invierno en París decretó una vez más que las mujeres que quisieran maximizada llevarán maximizada los próximos dos años.

Los modelos André Courrèges y Hubert de Givenchy presentaron los testimonios en la presentación de la moda 1971 afirmó: Si volvemos a la mini para la próxima temporada, la ropa será más pasada.

Y seguidamente enarboló una gran razón para superar esta tendencia en la industria del vestido en Francia, trabajan 7.000 personas, sin contar la industria textil.

-Un color de base: el arena, arena casi blanco que a veces puede oscurecerse en un marrón claro virar al ocre, llegar al tabaco.

André Courrèges planteó su proyecto en el taller de producción.

El dirige a las jóvenes que se venían maxi, ciertamente, pero de un largo vuelo, stretch-coat de rayado o de un solo color medias blancas, pequeños conjuntos particularmente sedantes; blusas a tubo, costeo a máquina en blanco, falda cartera a cuadro azules y blancos.

En consecuencia el juez dictaminó sin apelación posible: midi que el día, maxi para la noche. Pero como la moda apreta pero apreta, también habla corte y otra cosa, también habla corte y otra cosa.

Todos los modistos concuerdan en un hecho: la necesidad de satisfacer dos clientes: la joven y la menos joven.

La que se adhiera a la moda en preocupación de calidad ni gracia y la que se satisficase con una moda de moda de moda de guardarrapa, en beneficio de corte, de una cierta calidad.

En la mayor parte de las presentaciones, la maxi ofrece un número de variantes: llegan hasta el tobillo, y tanto la falda como la blusa y las mangas se fruncen e inflan, sólo el estampado parece ser el denominador común.

Jersey sintético, crepes peinado voltes de algodón, tela sintética, impresa con florecillas de dibujo liberty o motivos geométricos misticos, multicolores y violentos.

El pantalón no perdió su derecho.

Se trata ahora de retomar su vuelo deportivo, a menudo es corto y acompañado de saco blazer o cardigan.

Los largos cinturones, los enormes casquetes plantados sobre la frente o los platos sombrero de los plantadores, subrayan estos conjuntos su aspecto marcial.

Para la playa, el sports se acompaña de una camiseta fruncida. Para la ciudad se usará el short acompañado de una camisa, un pequeño saco o un blusón.

Sea cual fuere el short, este es el más corto del más corto que jamás se haya visto en la ciudad.

Las postiguas de la mini falda se sentirán colmadas.

En Jean Charman que viste a las mujeres de más de 30 años, el short impone para los vestidos, el short impone para los vestidos, el short impone para los vestidos.

Sea un largo midi, sabio, entre rodilla y la media superior, el short es longilineo, las faldas se encañanadas los sacos con mangas ajustadas.

En Bogotá Iglesia se propone realizar una política de promoción familiar

Bogotá (NA) - Uno de los frutos concretos de la reciente XXVII Asamblea Plenaria del Episcopado colombiano, fue la creación y el inicio del funcionamiento de la Oficina Nacional de Familia y Fecundación, con sede en Bogotá que estará íntimamente vinculada al trabajo general del Secretariado Permanente del Episcopado que servirá a toda la Iglesia Colombiana.

Comentando sobre el particular el arzobispo de Bogotá y Presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana, monseñor Aníbal Muñoz expone: "La Iglesia puede destacar al país que es posible llevar a cabo una verdadera política de promoción de la familia, que comienza a los esposos a humanizar su comportamiento procreante, sin poner en tela de juicio valores que la Iglesia defiende como naturales".

Confederación Nacional de Profesionales COMUNICADO

Se pone en conocimiento de la opinión pública y de las instituciones bancarias del país, que la Confederación Nacional de Profesionales no reconocerá ninguna obligación económica contraída por el Dr. Manuel Morales Dávila con cargo a esta entidad matriz, ni por ningún otro miembro que no esté autorizado legalmente de conformidad a la Resolución aprobada en su reunión del Consejo Ejecutivo Nacional de fecha 22 del presente mes.

La Paz, 23 de octubre de 1970
SECRETARÍA DE HACIENDA.

Preparan a laicos para la administración eucarística

Sao Paulo, Brasil (NA) - Varias de las regiones episcopales de Sao Paulo, prepararon a grupos de laicos (no sacerdotes), religiosos y laicos, para ministros extraordinarios de la Eucaristía.

Actualmente, 300 personas colaboran con la Eucaristía en Sao Paulo, en la distribución de la Eucaristía en parroquias de mayor movimiento religioso, en hospitales, en cárceles, en residencias, en residencias particulares.

Fallecimiento

En la paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y padre

Dr. Sr. L. ARMANDO OTERMIN DE LA SERNA
Q. E. P. D.

León R. de Otermin, esposa; Ligia, Ruth, Elsa, Martha, Amanda (asusete) y Raúl Otermin Rodríguez, hijos; Humberto Salas Linares, Hugo Vidal Bernini, Antonio Ostojich, Blanca Méndez de Otermin, hijos políticos; Oida Otermin de Ramos, Julio, Humberto Edoardo Otermin hermanos; Julio D. Rodríguez, Carlos Ramos y Diana de Otermin, Enira Rodríguez, hermanos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás familia invitan a sus amistades personas piadosas especialmente a los Oficiales de la Guerra del Chaco, Beneditinos de la Patria, Sacri, Club de La Paz, Sucre Tomado Club Ferroviario, Liga de Comercio, Regimiento Chacabaltaya asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado a horas 15.00 p.m. y traslación de sus restos mortales al cementerio general el mismo día, a horas 16.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Evaristo Valle No. 150, Será favor que comprometerá el gratuito de la familia doliente.

"CASA GUZMAN" final calle Figueras, Teles. 24014 y 56207

EDICTO

El Dr. Jaime Cabañero Linares, Juez 3o. de Instrucción en la C.V. de la Capital, etc.

HACE SABER: Que dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra ZACARIAS PLAZA FERNANDEZ y OSCAR NAVA R., sobre cobro de pesos, se la dispuso lo que a continuación se transcribe: MEMORIAL DE FOJAS TRECETE. Señor Juez de Instrucción en lo Civil. Acompaña edicto-Oficial. Cita de remate. Wiston Ricardo Meave Correa, por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, en mérito al poder bastante incurrido en obrados, en el juicio ejecutivo, seguido contra ZACARIAS PLAZA FERNANDEZ y OSCAR NAVA R., sobre cobro de pesos, a Ud., con respeto digo: Acompaño el edicto publicado con la citación y emplazamiento de los deudores con la demanda y auto de solvente, solicitando a su autoridad se sirva ordenar se acumule a los autos antecedentes. Ofrosi.-Habiendo sido notificado mediante edicto con la demanda y auto de solvente, el ejecutado Zacarias Plaza Fernandez, no ha solicitado la revocatoria del meritado auto, oponiendo alguna excepción dilatoria, por consiguiente, solicito a Ud., se sirva concederle los diez días del encargo, a fin de que oponga las excepciones perentorias que pudieran favorecerle. Mas otrosi, solicito a Ud., se sirva dar por legalmente reconocidas las firmas y rubricas del girador y endosante de la letra de cambio de fs. 4, en su revelada, de conformidad a los arts. 911 del C. Civil, y 102 de



Sociales

REUNIONES

El señor Luis Pérez Arrieta, Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, ofrece hoy una recepción con motivo de celebrar el XXV Aniversario de las Naciones Unidas.

El señor Luis Monterrey Rifos celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarlo.

Un grupo de señoras se reunió en un té en casa de la señora Ana María Pommer de Lederman.

Ayer invitó un té a un grupo de amigas: la señora Elsa Belmonte de Canedo.

En casa del señor José Ferrati y señora, se reunió un grupo de amigos para despedir al señor Abel Ortiz por su próximo viaje.

La señora Liliana de Velazquez reunió a un grupo de damas chiquisquenas, en un té.

La señora Nelly Ponce de León recibió ayer felicitaciones por su cumpleaños.

La señora Gladys de Torres Goitia agasajó con una sateñada a las esposas de los médicos asistentes al Congreso de Medicina Social Panamericano que se realiza en nuestra ciudad.

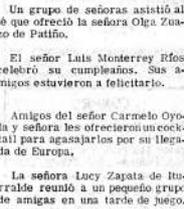
INFANTILES

Mañana invita un té a sus amigas, por su cumpleaños, Lourdes Cuellar.

Alejandro Sortano Salinas festeja hoy su cumpleaños con un té a sus amigos.

Hoy ofrece una sateñada celebrando su cumpleaños, Gory Rafael Ance Marting.

PRIMER AÑO



Hoy cumple su primer año el niño YURY HUGO JUSTINIANO BAILLON, con este motivo sus padres ofrecieron una fiesta infantil a sus pequeñas relaciones.

CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES COMUNICADO

Se pone en conocimiento de la opinión pública y de las instituciones bancarias del país, que la Confederación Nacional de Profesionales no reconocerá ninguna obligación económica contraída por el Dr. Manuel Morales Dávila con cargo a esta entidad matriz, ni por ningún otro miembro que no esté autorizado legalmente de conformidad a la Resolución aprobada en su reunión del Consejo Ejecutivo Nacional de fecha 22 del presente mes.

La Paz, 23 de octubre de 1970
SECRETARÍA DE HACIENDA.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



Son de prestigio mundial

VIAJEROS

A Estados Unidos la señora Teresa de Naetter.

ENFERMOS

Delicada de salud, la señora Clotilde Lemaitre de Arauco.

RECIBE ATENCION MEDICA

Recibe atención médica la señorita Patricia Estrada.

CONTINUA DELICADA DE SALUD

Continúa delicada de salud la señora Elena de Gamarra.

FALLECIMIENTO

Ha causado profundo pesar el fallecimiento del señor Luis Alberto Otermin, acaecido ayer en nuestra ciudad.

RAKO
150 X 150 X 6mm.

SKOBOLSA
CALLE FOTOS 862
TEL. 86102
AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

Quinta Convocatoria a Concurso de Merecimiento y Examen de Competencia para la designación de Gerente del Proyecto UMSS-BID

Cira Jordán Calderera, representará a Servicio Nacional de la Renta, en la elección de "Señorita Administración Pública" el sábado 31 en el Club de La Paz.

OPOTONICO
VITAMINADO
PIEDA EN SU FARMACIA

Perplex
ECONOMICO EFICAZ
es otro producto de calidad INTI

LIPTON TEA
Algo especial a esta hora

- 1.- El postulante debe poseer título académico universitario en cualesquiera de las profesiones.
- 2.- El postulante debe conocer la problemática universitaria, los préstamos del proyecto, el contrato UMSS - BID y las disposiciones universitarias tomadas al respecto.
- 3.- El cargo es de tiempo completo. En caso de ser elegido un postulante que ejerce cargo docente en la Universidad, deberá pedir licencia de ésta por el tiempo que dura las funciones de Gerente sin goce de haber.
- 4.- Se tomará en cuenta en la calificación la posesión por parte del postulante del idioma inglés.
- 5.- El sueldo único y total mensual será el equivalente a \$us. 350.- pagaderos en moneda nacional y el contrato se suscribirá por tiempo fijo, no menor a un año.
- 6.- Una comisión designada por el H. Consejo Universitario calificará a los postulantes, y tomará el examen de selección, cuyo informe será ratificado por el mismo órgano universitario.
- 7.- Los antecedentes de los postulantes se recibirán en la Secretaría General de la Universidad hasta el día viernes 30 de octubre, horas 18.

Cochabamba, 19 de octubre de 1970
Alfredo Leoní Reque
Secretario General

LA FEDERACION NACIONAL DE OFICIALES DE RESERVA, tiene el sentimiento de comunicar a todos sus afiliados BENEMÉRITOS DE LA PATRIA Y EX-COMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO, el sensible fallecimiento del que fue su pandonoso socio

Dr. Sr. L. ARMANDO OTERMIN DE LA SERNA
(Q.E.P.D.)

Se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy sábado 24 de octubre a horas 16.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Evaristo Valle No. 150, Favor comprometer a la eterna gratitud.

La Paz, octubre de 1970.

Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz COMUNICADO Nº 25

La FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ, comunica al magisterio del distrito que, en la tarde de ayer, sostuvo una entrevista con el señor Ministro de Educación (a.i.) Licenciado José Ortiz Mercado para plantearle la devolución de los haberes de dos días que nos fueron arbitrariamente descontados en el mes de agosto. El señor Ministro indicó que podía asegurar en noventa por ciento que se haría efectiva esta devolución y comprometió su concurso para que sea una realidad en los próximos días.

Esperamos con optimismo que el ofrecimiento recibido de parte del Lic. Ortiz Mercado se concrete, reparando así la injusticia de que fué víctima el Magisterio Paceño.

La Paz, 22 de octubre de 1970
POR LA DIRECTIVA
Fdo. Prof. GUIDO QUEZADA GAMBARTE
SECRETARIO EJECUTIVO GENERAL
Federación Deptal. de Maestros Urbanos LA PAZ

Superintendencia de Bancos COMUNICADO

Crédito Hipotecario de Bolivia en liquidación

Se comunica a los titulares de Letras Hipotecarias del Ex - Crédito Hipotecario de Bolivia, se sirvan pasar por las oficinas de la Superintendencia de Bancos (Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. CNSS 40 piso), munidos de sus respectivas Letras Hipotecarias para la verificación y cotejo correspondiente de las mismas, caso contrario no serán consideradas para su cancelación.

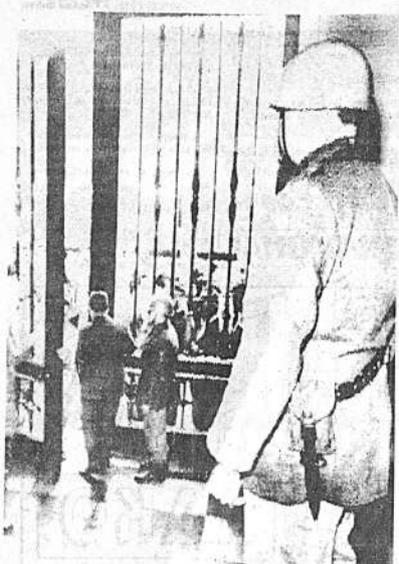
El término para la presentación de los indicados valores vence indefectiblemente el día 10 de noviembre del año en curso.

La Paz, octubre de 1970
Fdo. GASTON YBARNEGAY A.
Superintendente de Bancos a.i.

"EL SUCRE TENNIS CLUB" tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su prestigioso socio fundador

Dr. Sr. L. ARMANDO OTERMIN
(Q.E.P.D.)

Se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy sábado 24 de octubre a horas 16.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Evaristo Valle No. 150.



-MEDIDAS DE SEGURIDAD. La entrada del Ministerio de Defensa de Chile fue cerrada y guardias especiales fueron ubicadas en el edificio al adoptar el gobierno chileno medidas de seguridad después de conocerse la tentativa de asesinato contra el Comandante en jefe del Ejército, Gral. Schneider. (Santiago de Chile, radiotele AP).

Varios detenidos en Chile con relación a intento de asesinato de jefe militar

Santiago de Chile, 23 (AP). - El jefe de la gigantesca pesquisa para localizar a los autores del atentado contra el comandante en jefe del ejército, dijo hoy que "hay numerosos detenidos" en el curso de la investigación, pero negó rotundamente que estuviera arrestado el autor material del ataque.

El general retirado Emilio Cheyre, quien ayer asumió la jefatura de la policía civil y se puso al frente de un enorme operativo en que participan investigadores policiales y materiales, absolutamente seguro al proporcionar la identidad de algunos de los detenidos, a la cantidad exacta de ellos. "En esto soy irrefutable; no daré nombre ni detalles", dijo el general Cheyre.

Agregó que "es falso, de falsedad absoluta que haya sido detenido el autor de los tres disparos que hirieron de gravedad al comandante en jefe del ejército, general René Schneider. Un grupo de pistoleros desconocidos intentó el asesinato de ayer el vehículo en que Schneider se dirigía a su oficina en el Ministerio de Defensa.

Durante las últimas horas, algunos órganos de prensa recorrieron la versión de que un ex-detenido, de apellido Mosella, había sido arrestado, y sindicado como autor de los disparos.

"No es efectivo, rotundamente no," dijo el general Cheyre. No quiso dar más detalles, limitándose a señalar que "lo que he dicho, basta".

No había indicios claros sobre la identidad de los autores de los disparos, pero los investigadores realizaron numerosos allanamientos durante la noche y la mañana, siguiendo variadas pistas.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

Departamentos habitacionales

SE ALQUILA
Pieza amoblada teléfono 55348. (24-25/629)

HOY 150 MILLONES premio mayor LOTERIA NACIONAL HOY Hs. 17

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

El general Cheyre pidió la colaboración del público. "Toda la ciudadanía, todo Chile, debe sumarse a la pesquisa. Toda persona que tenga alguna información que pueda ayudar, debe hacerla llegar a la policía, dijo.

DEPARTAMENTOS

Solados, independientes, dos cuartos renta (pasaje Suipacha) Ofrezco contrato anticrético por \$5. 65.000.- \$5.000 y \$3.000. Referencias teléfono 22082. (24-27/630)

ANTICRETICO DEPARTAMENTO Independiente, céntrico, dos dormitorios, living-comedor, cocina, baño, patio, lavandería \$25.000.- López Orozco (Catacora) entre Pichincha y Sanjines, teléfono 52711. (24-25/638)

ALQUILO PIEZA Amoblada baño, desayuno, teléfono dos personas o caballero solo con o sin pensión. Teléfono 23101. (24-27/632)

ANTICRETICO Departamento independiente ustr habitacionales y reparaciones completas. Avenida Hurralde 1255, teléfono 20705. (24-28/637)

OFREZCO Pequeño en Sopocachi en anticrético c/ o sin muebles, apropiado para garzonier, Calle Santa Cruz 192. (24-27/635)

Varios LABORATORIO TECNICO SASCU De Carlos Artega e hijos. Técnicos mecanógrafos certificados de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, eléctricas o manuales. Consisten sobre armado y revisado de cualquier tipo de máquinas, calle Bueno 240, esquina Avenida Camacho. (24-25/606)

VENDO LEÑA Rajada para estufa. Referencias Avenida Ballivián calle 17 No. 1075 (Calacoto) También se atiende a domicilio por lote. (20-26/524)

VENDO ROPA Usada, zapatos, para ambos sexos y varias suéteres. Avenida Siles 6239, Obrajes, días viernes, sábado y domingo. (23-26/620-)

OPOTONICO PIDA EN SU FARMACIA

AVISO DE REMATE El Dr. Ricardo Viscarra C. Juez Noveno de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber a la opinión pública que por auto de fs 115 vta. se ha señalado el día 4 del próximo mes de noviembre de 1970 a hrs 16, para el remate de la casa No. 1422 de la calle "15 de abril" de la ciudad de Tarija, propia del coquecudado Hugo Vargas Martínez y embargada a los efectos del presente juicio, sobre la base de su valor catastral de pesos bolivianos sesentisiete mil trescientos setenta (\$b. 67.370) y por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por la firma comercial Foyota Boliviana Limitada contra Carlos Vargas C. y Hugo Vargas M. sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de la ley para hacer postura. Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de Octubre de mil novecientos setenta años. P.O. del Sr J. 90. de P. en lo C. Teófilo Tarquino M. Secretario del Juzgado 90. de Partido en lo Civil.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL TERRITORIAL Direc. Reclut. y Lic. Aviso Militar N° 3-70 SE COMUNICA A LOS JOVENES DE LA CATEGORIA 1970 (NACIDOS EL AÑO 1950) QUE EL RECLUTAMIENTO SE EFECTUARA LOS DIAS 9, 10, 11, Y 12 DE NOVIEMBRE EN LOS CENTROS Y COMISIONES DE RECLUTAMIENTO, SEÑALADOS EN EL AVISO MILITAR No. 1,770 (LLAMAMIENTO DE LAS FECHAS 7, 8, 9 Y 10 octubre).

La Paz, 23 de octubre de 1970. Fdo. Cnl. DAEM, José Arturo Eguino Claure Director General Territorial del Ministerio de Defensa Nacional

Cursos Económicos

SOMBRIILLAS Para jardines terrazas diferentes colores lona con bases. I-Ilmaní 1656 antes Frías. (24-25/645-)

SE OFRECE Contrato mixto Referencias - teléfono 21815. (24-25/644)

CARBON DE PIEDRA Vendo de importación directa. Final Sagárnaga 645 teléfono 28891. (15-2/326)

ALMACEN ABARROTES Transfiere, Referencias teléfono 22082. (24-27/630)

CURSILLO GUATARRA Empresa lo, noviembre horarios para niños y jóvenes, teléfono 28278. (18-4/510)

PLANOS Se efectúa proyectos y legalización de planos de alcantarillado mensuras. Se entregan planos aprobados Obispo Córdoba 1470. (20-2/627)

VENDO Pepita de Cacao, informes a casilla No. 692. Cochabamba (20-30/40017)

COMPRO Plumitas finas de ave especiales para almohadas. Ofertas Montevideo 115 hrs. 8 a 11 am. lunes a viernes. (22-26/602)

COMPRO TINAS De estajo y estajo puro según precio. Avenida Armenta No. 536, teléfono 51286. (23-26/606)

DENTISTAS Vendo unidad dental (flamante, Señor Ramírez Pedro Kramer 843. (22-27/41051)

OLYMPIA Semi-portátil nueva 14 pulgadas vendo. Comercio 994, oficina 6. (23-26/619-)

Libros-Revistas

GISBERT Y CIA. S.A. Llegó Champagne español "CODORNIU EXTRA" Ventas por Mayor y Menor Comercio 1270-80 Teléfono 28484 Casilla 195

EXAMENES TESTS LA BOLSA DEL LIBRO

Prepara pruebas objetivas para la evaluación de todos los ciclos

Casas

CASA EN VENTA Departamento completo con tres dormitorios, José Carrasco 78 esquina Brasil. Teléfono 40280. (24-20/534-)

EN VENTA Casa tres departamentos, magnífica inversión o departamento propiedad horizontal o anticrético. Llamar teléfono 23275. (24-25/636)

SOPPOCACHI Vendo casita nueva, teléfono 55898. (23-25/615-)

CHALET Residencial en venta. Referencias Aspiay 769, teléfono 41888 (24-27/617-)

Propiedades Terrenos

LOTES VENDO Sobre y cerca asfaltado Oruro-Ato, dimensiones mil 9 mil mt2. Referencias Yungas 640, alto teléfono 23192. (21-25/637-)

VENDO LOTE TERRENO Extraordinaria ubicación Se - gñencia. Teléfono 20364. Ingavi 958. (22-31/622-)

Muebles

MUEBLES Vendo, comedores, dormitorios living, facilidades. Almirante Grau 1306, esquina Yacuma. (24-27/641)

VENDO LIVING De ocasión 850, 1050 Almirante Grau 330. (22-27/612)

VENDO Juegos de living americano \$b. 900.- Calle Cochabamba No. 126. (22-24/614)

VENDO Juegos de living estilo americano, francés, varios modelos desde \$b. 800.- Sillas tapizadas, comedores, cómodas, refrigeradores 309 (Frente a la barraca) (22-25/548)

Vehículos

VENDO TAXI Por sólo 12.000 \$bs. no rebajo pero puedo aceptar parte del pago en mercaderías o otros valores. Referencias Yungas 41813 (sólo noches). (21-25/940-)

EN VENTA Un camión urgente, entrada calle Los Andes, Referencias calle Tarapaca No. 64. (24-25/626)

VENDO CAMIONETA Jeep-Willys motor standar. Referencias Potosí No. 1106 esquina Socabaya. (21-24/535-)

VENDO TAXI Austin 66, motor standar. Referencias teléfono 55622. (22-25/625-)

Ofrecemos calidad



Guía Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ Medico - Cirujano Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, agélico, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición. CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sotima altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 4 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23822.

Dr. HERNAN CABRALES Cardiólogo -Especializado en Médico y Francia, Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616. (Edificio Caja Petrolera) 2º, piso. Horario 17 a 19, teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL Medicina Interna De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Krcul, Av. Camacho Horas 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T. Cirujano Urologo Estudios Universidad de Chile, Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2º, piso. Of. 4, teléfono 25548 Domicilio 55415 Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. EDGARD SANTALLA PABON Nefrólogo e Internista Especializado en enfermedades de los riñones con estudios Universitarios y de Especialización realizados en Río de Janeiro, Brasil. Consultorio: Avenida 6 de Agosto No. 2404. (Centro Médico de Diagnóstico) Teléfonos 21280 - 54077 Horarios: 15:30 a 18:30

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS Enfermedades de la Piel y Alergia Cosmética Clínica Hospital Privado de Piel, de Buenos Aires, Atiende en su nuevo consultorio, Edificio Castilla, Loayza 250 240, piso, oficina 201, de horas 14 a 16,30 Teléfono 56641.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN Médico de Niños Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. 3er. piso, Teléf. 28163, de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel 11-25 Teléf. 83629. Casilla 9651.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES Médico Otorinolaringólogo Estudios en el Exterior Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NARIZ, GARGANTA, Consultas: de 2 a 4,30. Consultorio Mercado 1335. Tel. 22195; Domicilio Obrajes.

Dr. ABEL MELGAREJO Médico - Cirujano -Mayor de Sanidad Militar, Especialidad en el Exterior. Enfermedades neurológicas, Sedano y niños. De 14 a 18, Sábados gratuito. Consultorio domicilio Blumpp 711 Grupos. Dr. LUIS SEA Médico Cirujano Bronco pulmonares. Tuberculosis, Gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas. Consultorio y domicilio. Evaristo Valle No. 1573. Teléfono 42463.

Dr. URSULA BECK Médico especialista en Cirugía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania, Consultorio, Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22073; 23932.

Dr. LUIS POZO TRIGO Otorinolaringólogo Estudios en Chicago (EE.UU.) -Medicina y cirugía nariz, oídos, garganta, Consultorio: Macacha 332, Teléfono 28339. Consultas: de 14 a 18, Teléfono 28540.

Dr. ENRIQUE VERGARA M. Enfermedades de la piel y venéreas Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 a 16. Teléfono 23129, Casilla Correo 2223.

CAMBIO DE CONSULTORIO Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI Cirujano, Proctólogo Atiende enfermedades del Colon, recto y ano. Hemorroides, fistulas, prolapso, tumores, Consultorio calle Colón 668, Teléfono 50506. Domicilio teléfono 28240.

Dentistas

Dr. LUIS PINELL del CASTILLO Cirujano - Dentista -Operatoria Prótesis clínica, Alta Velocidad, Rayos X, Comodidad, esquina Jenaro Sanjines, (Edificio Cine Princess), 3er. piso, teléfono 26376. Atención de lunes a viernes, horas 8 a 7 p.m.

Abogados

Estudio Jurídico Dr. WALTER COSTAS BADANI Abogado Tribunales - Comerciales - Administrativos. Oficina: Yanacacá 301 1er. piso, Of. No. 4 - Teléfono 28120 - Casilla Correo 596.

Dr. CARLOS JOSÉ AYAMAYO V. TRAMITES MINEROS Ex-Vocal de la Corte Nacional de Minería, Juicios ejecutivos y civiles, Constitución y disolución de sociedades minero-mercantiles, poderes directos. Bufete: Socabaya 340, 2do, piso (ascensor), oficina 213, teléfono 28782.

Notarios

ALBERTO RODRIGUEZ PRAHO Notario de F. Pública Asuntos del ramo escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc. SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA Dirección Mercado No. 1078 (Frente a casa Grau) Teléfono Of. 82411. Dom. 26072.

Corporación Boliviana de Fomento

AVISO DE REMATE Por auto dictado en la fecha, en el juicio coactivo seguido por la Corporación Boliviana de Fomento contra la firma INDUSTRIAL DE ALIMENTOS PARA AVES "INDALAV" S.R.L., por cobro de \$us. 24.383,47 se ha señalado el día 30 del mes en curso a horas 15.30 y siguientes para el remate de los siguientes bienes, reahjada la Ira. décima:

Terrenos, construcciones, instalaciones, maquinarias y equipos ubicados en la Av. Tejada Sorzano, zona de Villa Fátima de esta ciudad, sobre la base de \$b. 233.145.- Informaciones y mayores detalles pueden solicitarse en la Asesoría Legal de la Corporación Boliviana de Fomento. Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados al hall de la Contraloría General de la República para hacer postura previo el depósito de ley.

La Paz, 21 de octubre de 1970. CONTRALOR GENERAL

Subió el costo de vida

El alza del costo de vida en el mes de septiembre...

El índice de precios creció, en promedio del año pasado en un 10 por ciento...

El gobierno del presidente Frei rescindió, como una de sus primeras derrotas...

En Japón temblores en 24 horas

En conmemoración del vigésimo aniversario de la constitución de las Naciones Unidas...

Un menor murió aplastado por un colectivo

Al desusado de una señora fue causa principal de la muerte de un niño de tres años de edad...

Citación

El Directorio del Sindicato Union de Sombreros Profesionales...

POR VIAJE SE VENDE
Hermoso juego de dormitorio, juego living, estantería, dinette, tocacdiscos, grabadora, lámparas, alvadorra, refrigerador, cocina a gas americana, lavadora, máquina de coser, muebles sueltos, tostadora, licuadora, enseres de cocina...

CITACION
EL DIRECTORIO DEL SINDICATO UNION DE SOMBREROS PROFESIONALES, cita con carácter de urgencia a sus afiliados a la reunión a realizarse el día domingo 25 del presente...

Socios - Familiares - Amigos Club de Tennis "La Paz"
Fiesta Aniversario Almuerzo - Bailable Domingo 25 de octubre 1925 - 1970

Repuestos para vehículos llegaron
Vidrios Parabrisas para varias marcas Radiadores reforzados para varias marcas Camisetas, pistones y anillas armadas para Camiones Internacionales...

Comando de la Fuerza Aérea
A pedido de algunas firmas importadoras de automotores, se posterga el plazo de la presentación de propuestas para proveer de movildades a la FAB...

Vehículo robado
Se ofrece gratificación de \$b. 6.000.- a quien dé datos de una vagoneta Chevrolet, color celeste, modelo 1969, placa No. 8-0910, con emblemas que leen "I. P.A." y "B.W." robada el día 3 de octubre...

Citación urgente
Se CITA, con carácter obligatorio a los señores Proprietarios de la zona "F" de Villa Dolores de El Alto de La Paz...

Investiga un...
Estos están trabajando en San José, Azufre, que precisamente, llegó a su despacho para conocer novedades sobre las investigaciones que se estaban realizando...

LIPTON
Nosotros sabemos por qué lo preferimos

TV Boliviana HOY TV cines
17.30.10.- Presentación programada. 17.31.10.- Calesta de la alegría 18.31.10.- Daniel el bazo 18.41.10.- Inquietudes 19.11.10.- Mujer 20.17.10.- Tango 21.20.10.- Crimen y Castigo. 23.38.10.- Cierre emisión.

Matinée, tanda y noche ADIOS AL AMIGO Noticiero El Mundo Al Instante matiné 4.10 y 4.60 tanda y noche 5.30 y 5.80. LA PAZ Matinée, tanda y noche CONDENADO A VIVIR Noticiero El Mundo al Instante Precios matiné 3.50 tanda y noche 4.30. MIRAFLORES Matinée, tanda y noche DUELO AL SOL Matiné 3.10 tanda y noche 3.50. HOXY Matinée, tanda y noche EL DIA QUE ME QUERAS Y LOS PISTOLEROS DE YUMA Matiné 3.10 tanda y noche 3.50. UNIVERSO Matinée, tanda y noche LA PANDILLA SALVAJE Placa 4.10 mezzanine 1.80.

ULTIMAS FUNCIONES
CIRCO EGRED Hnos. Hoy 2 Funciones TANDA HS. 18.45 - NOCHE HS. 21.45 SE VA EL CIRCO - CANCHA ZAPATA

Guía del espectador
CO.C. Artística (Nota)
1.- Films aptos para todo público por los elementos positivos que ofrece o ausencia de negativos. "Papi", "Amor en el aire", "El Mat", "Mi Padrino", "El Cazador de Fieras", "El Extraño de Pelo Largo", "El Incomprendido".
2.- Films que por el argumento o situaciones exigen cierta madurez cultural, moral y emotiva. "Condenado a vivir", "Virgenes de la Nueva Ola", "La Pandilla Salvaje", "Patsy, mi amor", "Adios al Amigo", "Seducor Irresistible, Alfie".
3.- Films que por la ambigüedad y dudosa interpretación moral o escenas crudas exigen un criterio más fundamentado y responsable. "Castidad", "Virgenes de la Nueva Ola", "La Pandilla Salvaje", "Patsy, mi amor", "Adios al Amigo", "Seducor Irresistible, Alfie".
4.- Rechazable por las ideas y escenas ofensivas a los valores humanos y morales. "La Torre del Pecado".

TRIANON Tel. 21320
Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple El Aguilera Negra Vs. Los Diablos de la Pradera - La Venus Maldita. LA SALLE Tel. 22628
Matinée doble AGENTE SECRETO 001 DIABLOS ANIMADOS y PROGRAMA DE CORTOS. AVENIDA Tel. 25409
Matinée doble hs 3 p.m. DJANGO y CAZADOR DE FIERAS Tanda y noche ALPIE EL SEDUCTOR IRRESISTIBLE Precios matiné, 2.90 - 2.40 tanda y noche 3.50 - 2.50 \$b. 0.30. BOLIVAR Tel. 25051
Matinée, tanda y noche EL RALLY DE MONTECARLO Y LOS LOCOS DEL VOLANTE Matiné 2.90 - 2.40 tanda y noche 3.50 - 3.50. MADRID Tel. 24508
Matinée doble FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKAMON Y EL INTERMINABLE DIA DE LA MANTANA Tanda y noche dobles EL INTERMINABLE DIA DE LA MANTANA Y LAS SORBINAS. ILLIMANI Tel. 42755
Matinée, tanda y noche dobles UN TREN PARA DURANGO Y UN ESPALMA DEMAS Precios matiné 1.10 tanda y noche 1.60. IMPERIO Tel. 40451
Matinée, tanda y noche dobles JAMANGO EL HIJO DEL DIABLO Y EL PRINCIPE DEL DESIERTO Precios 2.20 y 1.70. BUSCH Tel. 53094
Matinée, tanda y noche dobles LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ Y EL PADRE PISTOLAS Noche do-

MARIA DE ORO
APARTAMENTO "G"
JEFF COBB
MARK TRAIL
PICAPIEDRA
EQUISTO
ALFREDO
GUERCINDO
SPORTITO

TEATRO CLUB
"LOS VERDUGOS" y "GUERNICA" de FERNANDO ARABAL
DIRECCION: Gonzalo Sánchez y Mary Arancibia. Funciones tanda a hs. 19.15. Precio \$b. 5.- 2,50 estudiantes.

¡Vuelve!.... El ídolo de multitudes!
SANDRO en el film más juízo del cine Argentino la Vida Continua
RICARDO BAULEO - ANA CASARES CUNY VERA - LINDA PERETZ NELY BELTRAN MARIA LUISA ROBLEDO EMILIO VIEYERA en su espectáculo COLORES

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO Cine Scala

viminti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

Jarabe de Efe-tonina
para la tos
Elliott
COMARSTOT - ALEMANIA

Leonello Tamarri se impuso en la primera etapa de Vuelta a Yungas

Hoy se cumple la segunda etapa, Irupana-Caranavi

Leonello Tamarri, se impuso en la primera etapa de la carrera Vuelta a Los Yungas, desde La Paz a Irupana empleando un tiempo de 2 horas 26 minutos y 44 segundos y 9 décimas, para cubrir 151 kilómetros.

Segundo se clasificó Jorge Burgo con un tiempo de 2 horas 34 minutos 06 segundos y nueve décimas. Tercero "Yunguito", 2 horas 40 minutos 14 segundos y ocho décimas. Cuarto Marcelo Chavjo, con 2 horas 50 minutos 36 segundos y dos décimas.



VUELTA A YUNGAS, El coche número 5 conducido por Jorge Burgo, parte en la Plaza San Martín iniciando la competencia Vuelta a Yungas, que sólo clasificó a cuatro volantes en la primera etapa.

Nuevos ganadores en concurso depvo.

El sorteo efectuado por la Catalgata Deportiva Philips anoche en Radiofónica Altavoz, dio dos nuevos favorecidos en el Concurso de la última semana.

La señorita Gladys S.C., con teléfono 2276 y el Sr. Waldo Pantoja domiciliado en Evaristo Valle 176 resultaron favorecidos con dos receptores transistorizados Philips que serán entregados el próximo lunes a las 17 y 30 horas en Galerías Phillips de calle Loayza. Los dos ganadores respondieron correctamente a las tres preguntas que fueron formuladas en el transcurso de los relatos de los encuentros jugados el sábado 17 y el domingo 18.

Para hoy la Catalgata Deportiva anuncia el concurso con seis frases claves que debe ser copiadas por los oyentes y enviadas a Radiofónica o Altavoz hasta el próximo miércoles 28 a horas 18 y 30.

POSICIONES EN BASQUETBOL

EQUIPOS MASCULINOS	Pj.	Pg.	Pp.	WO.	Tf.	Pts.	
10. Municipal	10	10	0	-	676	513	20
10. Inguvi	11	9	2	-	682	550	17
30. Litoral	11	6	5	-	690	606	17
30. Gimnasia y Esgrima	11	6	5	-	655	629	17
50. Estudiantes Juniors	11	4	7	-	643	666	15
60. Mariscal Sta. Cruz	9	5	3	1	455	459	13
60. Universitario	10	3	7	-	492	558	13
60. San Calisto	11	0	11	-	575	857	11

EQUIPOS FEMENINOS	Pj.	Pg.	Pp.	WO.	Tf.	Pts.	
10. Gimnasia y Esgrima	8	7	1	-	503	307	15
20. Municipal	7	4	3	-	325	239	11
20. Simón Bolívar	7	5	2	-	357	288	11**
40. Universitario	6	4	2	-	268	122	10
50. Colonia	8	0	8	-	205	424	8
60. Franners	6	1	5	-	177	465	7

** El club Simón Bolívar perdió un punto por haber sufrido su reserva doble WO de acuerdo al reglamento y convocatoria en su artículo 60.

Próxima fecha, Domingo 25 de octubre de 1970: Damas: Colonia - Gimnasia y Esgrima. Varones: Municipal - Estudiantes Juniors, Litoral - Mariscal Santa Cruz.

ACLARA SU SITUACION UNA TENISTA NACIONAL

La conocida tenista nacional María Esther Cárdenas, visitó ayer nuestra redacción para dejar establecida su situación respecto a su inasistencia al último torneo sudamericano de tenis realizado recientemente en Sao Paulo-Brasil.

La ex-tri campeona manifestó que no interviene en la competencia continental en vista de que la Federación Boliviana de Tenis, no la tomó en cuenta para conformar el equipo Bolivia.

María Esther Cárdenas, que se encuentra desde hace diez meses en esta capital luego de haber radicado tres años en el Perú, indicó que a la fecha se encuentra en actividad constante y no se explica el porque de su exclusión del equipo. Dijo que hace esta aclaración a objeto de desvirtuar algunas versiones que circularon en los últimos días, en círculos vinculados al tenis, las mismas que, versiones estas afectarían su condición de deportista máxima internacional.

Sobre la campaña cumplida por el equipo nacional en Sao Paulo, dijo que los buenos o malos resultados que obtiene una delegación son el fiel reflejo de organización y preparación de los equipos por parte de dirigentes y técnicos.

LOS ROMPEMOTOS

FESTIVAL. La próxima semana se efectuará en el estadio Siles un festival deportivo a cargo de "Los rompemotos", conjunto acrobático que trabajará dos horas continuadas.

Kerscher y su copiloto sufrieron un accidente

Unar Kerscher y su copiloto Julio Villalón sufrieron grave accidente automovilístico en el lugar denominado "Yerban" a poca de llegar a Iruyá, en la primera etapa de la carrera "Vuelta a los Yungas".

Después de haber sido trasladados a la Clínica Americana y el diagnóstico médico señala que Kerscher tiene 3 costillas fracturadas del lado izquierdo, una lesión del cuello y la mano izquierda fracturada. Mientras que su copiloto tiene fracturadas en el cuerpo una espina y magulladuras en el cuerpo.

Los médicos aguardan que ambos pacientes experimenten mejoría de ahí que los médicos tienen esperanzas en que su estado mejorará en las próximas horas.

De acuerdo a las informaciones que se tienen se sabe que el coche No. 11, de 40 mil kilómetros y de 40 mil kilómetros, fueron los primeros en presentarse al accidente y se tiene en cuenta su información.

El coche quedó parcialmente destruido y una comisión especial del A.C.H. emitió un informe sobre las causas del accidente.



ACCIDENTADOS, Lothar Kerscher, derecha, y su copiloto, izquierda, en la Clínica Americana, donde están sometidos a curaciones después del accidente en la primera etapa de la Vuelta a Yungas.

Tercer festival acuático se cumple hoy en estadio

En la piscina temperada del estadio "Hernando Siles" se cumplirá esta noche el tercer certamen zonal rotativo de carácter abierto desde las 18 y 30.

El gran éxito de estos campeonatos y la entusiasta intervención de numerosos niños y jóvenes, ha dado la oportunidad a la Comisión Técnica de la Asociación, para conseguir nuevos elementos que formarán en las diferentes categorías del equipo "La Paz, en el próximo campeonato nacional."

PARAGUAY EMPATO CON ARGENTINA

Asunción 23 (AFP). En un gol empataron los seleccionados de fútbol de Argentina y Paraguay en el partido disputado anoche en el Estadio de Puerto Sajonia ante alrededor de 40 mil personas, que fuera figura estelar del balompié del Río de la Plata.

De "mediocre y tedioso" calificaron el encuentro algunos comentaristas destacados por los principales medios informativos de ambos países. En los primeros veinte minutos Argentina demostró la técnica individual de algunos jugadores.

Crean impuesto que beneficia a club Municipal

De acuerdo a una reciente ordenanza municipal a partir de la fecha y por el tiempo de 15 días se cobrará un recargo de cincuenta centavos en las entradas de los cines de primera categoría, esta cantidad estará destinada a sufragar gastos de viaje del equipo de básquetbol de la ciudad paceña.

Como se sabe Municipal, que luego de ganar el torneo nacional de club campeones realizado no ha sido en la ciudad de Oruro el privilegio de representar al país en el certamen sudamericano de campeones a realizarse en Punta Arenas-Chile, a partir del 5 del próximo mes.

Los dirigentes de la entidad "Los 11" tuvieron que apelar a este tipo de financiación que impone un impuesto único en vista de que el club no dispone de fondos para financiar el viaje del campeón nacional. Por su parte el Comité Nacional de Básquetbol, pese a sus buenas intenciones, no puede hacer al respecto también por falta de dinero.

Por otra parte se dijo que hasta mediados de la próxima semana será enviada la nómina oficial del club Municipal a los organizadores del sudamericano de campeones. Por de pronto está asegurado el viaje de todo el plantel titular que con tanto éxito compete en el certamen local.

"31" - Bolivar, y Ferro terminan campaña

Esta tarde se decidirá el descenso



31 DE OCTUBRE. Equipo de 31 de Octubre, que esta tarde tiene un difícil compromiso frente a Bolívar. Los "altos" salvarían del descenso de categoría.

"Fiesta sabatina de fútbol a cumplirse esta tarde en el estadio "Hernando Siles" en la cual quedará definido el descenso de categoría del segundo equipo que deberá acompañar al año en primer lugar al club Always Ready.

31 de Octubre - Bolívar, en el preliminar y Ferroviario Universitario en el de fondo serán los equipos que animarán la jornada hoy.

La fecha tiene mucha importancia principalmente para los "11" y los hombres del primer equipo de fútbol de COMBO de ellos de acuerdo a los resultados que se obtengan será el descenso. De ganar Universitario y perder 31, ambos equipos en puntaje y deberá disputar en fecha que fija la AFIP el día de permanecer en el círculo privilegiado del fútbol local.

Por su parte Ferroviario y Bolívar, sin mayores aprensiones de que sus ubicaciones son realmente espectables dentro del grupo del descenso, procurarán en la oportunidad cerrar sus respectivas campañas con sendas victorias.

Teniendo en cuenta la desesperada situación de "altos" y "31" se difiere de los integrantes de ambos equipos en sus respectivos compromisos.

Oficializaron fecha para el nacional de mini-básquetbol

El delegado de Uyuni ante la Federación Boliviana de Básquetbol, oficializó ayer en nuestra redacción la fecha de inicio del primer torneo nacional de "mini-básquetbol" a realizarse en esa ciudad a partir del 8 del próximo mes.

A esta competencia se inscribirán equipos de las siguientes asociaciones: La Paz, Oruro, Tarija, Cochabamba, Villazón, Tupiza, Pulacayo y Uyuni.

Rómán Veizaga, delegado de Uyuni, manifestó ayer que todo ya se encuentra dispuesto para dar la bienvenida a las delegaciones participantes y llevar adelante todo el festejo. Esta competencia que despertó bastante expectativa en esa ciudad potosina, denominada "La Hija Predilecta de Bolivia".

De acuerdo a lo señalado por dirigentes de asociaciones participantes se sabe que las delegaciones comenzarán a arribar a Uyuni el 5 de noviembre a objeto de realizar algunas prácticas en la cancha recién remodelada y que servirá de escenario de este primer nacional infantil, cuya finalidad será la de seleccionar a los mejores valores que a fin de año a nombre del país intervendrán en un torneo sudamericano destinado a jugadores infantiles.

"U" ganó a Mariscal Santa Cruz en volley

Una nueva fecha del torneo oficial de Vólibol se cumplirá en la cancha de la calle México, Gimnasia y Esgrima, líder de la categoría superó a Sacab por 2-0 con los parciales de 15-4 y 15-7.

En el segundo seteo femenino Cid de La Paz, superó a Olympic por 2-1 con los parciales de 13-15 y 15-7.

Finalmente en el encuentro de mayor atención de los amantes de este deporte, Universitario superó a Mariscal Santa Cruz por 2-1 con los parciales de 12-15; 15-8 y 15-12. El domingo quedará definido el certamen de Vólibol con el partido que deben jugar los representantes de Promoción 50 e Insupermil.

"U" DE LIMA JUGARA CON DEPORTIVO CALI

Lima, 23 (AFP). El campeón peruano Universitario de Deportes viajará el martes próximo a Cali para jugar allí al día siguiente con Deportivo Cali.

El partido, plazado ya una vez, constituirá la primera salida de Universitario al extranjero durante la realización del actual campeonato profesional.

LITORAL DE COCHABAMBA VIAJA A POTOSI PARA ACTUAR EL DOMINGO

Cochabamba, Por Carlos Dalcence L. "Litoral" jugará el domingo en Potosí, de acuerdo al rol de eventos del Nacional, dijo a este Corresponsal, un alto responsable del club tricolor.

Se había insinuado la posibilidad de que el club Litoral presente alguna reclamación sobre algún incidente registrado en la Villa Imperial con motivo del evento Universitario - Litoral, sin embargo el Comando "tricolor" no hizo ninguna mención en la última reunión, más al contrario se dijo que el trato dispensado a la delegación del sub-campeón local había sido muy cariñoso y que movió más bien a retribuir gentilmente.

El mismo incidente preguntado sobre algún incidente, manifestó que no hubo nada en absoluto y que si se habría apreciado alguna anomalía esta de ninguna manera significaba poner reparos a la corrección del público potosino que premió la buena actuación del elenco cochabambino.

De esta manera se desvirtúa la posibilidad de alguna reclamación como emergencia del momento jugado en esta ciudad. Por otro lado el periodista en jefe del CPDB Fhail Cochabamba señaló que el comportamiento público y jugadores fue de normalidad esta de ninguna manera significaba poner reparos a la corrección del público potosino que premió la buena actuación del elenco cochabambino.

BI

Sírvase tomar nota:

BI-Aeropuerto BI-El Alto-carga

59302-59303 59555-59012

Gracias por su cortesía.

BRANIFF INTERNATIONAL Avenida Camacho No. 1245 Casilla 196

Máquina Universal de Plegar, Curvar y Envarillar Tipo: XK 2000/2A

LONGITUD UTIL DE TRABAJO 2050 mm.
ESPESOR MAXIMO DE LA PLANCHA 2 mm.
PESO DE LA MAQUINA 1650 kg.

ENTREGA INMEDIATA

SKOBOL S.A. CALLE - POTOSI 862 TEL. 95102

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA

DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

24 DE OCTUBRE DE 1970



25° ANIVERSARIO

PRESENCIA

La Presencia, sábado 24 de octubre de 1970

SEGUNDA SECCION

12 PAGINAS

EDICION DEDICADA A LAS NACIONES UNIDAS

PRESERVAR LA PAZ EN EL MUNDO

"Nosotros los pueblos de las Naciones Unidas, resueltos a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra". Este primer párrafo del preámbulo de la Carta de las Naciones Unidas, no fue una mera declaración hipocrita. El primer cuarto de siglo de la organización mundial nos trae varios ejemplos de la insustentable lucha de las Naciones Unidas por conservar la paz y la seguridad en el mundo.

LA CUESTION DE INDIA Y PAKISTAN

Efectivamente, en dos ocasiones, por ejemplo el enfrentamiento ocurrido entre la India y Pakistán, con respecto del controvertido territorio de Cachemira.

El problema fue sometido por primera vez ante el Consejo de Seguridad en 1948, cuando la India denunció una invasión promovida por Pakistán a los ricos territorios de Cachemira. Como resultado de ello una comisión del Consejo se trasladó al lugar y consiguió el compromiso de la India y Pakistán de aceptar el cese del fuego, el 10 de enero de 1949. Sin embargo, la comisión no pudo hacer que ambas naciones llegaran a acuerdos definitivos. El problema, denominando oficialmente la cuestión de la India y Cachemira, tomó caracteres violentos en 1965. Nuevamente el Consejo de Seguridad ordenó el cese del fuego. Sin embargo, las tropas no fueron retiradas de la línea de fuego. Finalmente el 17 de febrero de 1966, el Secretario General informó al Consejo que, en una serie de reuniones mixtas de los representantes de India y Pakistán, se elaboró un plan de retiro de tropas. El 10 de enero el Primer Ministro de la India y el Presidente del Pakistán, convinieron, tras una declaración conjunta, el retiro de sus tropas. Esta declaración fue puesta en práctica, posteriormente, como se había programado dando cumplimiento de este modo a las disposiciones de retiro contenidas en las resoluciones del Consejo.

EL CASO DE REPUBLICA DOMINICANA

En abril de 1965, los Estados Unidos informaron al Consejo de Seguridad que, como resultado de la lucha civil que había estallado en la República Dominicana, se había ordenado a las tropas estadounidenses que desembarcaran a III para proteger a los ciudadanos de los Estados Unidos y escoltarlos al salir del país. El Consejo de Seguridad pidió la cesación del fuego, con objeto de detener las hostilidades entre todas las facciones en pugna en la República Dominicana. El Secretario General envió un representante al país. Después de celebrarse las elecciones e instalarse un nuevo Gobierno, y del retiro de la Fuerza Interamericana, de Paz, la Misión de las Naciones Unidas fue retirada en octubre de 1966. La presencia de las Naciones Unidas en la República Dominicana constituyó, indudablemente, "un factor moderador de una situación difícil y peligrosa".

EL PROBLEMA DE CHIPRE

Desde el mes de marzo de 1964, una fuerza de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en Chipre, ha impedido la reanudación de la

lucha en amplia escala entre chipriotas griegos y turcos. El origen de esta cuestión data de 1963, cuando el Consejo de Seguridad se reunió para examinar una queja presentada en Chipre, en la que se acusaba a Turquía de intervenir en sus asuntos internos y de cometer actos de agresión.

El 18 de febrero de 1964, se reunió el Consejo de Seguridad en una atmósfera de renovación de la isla. El 4 de marzo el Consejo autorizó, por unanimidad, la creación de una fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en Chipre. Sus instrucciones fueron que se hiciera lo posible para evitar que se reanudara la lucha en la isla. La fuerza inició sus operaciones el 27 de marzo de 1964, llegó a estar integrada por 7.000 hombres procedentes de Austria, Canadá, Dinamarca, Finlandia, Irlanda, el Reino Unido y Suecia. Regulares reunidos para la lucha en Chipre hicieron que el Consejo de Seguridad programara el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas, por un período adicional que expiró el 15 de junio de 1964, "con la esperanza de que para entonces se hayan realizado progresos suficientes para una solución definitiva, a fin de que sea posible retirar a reducir considerablemente la Fuerza".

LOS CASCOS AZULES EN EL CONGO

La República Democrática del Congo, alcanzó su independencia en 1960. Los días posteriores, el desorden se apoderó del país y Bélgica, envió tropas metropolitanas. El gobierno congolés solicitó asistencia militar de las Naciones Unidas para proteger al Congo contra la agresión exterior. Dos días después el Consejo de Seguridad pidió el retiro de las tropas belgas. El Secretario General fue autorizado para tomar medidas a fin de dotar de ayuda militar al nuevo país.

Durante los cuatro años siguientes, la tarea de las Naciones Unidas consistió en ayudar al Gobierno congolés a restablecer la independencia política y la integridad territorial del Congo; ayudó también a poner en práctica un amplio programa de asistencia técnica y de capacitación.

Para hacer frente a esta tarea, 20.000 hombres llegaron en la fuerza de las Naciones Unidas al Congo. En febrero de 1963, después de haber terminado con la segregación de Katanga, promovida por mercenarios extranjeros, las fuerzas internacionales comenzaron a retirarse del país.

Aunque la fase militar terminó, la organización mundial realizó con mayor empeño la asistencia en orden al desarrollo económico y social del país. El Congo, un país donde se enaltece la tarea de las Naciones Unidas.

EL MEDIO ORIENTE

Desde los primeros días de la iniciación de este todavía candente problema, las Naciones Unidas se preocuparon de su solución. En 1949, luego del primer encuentro bélico, se celebraron los acuerdos de armisticio entre Israel y los países Árabes. Un mediador de las Naciones Unidas presidió las reuniones. En 1956 se resolvió la crisis de Suez, tras la intervención militar de Israel, Francia, y el Reino Unido contra Egipto, al convenirse en el retiro de estas fuerzas y en el establecimiento de una Fuerza de emergencia de las Naciones Unidas. El Canal de Suez, bloqueado por la iniciación del conflicto bélico, fue abierto por las Naciones Unidas.

Luego del estallido de hostilidades entre Israel y los estados árabes, el Consejo de Seguridad instó a los Gobiernos interesados a que tomaran como primer paso toda clase de medidas para una cesación inmediata del fuego. Las Naciones Unidas consiguieron el cese del fuego en la zona del Canal, e iniciaron innumerables acciones, a través del Consejo y del Secretario General, a fin de encontrar una salida a la crisis. A petición del Consejo, el Secretario General envió un representante especial, Gunnar Jarring, de Suecia, al Oriente Medio, para llegar a un acuerdo. Los esfuerzos de este mediador se hacen cada día más positivos.

LA GUERRA DE COREA

Los esfuerzos de las Naciones Unidas para establecer un estado coreano independiente y unificado, después de la Segunda Guerra Mundial, no tuvieron éxito. Posteriormente, el 25 de junio de 1950, se informó que esa madrugada tropas de Corea del Norte habían invadido el territorio del sur. Ese mismo día se reunió el Consejo de Seguridad y determinó que el ataque armado constituía un quebrantamiento para la paz. Se exigió el cese de hostilidades y el retiro de las tropas coreanas. Como la lucha continuó, el Consejo de Seguridad volvió exhortando a los estados miembros a que facilitaran fuerzas militares y las pusieran a disposición de un Mando Unificado, para prestar apoyo a Corea del Sur. Estados Unidos, que había ordenado anteriormente que sus fuerzas militares prestaran apoyo al Gobierno de Corea, puso a estas a disposición del mando unificado de las Naciones Unidas.

La Unión Soviética, ausente del Consejo de Seguridad durante seis meses, como protesta por la cuestión de la representación china, no aceptó todas estas decisiones y la votación del Consejo como ilegales.

La lucha continuó en Corea hasta el 27 de julio de 1953, cuando se firmó un acuerdo de armisticio. Al año siguiente se celebró una conferencia política como se dispuso en el acuerdo, pero no se pudo hallar una solución a la cuestión de Corea. Una Comisión de las Naciones Unidas ha permanecido en ese país y la Asamblea General ha reafirmado, en repetidas ocasiones, que los objetivos de las Naciones Unidas en Corea se fincan en lograr una Corea Unificada, independiente y democrática por medios pacíficos".

OTROS PROBLEMAS

Las Naciones Unidas, fieles a su principio de preservar la paz, intervinieron en otros conflictos internacionales, como el problema del Yemén, la Nueva Guinea Occidental, y se preocuparon especialmente en el problema del desarme.

En el curso de varias sesiones la Asamblea ha hecho llamados a todos los estados para que suspendan los ensayos de armas nucleares; ha pedido a todos los estados que observen rigidamente los principios de protocolo por el que se prohíbe en tiempo de guerra el empleo de gases y armas bacteriológicas y ha instado a todos los estados a que se adhieran al Tratado de prohibición parcial de ensayos nucleares. Muchos son, además, los intentos e iniciativas de las Naciones Unidas para lograr el desarme.

Numerosas conferencias, reuniones, acuerdos y tratativas, avalan la positiva tarea de la Organización Mundial en este sentido.

CASCOS AZULES



Sello, emblema y bandera



El sello oficial de las Naciones Unidas es un mapa del mundo, según se ve desde el polo Norte, rodeado por una corona de ramas de olivo. Cuando la Asamblea aprobó el diseño en 1946, también recomendó que los miembros tomaran medidas legislativas o de otra índole para impedir el uso del emblema sin autorización del secretario General de las Naciones Unidas. En particular la Asamblea pidió que se prohibiera el uso del emblema, sea oficial, nombre o iniciales de la Organización Mundial con fines comerciales.

La bandera de las Naciones Unidas fue adoptada por la Asamblea General en 1947. Su diseño consiste en un emblema oficial blanco colocado en el centro de un fondo azul claro, en conformidad con las Instrucciones de la Asamblea, el Secretario General fijó las relaciones referentes a las dimensiones y proporciones de la bandera, y emitió el 19 de diciembre de 1947 un Código de

la Bandera de las Naciones Unidas para reglamentar el uso y proteger la dignidad de esta. El código fue enmendado en noviembre de 1953 con objeto de permitir que la bandera fuera desplegada por organizaciones y personas deseadas de demostrar su apoyo a las Naciones Unidas.

Entre las cuestiones de que trata el Código de la Bandera figuran el protocolo que habrá de seguirse para enarbolar la bandera, su uso en determinadas circunstancias y su manufactura y venta. De acuerdo con una de las cláusulas del Código, toda infracción al citado Código podrá ser castigada con arreglo a la Ley del país donde la infracción sea cometida.

El texto tanto del Código de la Bandera como del reglamento figura en un folleto que lleva por título Código de la Bandera de las Naciones Unidas y Reglamento, publicado por las Naciones Unidas.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Se adhiere a la celebración del XXV Aniversario de la ORGANIZACION de NACIONES UNIDAS y hace votos por que la paz Mundial sea siempre UNA REALIDAD!

La Paz, 24 de Octubre de 1970

Agua en el Altiplano: Su aprovechamiento en función de la asistencia internacional

El Altiplano boliviano cubre un área de 150,000 Kms.2 y tiene una población de más o menos 1,000,000 habitantes, de los cuales 1,000,000 se dedican a trabajos rurales -la mayoría de ellos, quizá 800,000 viven en la parte norte del Altiplano, que es más fértil. Así, en esta región, situada entre el lago Titicaca al norte, y el lago Poopó, al sur, que tienen una extensión de 60,000 Kms.2. Una quinta parte de la población total del país se gana la vida.

Los campesinos del Altiplano norte todavía viven en un nivel de considerable pobreza y privación debido en parte a las condiciones climáticas desfavorables y en parte a la falta de desarrollo de los recursos naturales disponibles, especialmente a la falta de desarrollo de los recursos de agua, los cuales podrían contribuir al aumento de la productividad del terreno -y por lo tanto reducir en ingresos efectivos del campesino- también en el mejoramiento de las condiciones de vida en general, como resultado de la instalación de servicio de agua para uso doméstico en las poblaciones y comunidades y en los centros educacionales.

BOLIVIA SOLICITA COOPERACION

Estas consideraciones hicieron que el Gobierno de Bolivia se dirigiera al Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en 1967, pidiendo el envío de un grupo de científicos y técnicos que cooperara con las autoridades nacionales en la investigación de las posibilidades de desarrollo de los recursos de aguas subterráneas en el Altiplano norte. En diciembre de 1968 se firmó un Convenio para este efecto entre el Gobierno de Bolivia y el PNUD, y mediante Decreto Supremo de 31 de marzo de 1969 se dio la autorización necesaria para la implementación del "PROYECTO DE DESARROLLO DE LOS RECURSOS DE AGUAS SUBTERRANEAS EN EL ALTIPLANO", el mismo día, de acuerdo al Decreto, se considera "como obra básica de desarrollo nacional". La Corporación Boliviana de Fomento fue nombrada, como el organismo gubernamental que colaboraría con el personal de Naciones Unidas.

1969: SE INICIAN LOS TRABAJOS

El trabajo en sí comenzó con la llegada del Director del Proyecto a Bolivia, en febrero de 1969. Desde entonces el personal que realiza las investigaciones y el trabajo de desarrollo ha aumentado a 15 científicos y técnicos -siete de ellos expertos de Naciones Unidas y dos técnicos que deben haber dentro de poco, los ocho restantes son bolivianos. El personal de Naciones Unidas incluye: hidrologos, un hidrologo-meteorólogo, un geofísico, un experto en uso de agua, dos supervisores de perforación y un ingeniero de mantenimiento. El personal profesio-

sional boliviano del proyecto generalmente lo constituyen jóvenes ingenieros geólogos que tratan de especializarse en diversas ramas de su profesión en conexión con el desarrollo y uso de aguas. Además, se cuenta con 35 personas provistas por el Gobierno de Bolivia, éstas constituyen el personal de mecánicos, choferes, ayudantes de perforación, etc., así como también en personal administrativo.

EQUIPO MODERNO

La mayor parte del equipo que el PNUD se comprometió a suministrar al proyecto ya ha llegado al país. El proyecto cuenta con un equipo de vehículos de diferentes tipos, apropiados para las necesidades. Se cuenta con una máquina de perforación grande y está en camino otra. También se cuenta con un taller completamente equipado para hacer trabajos de reparación del equipo. Se tiene asimismo varios instrumentos para trabajos de geofísica y otros ítems que será largo enumerar.

Muchas instituciones gubernamentales hicieron contribuciones en especie, de acuerdo a lo establecido en el Convenio entre el PNUD y el Gobierno. Para ejemplificar, se nombra sólo el Instituto Geográfico Militar, que suministró una serie de mapas y fotografías aéreas al proyecto. Los mismos que alcanzan a varios centenares. La Corporación Boliviana de Fomento también aportó con una máquina de perforación.

LA REGION NORTE: II POZOS PERFORADOS

En vista de que el área total a ser cubierta por el trabajo del proyecto, 50,000 Kms2, es demasiado grande para investigarse de inmediato, se decidió comenzar las investigaciones en la parte norte de la región -i.e. la zona que se encuentra entre el lago Titicaca y la ciudad de La Paz, inclusive la comunidad agrícola de Pucaráni, Batallas, Achaachi, Belén y Peñar. Esta región, debido a su proximidad al lago disfruta de mejores condiciones climáticas que otras regiones del Altiplano que se encuentran más al sur es además la más densamente poblada, siendo por tanto sus necesidades de recursos de agua comparativamente más altas.

Hasta la fecha el proyecto ha perforado 11 pozos en esta región, el de mayor profundidad tiene 300 metros. Estos pozos están ubicados de tal manera que puedan satisfacer al mismo tiempo diversas funciones. En primer lugar, proveer a los técnicos del proyecto con la información geológica e hidrográfica de la región. Al mismo tiempo, la ubicación de los pozos se decidió teniendo en cuenta la necesidad de agua de la población local, siempre y cuando esta fuera consistente con los aspectos técnicos del trabajo del proyecto. Así, se perforaron varios pozos cerca a escuelas rurales.

OTROS TRABAJOS

La población local de las regiones donde se trabaja ha demostrado mucho interés en el trabajo del proyecto. En Aconagua, cerca a Pucaráni, la cooperativa del lugar, bajo la dirección de Angel Mendoza, ha expresado interés en llevar a efecto un experimento de riego, usando agua de uno de los pozos del proyecto. El proyecto les facilitó en calidad de préstamo una bomba motor que les permitirá elevar el agua del pozo hasta un estanque grande que tiene una capacidad de 600 metros cúbicos, el mismo que la cooperativa está construyendo con el trabajo voluntario de sus miembros. El experto en uso de aguas del proyecto y otros miembros del equipo de Naciones Unidas están prestandoles su ayuda con asesoramiento en lo relacionado a la selección de terrenos para riego (que deberán cubrir más o menos 25 hectáreas) y a la construcción del estanque. También se ha prestado ayuda en el transporte de materiales necesarios para la construcción de este estanque. Hasta fines de la próxima estación de cosecha la cooperativa Aconagua tendrá por su propia experiencia datos sobre los beneficios que se podrían obtener en el Altiplano mediante el cultivo con riego.

LA COOPERATIVA ACONAGUA UN EJEMPLO

La iniciativa de la Cooperativa Aconagua ha despertado mucho interés en las comunidades vecinas: el pozo que se perforó cerca a Batallas y que produce un buen rendimiento de aguacostana ha dado lugar a que otro grupo de campesinos solicitara ayuda y asesoramiento; estos campesinos decidieron formar una cooperativa con el objeto de explotar el agua que ahora está disponible para el riego de sus tierras.

El proyecto pudo prestar alguna ayuda y asesoramiento en asunto de hidrología al Gobierno y a otras agencias de Naciones Unidas. Por ejemplo, el Instituto de Biología Animal, en Oruro, que necesitaba de más y mejor suministro de agua del que tenía para los importantes trabajos de abastecimiento de vacunas a la industria animal del país. Los expertos del proyecto, después de examinar el problema, pudieron dar sugerencias acerca de la mejor forma de alcanzar los objetivos deseados. Igualmente, el Instituto Minero-Metalúrgico de Oruro, otro proyecto de Naciones Unidas y el Gobierno de Bolivia, necesitaba mayor suministro de agua para abastecer a las nuevas instalaciones proyectadas cerca de Vinato. El geofísico del proyecto llevó a cabo una investigación de resistividad de la región a fin de hacer sugerencias para el futuro desarrollo de este proyecto.

RESULTADOS INMEDIATOS Y MEDIATOS

La perforación de pozos y el suministro de agua en aquellas lugares donde antes no existía constituye quizá el resultado inmediato del trabajo del proyecto pero junto al trabajo de per-

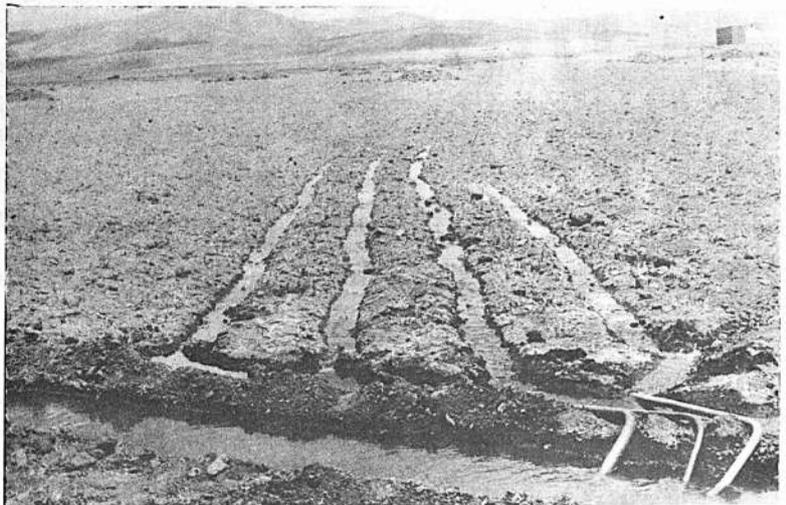
foración y, supuesto, antes de éste, está el trabajo de otros miembros del equipo de trabajo del proyecto, de los cuales el necesario para la implementación de todos los objetivos del trabajo cooperativo del Gobierno de Bolivia y del PNUD. Los hidro-geólogos pasan mucho tiempo tanto en la oficina como en el campo, juntado y coordinando la información geológica que permita al equipo formular más tarde una opinión acerca del monto total de agua disponible para su explotación. El geofísico y su contraparte nacional hacen cientos de mediciones en el campo, usando los aparatos correspondientes, el resultado de los mismos, combinado con la información obtenida por los geólogos, ayudan a completar el panorama de los recursos de aguas disponibles. El experto en uso de tierras y agua evalúa el potencial de la tierra para trabajos agrícolas con riego y considera los factores que pueden afectar el uso a que se ponga el agua una vez obtenida del suelo. El meteorólogo, una vez que llegue al país, tendrá que obtener lecturas de precipitación e información similar que afecte el área del proyecto -información que es escasa actualmente en el Altiplano.

MÉTODOS NO APLICADOS EN EL PAÍS

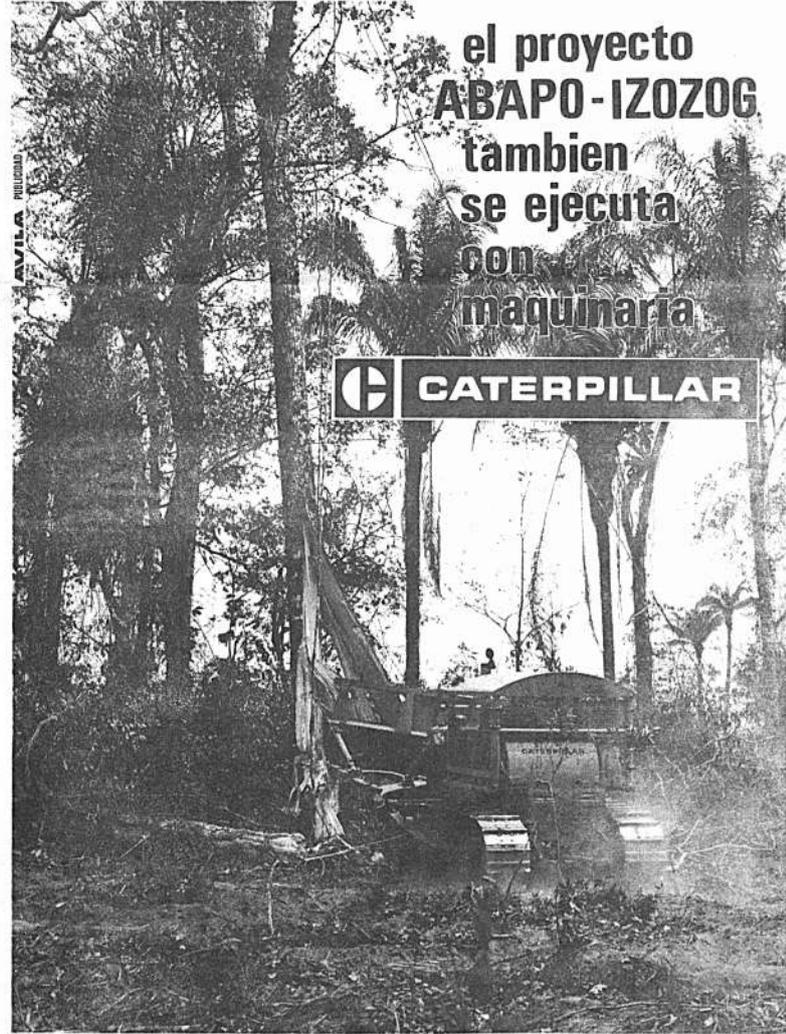
En el curso de estas investigaciones, los ingenieros-geólogos bolivianos que trabajan con sus colegas extranjeros se familiarizan con los métodos y técnicas que quizá hasta ahora fueron desconocidos o no aplicados en el país. Varios de estos técnicos bolivianos gozarán de la oportunidad de obtener una beca bajo los auspicios de Naciones Unidas, para estudiar en el extranjero aspectos relacionados con el trabajo que están realizando junto a sus colegas de Naciones Unidas. Cuando el proyecto termine su trabajo en el Altiplano, de aquí a varios años, se espera dejar como fruto de la cooperación internacional no sólo un plan para el desarrollo futuro sino también alguna evidencia concreta de trabajo, en la forma de suministro de agua para uso doméstico y agrícola, y quizá lo más importante, científicos y técnicos bolivianos que tengan experiencia y entrenamiento para llevar adelante el trabajo de poner los recursos de su propio país al servicio de la comunidad.

PERSPECTIVAS

El Proyecto, con una inversión del (PNUD) Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, de más de \$us. 500,000 está en su etapa de iniciación, ya que se requirió considerable tiempo para importar y transportar su equipo. Investigaciones preliminares demuestran que hay cantidades significativas de agua, por lo menos en el área de prioridad (parte norte del Altiplano), lo que podría desarrollar el riego. La mayor producción de cosechas y mejora de la ganadería. Consecuentemente, las perspectivas de mejorar el nivel de vida en el Altiplano son buenas.



La apertura de una red de canales permite la irrigación de una extensa zona altiplánica dando apreciable impulso a los trabajos agrícolas en lugares en el que esta actividad era reducida por las dificultades en los métodos de transporte de agua.



el proyecto ABAPO-IZOZOG también se ejecuta con maquinaria



Un moderno equipo de perforación utilizado en los trabajos de proyecto, permitiendo la apertura de pozos de agua en las mismas zonas de actividad agrícola, facilitando el transporte y empleo de líquido elemento.

LA PAZ **INTERMACO** ORURO se adhiere al **25 ANIVERSARIO** de las NACIONES UNIDAS

En el Interior Agencias **GRACE**

ADHESION DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA - INSTRUMENTO DEL DESARROLLO - A LOS FESTEJOS DEL DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Bolivia comparte los ideales de **PAZ ~ JUSTICIA ~ PROGRESO** y orienta sus esfuerzos a hacer realidad los anhelos expresados en la **"Proclama del Segundo Decenio para el Desarrollo"**

Lic. Oscar Vega Lopez
Presidente

LA PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS

DE BOBBY BOOTH

SINCERA PREOCUPACION POR NUESTRO FUTURO

Invitado por el Capítulo argentino de la "SATO", Robert C. Booth, vicepresidente de Ventas y Servicios de Braniff y ex-fundador y ex-presidente de la misma organización, disertó sobre "La Disyuntiva Suramericana" en el campo del turismo. De la reproducción en la revista "Mercado", de Buenos Aires, tomamos los siguientes apartes:

"Si bien es cierto que América del Sur nunca se constituyó en un centro turístico de importancia, los primeros cómputos de este año hacen prever que estaría en camino de perder lo poco logrado hasta el presente; durante el período 1963/1967 la cantidad de turistas provenientes de los Estados Unidos...

a pasos agigantados para superarla; sino que en gran parte los constituyen los mismos habitantes suramericanos. Hay que crear una verdadera conciencia del turismo y el pueblo mismo debe comprender que el turismo es un magnífico negocio para su país".

"Esta campaña es imprescindible para inculcar a la gente que al turista hay que abrirle los brazos y demostrarle cariño; éste es uno de los factores fundamentales en el marketing del turismo internacional, pues no hay que olvidarse que el arma de ventas más poderosa que tiene el turismo es el cliente satisfecho".

En los Estados Unidos, en una reciente comisión de los países de la Travel Weekly con economistas y expertos en marketing, se estableció que solo el 14 por ciento de la población ha realizado viajes al exterior—sin contar aquellos que cruzaron las fronteras con el Canadá o México por vía terrestre—, o sea que a pesar de los casi 5.000 millones de dólares que los norteamericanos gastan anualmente en turismo, esta cifra representa un pequeño porcentaje de la capacidad potencial existente. Más del 20 por ciento de las familias tiene un ingreso anual superior a 10.000 dólares. En el momento de determinar exactamente cuáles son los tipos de turistas para Suramérica—paso imprescindible para iniciar una campaña publicitaria— la búsqueda se tendría que centrar en dos tipos especiales de turistas: el que ya visitó varias veces Europa y está buscando algo nuevo—este tipo fue el que provocó el boom turístico de Oriente—, el segundo tipo es el segmento compuesto por las personas jóvenes...

"El 50 por ciento de la población norteamericana tiene menos de 25 años y éste es justamente el turista que el Suramericano se presta mejor".

En estos momentos la inversión anual en USA para promocionar los viajes de turismo alcanza a los 200 millones de dólares, por lo que no se puede salir a la palestra con un presupuesto de 100 o 150 millones dólares sino con 3 ó 4 millones anuales.

Sera y precisamente la misma SATO, comandada por Nicolás D'Onofrio, la que en un futuro próximo facilite la realización de este proyecto, en virtud de un estudio ya en vías de terminación, por el cual se están preparando un par de campañas que, una vez finalizada su gestación, serán presentadas a los miembros de la organización y que, lograda su aprobación, permitirá la ansiada promoción maníva en los Estados Unidos".

1971 ACORDADO COMO EL "AÑO DEL TURISMO"

Programas a escala continental

Los asistentes a la Primera Reunión Latinoamericana de Directores de Turismo, que hace poco se celebró en Bogotá, acordaron presentar a la consideración de la Organización de Estados Americanos (OEA), un documento orientado a conferir el mayor realce a la celebración del "Año Latinoamericano de Turismo/1971".

En dicho documento se solicita por unanimidad que el Secretario de la OEA, doctor Galo Plaza, eleve ante el Consejo de ese Organismo este pedimento. "Para este propósito —dice la proposición—, los Directores de Turismo consideran que una solicitud hecha por la OEA y una aprobación de la Resolución del Consejo en ese sentido, darían respaldo efectivo a la industria, que constituye el desarrollo económico y social de los países latinoamericanos".

PROMOCIONES
En su primera parte, el documento básico de trabajo señala orientaciones precisas sobre el alcance del programa. A este respecto, indica las funciones que competen a un organismo de promoción, en el siguiente orden:
1) Los servicios de investigación deben estar adscritos o al menos en muy estrecha coordinación con la unidad de promoción.
2) Debe existir un medio de coordinación que encauce, dentro de los mismos patrones de estrategia promocional, los esfuerzos de divulgación en el extranjero. La divulgación cultural y otras, cubiertas por el Estado, sus delegaciones diplomáticas y la propaganda comercial de productos nacionales, pueden ser auxiliares valiosísimos de la promoción turística o por el contrario elementos de distorsión de la imagen turística. Asimismo, la propaganda de empresas turísticas privadas, debe conservar cierta unidad con los organismos estatales de turismo.

AÑO TURISTICO
"El Año Turístico de las Américas", proclamado el 1971, "debe ser la oportunidad para llevar a la práctica los mayores esfuerzos de cooperación, en beneficio de América Latina, y para pedir internacionalmente mayores apoyos".
En el campo de la capacitación y ayuda técnica pueden adelantarse gestiones en vía de obtener becas para estudios superiores; envío de asesores técnicos y suministro de material didáctico.

Nuestro Saludo



Braniff Internacional saluda hoy a las NACIONES UNIDAS con la satisfacción de que el espíritu fraternal e internacionalista que la ONU proyecta como una gran esperanza de paz, tiene un eco real y auténtico en las operaciones de BI en nuestra América.

Eligidos al azar, presentamos no sin orgullo algunos de los muchos eventos e iniciativas destinados al mayor progreso y a un creciente conocimiento mutuo entre los países que sirve nuestra Compañía; países que son, en realidad, los miembros de las Naciones Unidas.

Con el convencimiento de que los ideales que propugnan las Naciones Unidas son los mejores instrumentos para alcanzar un mundo de libertad y democracia, Braniff International ha hecho de ellos conjunto de normas cotidianas que guían sus operaciones internacionales y sus esfuerzos por promover una imagen cálida, humana, acogedora y progresista de Latinoamérica como miembro del concierto de naciones.

Y así un cuarto de siglo de incansables esfuerzos por alcanzar esos objetivos nos permite hoy el convencimiento de que, al rendir homenaje a las NACIONES UNIDAS, este Organismo sabe que Braniff International ha servido, sirve y servirá sus altos ideales dentro de un marco de decidida acción y silenciosa eficacia.

Julio Quiroga Rivas
Vice-Presidente Regional

BRANIFF INTERNATIONAL

"BI" / "MET" LANZAN NUEVO TOUR DE FAMILIARIZACION

La firma "Martin Empire Tours" y Braniff International han organizado en los Estados Unidos un "Tour Especial" hacia América del Sur para los Agentes de Viajes norteamericanos que todavía no se encuentran bien familiarizados con este continente.

De acuerdo con una vieja frase que dice que "quien no ve lo que va a vender, para poder vender", Braniff y "Martin Empire Tours" han programado una excursión especial de 15 días de duración, la cual incluye visitas a siete de las principales capitales suramericanas con extensiones a Cuzco, Machu Picchu, los alrededores de los de Paqueta, los barrios de La Boca y El Tiro, en Buenos Aires y la famosa "Catedral de Sur", en la capital de Colombia.

VER CON PROPIOS OJOS
En esta excursión, los Agentes de Viajes participantes no solo tendrán oportunidad de conocer América del Sur "con sus propios ojos", sino que también podrán hacer sus propias conclusiones de primera mano, sino que comprobarán lo que el continente ofrece para su clientela en el campo de las facilidades turísticas, los hoteles, las comidas, las costumbres locales, las artesanías y los sitios de recreo.

Durante su permanencia en Lima, el "tour" hará una visita de inspección de una tarde entera al famoso "Santa María Beach Club Hotel" y al restaurante "El Tamba de Oro".

De acuerdo con las estadísticas que la OEA publica en este respecto, muchos productos que hasta hace cinco años apenas se vendían en el extranjero, hoy tienen amplia aceptación en los Estados Unidos como en el Canadá.



BIENVENIDA AL GIGANTE

Harding H. Lawrence, Presidente de Braniff International, se prepara su satisfacción al recibir el primero de los muchos modelos del "Jumbo" 747 Braniff que adornarán las Oficinas de Ventas de la Compañía desde Enero de 1971. A sólo dos meses del nuevo servicio "Jumbo" de Braniff—que unirá Hawaii y las tres Américas— el nuevo gigante se ha unido a la flota de jets de colores y está listo para su vuelo inaugural que se realizará el próximo día de Enero y constituirá un evento tan importante como la introducción de los aparatos a reacción... un suceso que hizo historia en Latinoamérica hace casi veinte años y del cual Braniff fue también el principal protagonista.

A COMERCIAL

EDITA BRANIFF UN BOLETIN TRIMESTRE

propósito de dar mayor estimación a los productos turísticos de América Latina, Braniff International ha iniciado la publicación de un boletín trimestral gratuito, que ayudará a las ciudades desde tripulantes y turistas.

DEDICADA A CHILE

La primera edición de esta "Guía Comercial" está dedicada especialmente a Chile. Allí se hace un estudio sobre la forma como ha venido recuperando la economía chilena y sobre las facilidades que ofrece el país para el ingreso de importaciones y exportaciones.

NOTICIERO

Otras noticias de esta "Guía Comercial" de BRANIFF indican que las exportaciones de los Estados Unidos a América Latina y a las Islas del Caribe, pueden llegar hasta los mil millones de dólares por año. Este tipo de comercio con los países de Sur América y de Centro América se han simplificado y agilizado dentro de un ritmo sin precedentes en la historia de los transportes y que varían de los viajes de turismo a los viajes de negocios y del Banco Mundial, han contribuido enormemente al incremento del comercio internacional y al desarrollo de los negocios y de las industrias en la mayoría de las naciones del Continente.

LO QUE SE HIZO EN MEDELLIN

PRINCIPALES RESOLUCIONES ADOPTADAS DURANTE EL XIII. CONGRESO DE COTAL

Se pidió acuerdo entre las Agencias de Viajes y la Hotelaría

Con singular éxito culminó en Medellín, Colombia, el XIII Congreso anual de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina, entidad madre de las Agencias de Viajes Latinoamericanas y cuya sede se encuentra en Buenos Aires.

En dicha oportunidad la asistencia al Congreso sobrepasó al millar de asistentes, entre invitados, delegados y observadores de distintos países del área; de Europa, de Estados Unidos, del Caribe y del Cercano Oriente.

Por aclamación, en la Asamblea General resultó reelegido por un nuevo período, el Presidente señor Mario A. Ziroli. El resto del Consejo Directivo quedó integrado por los siguientes representantes de las Asociaciones Nacionales de Agencias de Viajes; Vi-

cepresidente 1º, Armando Espinosa, Ecuador; Vicepresidente 2º, Pedro G. Ortega G., Guatemala; Secretario General, José Rodrigo Marión, Uruguay; Prosecretario, Samuel Rojas, Venezuela; Tesorero, Guillermo Riano, Colombia; Protesorero, León A. Villa, El Salvador; Directores Titulares, Fernando Betanzos, México; y Darius Morgan, Bolivia; Directores Suplentes, Carlos De Janón III, Panamá, y Modesto Mastrosoro, Brasil.

Durante las deliberaciones fueron aprobadas diversas resoluciones, de las cuales por su importancia, merecen destacarse las siguientes: la que insiste en que se reconozca como actividad liberal la del Agente de Turismo (nueva designación que se propicia) en la legislación de cada país para institucionalizar su cla-

se profesional; la que reconoció al Consejo Directivo de COTAL, que realice todas las gestiones posibles para que se subsane la situación altamente discriminatoria y desfavorable de las tarifas aéreas hacia y dentro de América Latina, recomendando la creación de Comités Mixtos locales integrados por representantes de los organismos oficiales de Aviación Civil, de Turismo, de los Transportadores y de las Agencias de Turismo para detectar los problemas que afectan a la industria, buscar las soluciones adecuadas y presentar ante la Asociación Internacional del Transporte Aéreo, IATA, los temas que conciernen a dicha Asociación para que ésta acepte tratar en condiciones de igualdad de tratamiento, las inquietudes de a-

quello Agente; la que reconoció la firma de acuerdos locales entre la Hotelaría y las Agencias de Turismo, siguiendo el modelo de los convenios internacionales en vigor y la adhesión al año 1971 como Año del Turismo Latinoamericano, para lo cual COTAL elaborará un programa de acción a desarrollar con sus Asociaciones Nacionales Miembros, "a fin de que dicho año sea el de la verdadera proyección turística de América Latina y la reafirmación de que esta área es el Continente Turístico del futuro".

Igualmente, la Asamblea resolvió fijar como sede del XIV Congreso a celebrarse en mayo de 1971, a la ciudad de Caracas (Venezuela), y para el de 1972, a la ciudad de Panamá.

INTEGRACION TURISTICA

OFENSIVA TURISTICA ACIERDA EL "GRUPO ANDINO" PARA EL 70/71

Se divulgarán planes y leyes de cada país

Los Directores de Turismo de los países que forman el llamado "Grupo Andino"—Chile, Bolivia, Perú, Ecuador y Colombia—acordaron en una de sus últimas reuniones una "ofensiva promocional turística" y al efecto suscribieron un Acta de veinte puntos donde se señalan las pautas de esa campaña.

La misión fundamental de la "Secretaría de Integración Turística" será, en primer término, "la de reunir toda la información disponible sobre el estado actual del desarrollo turístico, legislación y estudios existentes en cada uno de los países signatarios, a fin de poder adelantar un estudio a fondo de sus respectivos "prioridades".

Dicha Secretaría se encargará de "buscar la coherencia de los estudios y políticas actuales de cada país, a fin de acometer directamente o de contratar nuevos estudios para la formulación de un programa sub-regional, que en lo posible, unifique el criterio en materia de infraestructuras, equipamiento y promoción turística, y además otros estudios específicos de carácter nacional o multinacional, en beneficio de la integración".

La Secretaría divulgará, también, planes, normas técnicas y legislaciones vigentes en cada país.

OFENSIVA PROMOCIONAL

Otra función decisiva de esta Secretaría—además del diseño, ejecución y evaluación de las campañas conjuntas—será la promoción colectiva del turismo andino, con fondos arbrados por cada uno de los países asociados. El efecto de esta ofensiva promocional andina, se medirá a través de registros estadísticos.

Finalmente, la Secretaría actuará como consultora de los organismos internacionales de crédito y sustentará el implantamiento de tarifas más asequibles para quienes viajen dentro del área.

De la Carta de los Aliados a la Conferencia de San Francisco

Los primeros pasos

Mientras el fantasma de la guerra se había convertido en una realidad en la mayor parte de los países de Europa, la necesidad de contar con una organización internacional que resguardara la paz y la seguridad de las naciones, era más fuerte que nunca.

DECLARACION DE LOS ALIADOS

El primero de una serie de pasos que hubieron de conducir al establecimiento de las Naciones Unidas, fue la Declaración de los Aliados, firmada en Londres, en el Palacio de Saint James, el 12 de junio de 1941. 14 años, ya en guerra contra las potencias del Eje, suscriben la declaración. Una de sus partes principales rezaba: "La única base cierta de una paz duradera radica en la cooperación voluntaria de todos los pueblos libres en un mundo exento de la amenaza de la agresión donde puedan disfrutar de seguridad económica y social."

LA CARTA DEL ATLANTICO

Dos meses más tarde, el presidente de los Estados Unidos Franklin D. Roosevelt y el primer ministro del Reino Unido Winston Churchill, reunidos "en un lugar del Atlántico", suscribieron una declaración conjunta, en la que formularon "ciertos principios comunes en las políticas nacionales de sus respectivos países", en los que hacían sus esperanzas de un futuro mejor para el mundo.

Los dos estadistas proclamaron su deseo de "promover la

máxima cooperación entre las naciones en el campo económico a fin de que puedan lograr mejores condiciones de trabajo adelante económico y seguridad social".

DECLARACION DE LAS NACIONES UNIDAS

El primer día de enero de 1942, los representantes de veintiséis naciones, que a la sazón se encontraban luchando contra los países del Eje, firmaron en Washington la Declaración de las Naciones Unidas. La parte declarativa del documento señalaba:

"Primero: Cada Gobierno se compromete a emplear todos sus recursos militares y económicos contra aquellos miembros del Pacto Tripartito y sus asociados, con los cuales dicho gobierno esté en guerra,

Segundo: Cada Gobierno se compromete a cooperar con los gobiernos signatarios de la presente a fin de lograr un armisticio o paz separado con los enemigos".

En esta oportunidad se usó por primera vez el nombre de Naciones Unidas, que había sido sugerido por el presidente de los Estados Unidos, Franklin D. Roosevelt.

LAS CONFERENCIAS DE MOSCU Y TEHERAN

En una declaración firmada en Moscú, el 30 de octubre de 1943, los ministros de relaciones exteriores del Reino Unido, la Unión Soviética, Estados Unidos y la República China, por los cuatro gobiernos, proclamaron:

"Que reconocen la necesidad de establecer en la fecha viable



más próxima, una organización general internacional, basada en el principio de la igualdad soberana de todos los estados amantes de la paz, y a la cual puedan ingresar tales estados, grandes y pequeños, para mantener la paz y la seguridad internacionales".

Un mes más tarde, en Teherán, los primeros ministros Stalin, Churchill y el presidente Roosevelt, declararon lo siguiente:

"Reconocemos que cae sobre nosotros y sobre todas las naciones unidas, la suprema responsabilidad de crear una paz que pueda contar con la buena voluntad de la abrumadora mayoría de los pueblos del mundo y que destierre el azote y el terror de la guerra por muchas generaciones".

El establecimiento de las naciones unidas, ya era una realidad. Pero aún habría de concretarse detalles de su fisonomía.

LAS CONFERENCIAS DE DUMBARTON Y DE YALTA

A fines del verano de 1944, en una mansión de Washington llamada Dumbarton Oaks, se dieron los primeros pasos concretos. Allí, se entablaron conversaciones entre el Reino Unido, la Unión Soviética y los Estados Unidos, donde se adoptaron acuerdos que fueron incorporados a propuestas para la fundación del organismo mundial. Paralelamente, a fin de respetar la neutralidad soviética con respecto al Japón, se reunieron los Estados Unidos, el Reino Unido y la República China.

Así, la organización comenzó a estructurarse, en todos sus detalles de hoy en día.

Todo ello fue también discutido por el presidente Roosevelt y los primeros ministros Churchill y Stalin, en una conferencia celebrada en Yalta, en febrero de 1945. Allí se emitió una declaración que señalaba:

"Estamos decididos a Establecer a la brevedad posible, junto con nuestros aliados, una organización general internacional para el mantenimiento de la paz y la seguridad".

Los reunidos en Yalta, expresan que convinieron en celebrar una conferencia de las Naciones Unidas, para que se reuniera en San Francisco, el 25 de abril de 1945, a fin de redactar la carta de la organización. La declaración, igualmente, hace mención a los trabajos de Dumbarton Oaks.

LA CONFERENCIA DE SAN FRANCISCO

Así, el 25 de abril de 1945 se reunieron en San Francisco los delegados de cincuenta naciones para participar en la conferencia llamada oficialmente Conferencia de las Naciones Unidas sobre Organización Internacional, con base en las propuestas anteriores. Después de numerosas sesiones plenarias y de comités de trabajo, fue elaborada la Carta de 111 artículos. Los jefes de los países patrocinadores que se turnaron en la presidencia de las sesiones plenarias fueron: Anthony Eden, Edward R. Stettinius, T. V. Sog, V.M. Molotov.

El 25 de junio los delegados se reunieron en gran sesión en la Opera House de San Francisco y aprobaron la Carta por unanimidad; al día siguiente la firmaron, en una ceremonia especial que se celebró en el Veterans Memorial Hall.

La Carta entró en vigor a partir del 24 de octubre de 1945, cuando China, Francia, la URSS, el Reino Unido, Estados Unidos y la mayor parte de los demás países signatarios hubieron depositado los instrumentos de ratificación.

EL DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

El 31 de octubre de 1947, la Asamblea General decidió que el 24 de octubre, aniversario de la entrada en vigor de la Carta de las Naciones Unidas, sería denominada oficialmente a partir de entonces "Día de Naciones Unidas", y se dedicaría a informar a los pueblos del mundo de los objetivos y realizaciones de la Organización y a obtener apoyo para sus labores; se invitó a los gobiernos miembros a que cooperaran en la observancia del aniversario.

La fotografía nos muestra un momento histórico. Víctor Andrade, Embajador de Bolivia ante el gobierno de los Estados Unidos que encabezaba la delegación de nuestro país, suscribe la carta de las Naciones Unidas en la ceremonia cumplida en San Francisco. Representantes de cincuenta naciones que arribaron a la ciudad de California el 25 de abril y el 26 de junio de 1945 fueron los suscriptores de este documento que fuera definitivamente ratificado el 24 de octubre del mismo año.

Declaración sobre el año Internacional de la Educación

El Gobierno Revolucionario de Bolivia se suma con beneplácito a la celebración del Año Internacional de la Educación, renovando su fe y esfuerzo para acabar definitivamente con el analfabetismo y el sub-desarrollo.

La Organización de Naciones Unidas, declaró con mucho acierto a 1970, como el Año Internacional consagrado a la Educación. Coincidiendo plenamente con la oportuna declaración, el Gobierno Revolucionario de Bolivia, cumpliendo con uno de los enunciados del Mandato de las Fuerzas Armadas, ha volcado su atención en una cruzada de redención cultural nunca vista en la historia del país. Esta titánica empresa nacional que no reconoce sectores y que por ello es patrimonio de todo el pueblo, tiene el único fin de incorporar a las inmensas masas, a los campos ilimitados que abre la educación y lograr que todos sean partícipes en el proceso del desarrollo nacional.

En el Año Internacional de la Educación, se ha iniciado uno de los programas más sólidos de alfabetización y educación de adultos, despertando el espíritu patriótico nacional en torno a la injusta postergación de dos millones de analfabetos. Esta movilización ha permitido concientizar enormemente a grandes sectores interesados en cumplir con el programa hasta 1979.

En el campo general de la educación, se han dado las bases para la reestructuración de los sistemas vigentes, orientándolos hacia la nueva estrategia del desarrollo. El Primer Congreso Pedagógico Nacional ha elaborado planes cuya aplicación se estudia actualmente en comisiones mixtas.

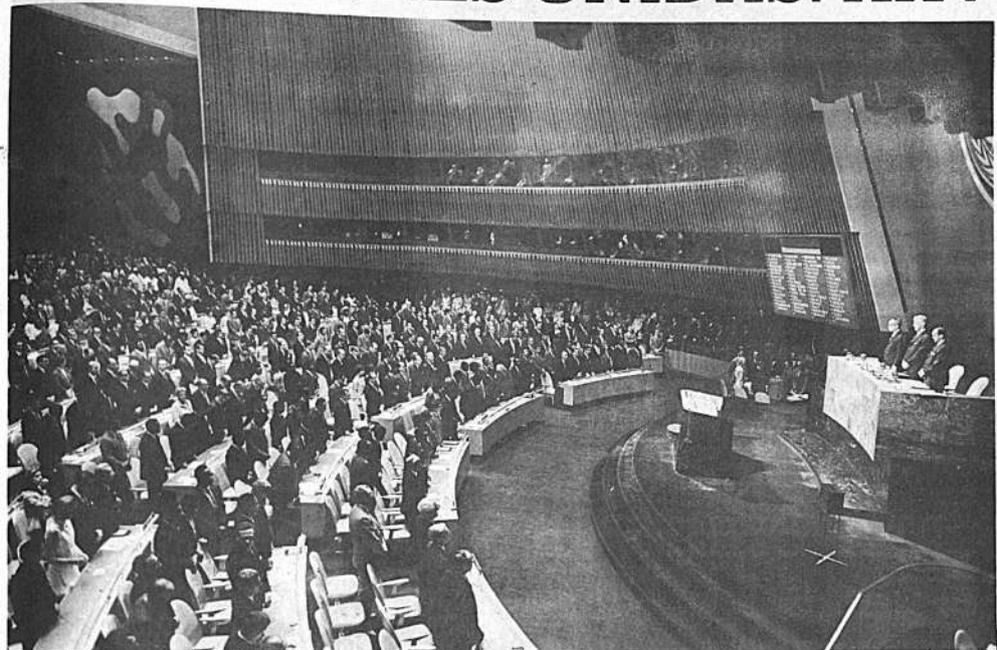
El Gobierno Revolucionario de Bolivia tiene la esperanza de que con el concurso de UNESCO y el empeño irrefrenable del pueblo por su liberación, cumplirá con sus metas trazadas en el campo educativo, tomando en cuenta la filosofía que encarna la Estrategia del Desarrollo.

La Paz, 24 de octubre de 1970

Lic. José Ortiz Mercado.

MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA a.i.

NACIONES UNIDAS: XXV ANIVERSARIO



Después de la oscura noche de la guerra, nuevas esperanzas se levantaron en un mundo que invocaba intensamente la paz y la seguridad internacionales.

Así, en un marco de plenas expectativas fueron ratificados en San Francisco en 1945 los 111 artículos de la Carta de las Naciones Unidas, que dio origen a un organismo decidido a "preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra".

Este cometido, sin embargo, debía sobrepasar el mero enunciado teórico. Debía lograr la coexistencia de los pueblos de todos los pueblos del mundo.

Dos principios debían constituir, consecuentemente, en las columnas vertebradas para hacer real y posible el principal cometido del organismo. En primer lugar que todos los hombres y todas las naciones estén sujetos a las exigencias de esta necesidad; de ahí la concepción casi universal de las Naciones Unidas. En segundo lugar, que la paz implica el bienestar material de las naciones en la esfera del desarrollo económico y social, y del fomento y protección de las libertades y derechos humanos.

El velatorio a los esfuerzos realizados desde la iniciación de estos esfuerzos constituyen un lapso tras el cual se puede hacer un balance y extraer conclusiones. Desde luego puede señalarse que si el progreso de esta gigante iniciativa ha sido importante en el último cuarto de siglo no es menos cierto que aún queda mucho por hacer.

El Secretario General en su memoria anual de 1969 en lo tocante a la situación internacional, señalaba que se habían conseguido "muy pocos progresos" en el camino hacia las metas de la Carta.

Y efectivamente, la violencia en algunas zonas no ha desaparecido. Las abismales diferencias aún existen. La pobreza en algunas parcelas de este mundo es aterradora.

Pero la esperanza en la vocación del hombre para convivir pacíficamente, hacía expresar al Secretario General, meses más tarde que "a la luz del mejorado clima político, particularmente en Europa, en especial respecto a Oriente y Occidente, tengo esperanzas respecto a las perspectivas de paz para 1970".

Pero la capacidad de convivir debe estar basada en la tolerancia y en la diversidad. Por eso, en este aniversario son más válidos los conceptos del Secretario General U Thant, que, en alguna oportunidad anotaba:

"Se habían producido dos guerras mundiales para que la democracia estuviera segura en la tierra. La guerra que debemos sostener en la actualidad es un solo objetivo, que consiste en hacer al mundo seguro para la diversidad. Muchos han criticado el concepto de coexistencia pacífica porque no consideran necesario que el mundo sea un lugar seguro para la diversidad. Yo me he presuntuado si alguna vez han hecho alguna pausa para analizar que podría sustituir a la coexistencia. El globo está habitado por más de 4.000 millones de seres humanos, pero los expertos en dactiloscopia afirman que no hay dos personas que tengan las mismas"

hechas digitales. Existen seres humanos de todos los tamaños, formas y colores. Esta abundante diversidad es paralela al caleidoscopio de creeds religiosos e ideologías políticas. En resumen todos habitamos el mismo planeta y debemos convivir. Por tal motivo, la Carta impone a todos los seres humanos la obligación de practicar la tolerancia y vivir en paz como buenos vecinos. Para mí, ésta es la definición más sencilla de la coexistencia pacífica".

"De cara al futuro -continúa la declaración del Secretario General- espero que lleguemos a empaparnos de este espíritu de tolerancia. Si él animase a todos los seres humanos y a todas las naciones, grandes y pequeñas, podríamos conseguir realmente que este mundo fuera un lugar seguro para la diversidad y para la posteridad".

Al conmemorarse un cuarto de siglo del nacimiento del instrumento más eficaz que el hombre ha construido, para alcanzar este objetivo, debemos pasar la mirada al pasado y dirigirla luego al futuro. Mucho se ha avanzado, pero aún

falta bastante camino por recorrer. El desarme, el mantenimiento de la paz, la descolonización, la lucha contra el "apartheid" y el desarrollo económico son imperativos de la hora presente. Desarme para que el mundo no viva permanentemente frente a holocausto. El mantenimiento de la paz, para que un hombre no sea muerto por otro y una nación saqueada por la vecina. La lucha contra la segregación racial para conseguir el destierro definitivo de épocas negras para la humanidad. La descolonización para que todos los hombres y naciones sean siempre libres e iguales, en dignidad y derechos. Desarrollo, para cerrar la brecha creciente entre ricos y pobres y lograr que se alcancen los objetivos del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo Económico y Social.

Así, con la seguridad de una permanente superación de los pueblos del mundo en torno a los principios y finalidades de las Naciones Unidas, podemos ver el futuro limpio y abierto, para acercar al hombre hacia la felicidad aquí en la tierra.



Mensaje del Presidente de la Asamblea General

Veinticinco años atrás vivió la organización de las Naciones Unidas. Conocida durante el fragor del segundo conflicto mundial y nacida antes de que se enfriaran los cañones, debía procurar una paz duradera y un destino mejor para la humanidad.

Si bien es cierto que todavía no ha colmado todas nuestras esperanzas, tampoco las ha defraudado enteramente, y de nosotros depende que la promesa de San Francisco se cumpla cabalmente.

La guerra, con su cortejo de dolor y tribulación, se ha hecho presente, muy a menudo en ciertas partes del mundo durante el último cuarto de siglo. Pero las Naciones Unidas han contribuido a evitar una tercera conflagración mundial, han reducido la violencia internacional, han comenzado a restringir las armas nucleares a pesar de que la carrera armamentista sigue su curso a un costo monstruoso. Han extendido una mano a las naciones pobres, han dado forma jurídica internacional a la defensa de los derechos humanos y han ayudado a liberar a muchas naciones de África y Asia.

Con todo, la lucha, la opresión, la pobreza y la desesperación siguen subyugando a cientos de millones de seres humanos.

Al mismo tiempo, surgen nuevas amenazas y también nuevas oportunidades: el desmedido aumento de las poblaciones, los peligros de la tecnología desenfrenada, la contaminación del medio humano, el flagelo de las drogas, los nuevos mundos de las profundidades oceánicas y del espacio ultraterrestre.

Necesitamos unas Naciones Unidas cada vez más fuertes para enfrentar estos grandes problemas, viejos o nuevos, y especialmente para garantizar la paz.

Los estados tendrán que abandonar gradualmente sus exigencias de "soberanía absoluta" y posar su mirada sobre el conjunto de la colectividad humana.

"Ningún hombre es una isla, completo en sí mismo, todo hombre es un fragmento del continente, una parte de la tierra firme... La muerte de todo hombre me disminuye, porque estoy envuelto en la humanidad."

Estas palabras fueron escritas siglos antes de la Carta pero bien podrían ser nuestra guía en los años venideros. Que cada uno de nosotros se envuelva en la humanidad, y entonces las Naciones Unidas, y el mundo, no tendrán nada que temer durante los próximos veinticinco años.



HOMENAJE A NASSER. El Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas, Einarud, miembro de Noruega aparece rindiendo homenaje al desaparecido presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser, el día siguiente de que este iniciara a raíz de un síncope cardíaco. Después del discurso de homenaje, la Asamblea observó un minuto de silencio en memoria del líder de los países árabes. En la asamblea hicieron uso de las palabras 137 representantes, quienes en nombre de sus respectivos países pusieron en relieve la figura del jefe de la RAU. El representante de Egipto ante las Naciones Unidas expresó la gratitud de su país por el homenaje tributado por la ONU a Nasser. A la izquierda del orador aparece el Secretario General de la ONU, U Thant. A la derecha está C.A. Stravroulos, Subsecretario General de la organización.

El Palacio de vidrio

El Central Hall, Westminster, de Londres, mientras que la Secretaría se hallaba instalada en la cercana Church House. A principios de 1946 la Secretaría se instaló de manera provisional en el Hunter College del Distrito de Bronx, Nueva York y a mediados de agosto las Naciones Unidas se trasladaron a la planta Sperry Gyroscopic, en Lake Success, Long Island. El Consejo de Seguridad celebró algunas reuniones en el hotel Henry Hudson y en el número 610 de la Quinta Avenida de Nueva York, antes de trasladarse a Lake Success. Varios períodos de sesiones de la Asamblea General tuvieron lugar en el edificio de la ciudad de Nueva York en Flushing Meadow y en dos ocasiones -en 1948 y 1951- la Asamblea se reunió en París.

El 14 de diciembre de 1946 la Asamblea aceptó la oferta del Sr. John D. Rockefeller Jr., de donar a las Naciones Unidas 8.500.000 dólares a fin de que

adquirieran para su sede el presente lugar de 7.284 hectáreas entre las calles 42 y 48 de Manhattan's East Side limitado al oeste por la Plaza de las Naciones Unidas (que antes era parte de la Primera Avenida), y al este por el East River

Junto con la donación del Sr. Rockefeller la ciudad de Nueva York ofreció ciertos terrenos situados dentro del lugar o adyacentes a éste, además de los derechos de uso y tenencia de la ribera del East River. La

ciudad emprendió también un programa de mejoramiento de la zona contigua, de 30 millones de dólares, inclusive la construcción de un área para vehículos debajo de la Primera Avenida.

Una vez que se hubo decidido el lugar donde se levantaría la sede el primer Secretario General Trygve Lie, nombró al arquitecto Wallace K. Harrison de los Estados Unidos, director del proyecto de base que debía elaborarse con la cooperación de una junta internacional de arquitectos asesores de diez naciones.

Los planes preparados por la junta internacional de asesores fueron aprobados por unanimidad por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 20 de noviembre de 1947. La demolición de las estructuras que existían en el lugar ya había comenzado en julio y el 24 de octubre de 1949, Día de las Naciones Unidas, se colocó la primera piedra, en una sesión plenaria al aire libre de la Asamblea General, en la que, entre otros, tomó la palabra el Presidente de los Estados Unidos. En agosto de 1950 se ocuparon las primeras oficinas del edificio de la Secretaría.

Las cuatro estructuras principales, todas ellas conectadas entre sí, que comprenden la sede central de conferencias. El Consejo de Seguridad celebró sus primeras sesiones en un nuevo recinto a principios de 1952, y en octubre del mismo año la Asamblea General se reunió por primera vez en su nueva sala de conferencias. Las cuatro estructuras principales, todas ellas conectadas entre sí, que comprenden la sede central de conferencias. El Consejo de Seguridad celebró sus primeras sesiones en un nuevo recinto a principios de 1952, y en octubre del mismo año la Asamblea General se reunió por primera vez en su nueva sala de conferencias. La Biblioteca Dag Hammarskjöld.

La dirección oficial es: Naciones Unidas, Nueva York, Teléfono 754-1234.



MENSAJE DEL SECRETARIO GENERAL

Ha transcurrido un cuarto de siglo desde que los gobernantes de un mundo cansado y ensangrentado estamparon sus firmas en un documento nacido de la angustia y el dolor de la guerra. La Carta de las Naciones Unidas, que vio la luz en una de las ceremonias más trascendentales de la historia, encierra la promesa de un mundo de paz, prosperidad y libertad, que se realiza por medio de la igualdad de derechos para hombres y mujeres y para las naciones, grandes y pequeñas, viejas y nuevas.

La Organización nacida de la Carta ha hecho mucho, pero no lo suficiente. El mundo ha avanzado al gran parlamento de la humanidad, ante el cual se exponen los males, las injusticias y las aspiraciones del hombre; ha contribuido a evitar que los conflictos locales desembocaran en una conflagración mundial; ha ayudado a mil millones de personas a lograr su independencia; ha proclamado los derechos inalienables del ser humano; ha puesto de manifiesto las grandes desigualdades económicas y sociales que presionan en este mundo, y ha contribuido a reducir las; ha condenado y combatido el colonialismo, la discriminación y el racismo en todas sus formas; ha defendido la dignidad del hombre y la integridad del medio en que vive; ha mirado hacia el porvenir y advertido a las naciones y a los hombres de los peligros que aguardan al mundo.

Pero las Naciones Unidas no han hecho lo suficiente. Es imperdonable que aún persistan tantos problemas del pasado, que absorben las enormes energías y recursos que se necesitan desesperadamente para fines más nobles: una horrenda y fútil carrera de armamentos en lugar del desarrollo mundial; residuos de colonialismo, racismo, y violaciones de derechos humanos en lugar de la libertad y la fraternidad; desiguales de poder y dominación en lugar de coexistencia fraterna; la exclusión de vastas comunidades humanas de la cooperación mundial en lugar de la universalidad de la expansión de las culturas; la intolerancia ideológica en lugar del enriquecimiento mutuo en el arte de gobernar para hacer el mundo propicio a la diversidad; conflictos locales en lugar de una cooperación amistosa.

Al tiempo que persisten esos conceptos y actitudes anacrónicas, la rapidez de los cambios que se producen a nuestro alrededor crea nuevos problemas que exigen la atención y dedicación de todo el mundo: la creciente diferencia entre las naciones ricas y

pobres; la disparidad científica y tecnológica; la explosión demográfica; el deterioro del medio; la proliferación urbi et orbi del problema de los estupefactos; la alineación de la juventud, el consumo excesivo de recursos por sociedades e instituciones insaciables. Todo ello parece poner en peligro la supervivencia misma de una sociedad civilizada y humanitaria.

El mundo está rompiendo los moldes políticos que lo construyeron. El comportamiento de muchas naciones es ciertamente inadecuado ante los nuevos problemas de este nuestro pequeño planeta en rápida evolución. La cooperación internacional se ha rezagado considerablemente. La Organización de las Naciones Unidas, ese instrumento vacilante, casi renuente, con que cuentan las naciones para lograr la paz, la unidad mundiales triunfará sólo si sus Miembros la apoyan, la respetan, le dan lo mejor de sí y quieren que tenga éxito. Fracasará si los gobiernos la menosprecian y siguen empeñados en posiciones aisladas, divisivas y egoístas.

¿No es hora de que los gobernantes de este mundo se aparten radicalmente de los errores del pasado y entiendan que la comprensión, el amor y la tolerancia son las formas más elevadas de lo que pueden imperar en nuestro pequeño planeta, donde todos dependemos uno de otros, que cualquier herida infligida a la Tierra es una herida que sufrimos todos, que las políticas mezquinas son contraproducentes y autodestructivas? ¿No es esto lo que nuestros jóvenes tratan desesperada, aunque no tan claramente, decimos?

Existen en nuestra Tierra la miseria más llevada al lado de la opulencia. Hemos llegado a la Luna, pero no hemos logrado comunicar unos con otros. Muchas especies de pájaros y otros animales con quienes compartimos el planeta han desaparecido para siempre. Muchos ríos hermosos se han convertido en cloacas que ponen en peligro a esos peces. Ya es hora de que los gobiernos inicien una nueva etapa y alcancen otra vez, e incluso superen, el alto nivel de visión y determinación que llegaron los autores de la Carta. Debemos dar a la Carta una última y verdadera oportunidad. Debemos pasar de las palabras a los hechos, de los derechos a las obligaciones, del interés egoísta al interés mutuo. Debemos pasar de la paz a medias a la paz universal.

La secretaria más importante del mundo

La Secretaría está integrada por un Secretario General, nombrado por la Asamblea General a recomendación del Consejo de Seguridad y "el personal que regulara la Organización".

El Secretario General es el más alto funcionario administrativo de las Naciones Unidas. Puede señalar a la atención del Consejo de Seguridad cualquier asunto que en su opinión amenace la paz y la seguridad internacionales. El Secretario General rinde a la Asamblea General una memoria anual y todos los informes complementarios que se requieran sobre el trabajo de la Organización.

El primer Secretario General fue Trygve Lie, de Noruega, nombrado el 10 de febrero de 1946 con mandato de cinco años, pro-

rogado por tres años el 10 de noviembre de 1950. El 10 de noviembre de 1952 presentó su dimisión, y el 10 de abril de 1953 le sucedió Dag Hammarskjöld, de Suecia. El 26 de septiembre de 1957 se le renovó su mandato por un segundo período de cinco años a partir del 10 de abril de 1958. Después de la muerte del Sr. Hammarskjöld, acaecida en un accidente de aviación del 17 de septiembre de 1961, en Africa, U Thant, de Birmania fue nombrado Secretario General Interino de las Naciones Unidas el 3 de noviembre de 1961, para completar el mandato no expirado del señor Hammarskjöld. En noviembre de 1962 fue nombrado Secretario General por un período de cinco años a partir de

la fecha en que asumió el cargo, el 3 de noviembre de 1961. El 10 de noviembre de 1966, la Asamblea General extendió el nombramiento de U Thant como Secretario General hasta el término de su XXI Período ordinario de sesiones y el 2 de diciembre de 1966 fue nombrado Secretario General por otro período que termina el 31 de diciembre de 1971.

Un personal internacional secundario al Secretario General. El criterio que preside la selección del personal, que tiene la más amplia representación geográfica posible, es que este posea el más elevado nivel de eficiencia, competencia e integridad. En el desempeño de sus deberes el Secretario General y su personal no deben pedir ni re-

cibir instrucciones de ningún Gobierno, ni de autoridad alguna ajena a las Naciones Unidas. Los Estados Miembros de la Organización han convenido en respetar el carácter exclusivamente internacional de los deberes de la Secretaría y en no tratar de influir en ella.

En estos dos edificios nació la Organización de las Naciones Unidas, con la misión de preservar la paz mundial, rota en dos oportunidades con trágicas consecuencias. A la izquierda, la Casa de la Opera de San Francisco y a la derecha, el edificio de los Veteranos de Guerra.



Y AHORA ...

SORTEOS EN TODO EL PAIS!



CELEBRANDO EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

EL VIERNES 30 DE OCTUBRE EL **Banco Central de Bolivia** DEPARTAMENTO BANCARIO **SORTEARA** ENTRE SUS AHORRISTAS VALIOSOS PREMIOS.

PASAJES AL EXTERIOR, MAQUINAS DE ESCRIBIR, JUEGOS SHEAFFERS, ARTICULOS PARA EL HOGAR, BICICLETAS, LIBRETAS DE AHORRO Y... MAS.

★ PARA EL SORTEO EN LA PAZ CONCURRA USTED; LA CITA ES EL VIERNES 30 A LAS 18:30 HORAS EN EL HALL DE NUESTRA CENTRAL: AYACUCHO Y MERCADO. HABRA UN BUEN ESPECTACULO. ENTRADA LIBRE.

SEGUIREMOS RETRIBUYENDO A NUESTROS CLIENTES. ENTRE LOS PREMIOS UNA CASA (A TODA COMODIDAD PARA UNA FAMILIA), CON EL PLAN "CONOZCA BOLIVIA" OFRECEMOS VIAJES POR TODA LA REPUBLICA CON ESTADIAS PAGADAS, DINERO PARA GASTOS Y ATENCION ESPECIAL DE NUESTRAS AGENCIAS A LOS VIAJEROS.

El viaje por Bolivia se programa para unir el placer de disfrutar de la hermosura de las mas bellas regiones al regocijo de asistir a los testimonios de nuestra historia gloriosa, junto a la realidad pujante del desarrollo de los departamentos.

ESTE AÑO VAMOS CON **LAB** LA PRIMERA EMPRESA NACIONAL DE AERONAVEGACION; PIONERA Y EN EL NIVEL TECNICO DE LAS MAYORES DEL MUNDO.



POR USTED Y SU FAMILIA **¡AHORRE!**

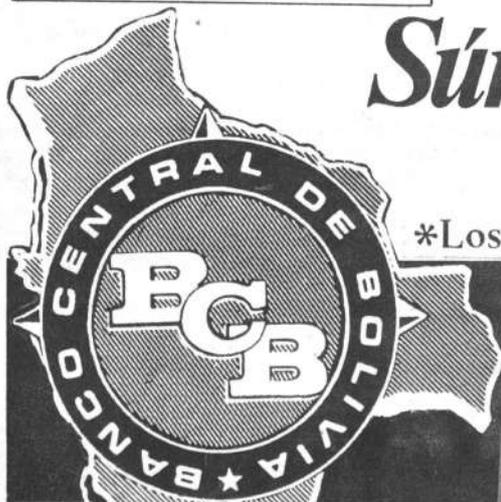
Súmese al Banco de los triunfadores*

*Los que tienen fé en Bolivia.

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

SU BANCO DE CONFIANZA



Por: JOSE
ORTIZ MERCADO
MINISTRO DE ESTADO

Bolivia: Naciones Unidas y desarrollo

Técnica Suplementaria para el Proyecto del Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas y cuenta que, en base del éxito del programa inicial esta Asistencia sea otorgada y asegure la eficiencia de este importante instrumento para el desarrollo económico y social de Bolivia.

El Programa de Naciones Unidas para el desarrollo en países de desarrollo tímido progresos en muchos campos

del empleo humano. Naturalmente, con los limitados recursos posibles, los progresos en algunas direcciones tienen que

ser lentos. En un medio como el nuestro diverso y difícil, el trabajo es arduo y demanda tiempo. No pocos contrastes y

frustraciones tienen que esperarse y en algunos casos pasarán muchos años antes de que se puedan percibir los beneficios.

Existe, sin embargo, una excepción sobresaliente en el caso del Proyecto para la fundación de un Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas. En el corto espacio de cuatro años y sobre la base de un laboratorio de pruebas metalúrgicas de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia, que fue cedido al Proyecto como parte de la contribución del Gobierno, el Instituto ha crecido y se ha convertido en un instrumento efectivo para la investigación y solución de los problemas de la industria minera del país. Por medio del desarrollo y descubrimiento de nuevos procesos para la recuperación y fundición de minerales, el Instituto ha realizado ya una substancial contribución a la economía nacional y ha mostrado el camino para una diversificación de la industria minera que posibilitará, en consecuencia, un considerable incremento de los ingresos del país en el próximo futuro.

Asimismo, el Instituto ha permitido ser un valioso campo de entrenamiento para jóvenes científicos e Ingenieros de ambos sexos. Muchos han escrito sus tesis y obtenido grados académicos con las investigaciones realizadas allí. Algunos de los Ingenieros especializa-

dos del Instituto enseñan en las Universidades. Los cursos organizados por el Instituto para Químicos Analistas y para la aplicación de la tecnología de las computadoras a la minería, metalurgia y comercialización de minerales, han contado con muchos asistentes y han sido ampliamente encomiados.

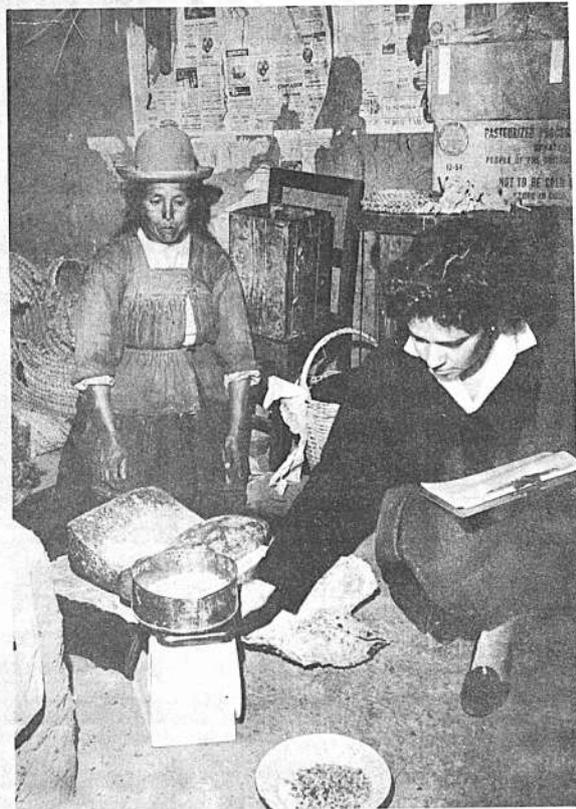
El Instituto ha sido capaz de atraer algunos de los mejores cerebros del país y ha generado entre ellos iniciativa, inventiva, empeño y espíritu de cuerpo que constituyen verdaderamente el mejor reconocimiento a su labor.

Todo esto ha sido logrado a pequeño costo directo para el Gobierno. El Instituto ha organizado su trabajo bajo un sistema de contratos y se ha convertido virtualmente en una entidad auto-financiada.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo merece nuestro agradecimiento por su asistencia a este Proyecto. El Gobierno Boliviano tiene planes no sólo para continuar las labores del Instituto en el futuro, sino también para expandir el Instituto, habiendo ya previsto fondos para la construcción de un nuevo edificio, que le permitirá cumplir con mayor eficiencia los valiosos servicios con los que esta institución contribuye al desarrollo del país.

El éxito de este Programa quedará definitivamente asegurado cuando nuevamente, mediante la colaboración internacional, el Instituto sea capaz de desarrollar nuevos campos de actividad que amplíen los beneficios de una investigación científica realizada racionalmente. Estos campos son los de la investigación minera, metalurgia de minerales no metálicos, ingeniería química, mercado de minerales y metales y control de standards y calidad.

Para lograr esta ampliación de actividades que repercutirá en un incremento notable de los ingresos del país y el consiguiente mejoramiento directo de los medios de vida del hombre boliviano, el Gobierno ha solicitado a Naciones Unidas Asistencia



La Corporación Boliviana de Fomento

Al cumplirse el XXV Aniversario de la ORGANIZACION de las NACIONES UNIDAS, le saludamos agradecida por su valiosa contribución técnica y económica, que ha permitido la realización de las siguientes obras y proyectos en beneficio del país:

- Desarrollo de los Recursos de Aguas Subterráneas en el Altiplano.
- Fábrica Beneficiadora de Minerales de Asbesto.
- Industria Cerámica:

- a) Azulejos y Losetas.
- b) Beneficiado de Caolín.
- c) Artefactos Sanitarios.

- Planta de Magnesita Sinterizada u Ladrillos Refractarios.
- Fábrica de Soda ASH (Carbonato de Sodio)
- Plan de Fomento a la Producción Lechera - Cochabamba.
- Plan de Fomento a la Producción Lechera - La Paz.

Lufthansa

La línea internacional genuinamente Alemana

CUALQUIER AEROLINEA PUEDE ESPECIALIZARSE EN AZAFATAS SONRIENTES.



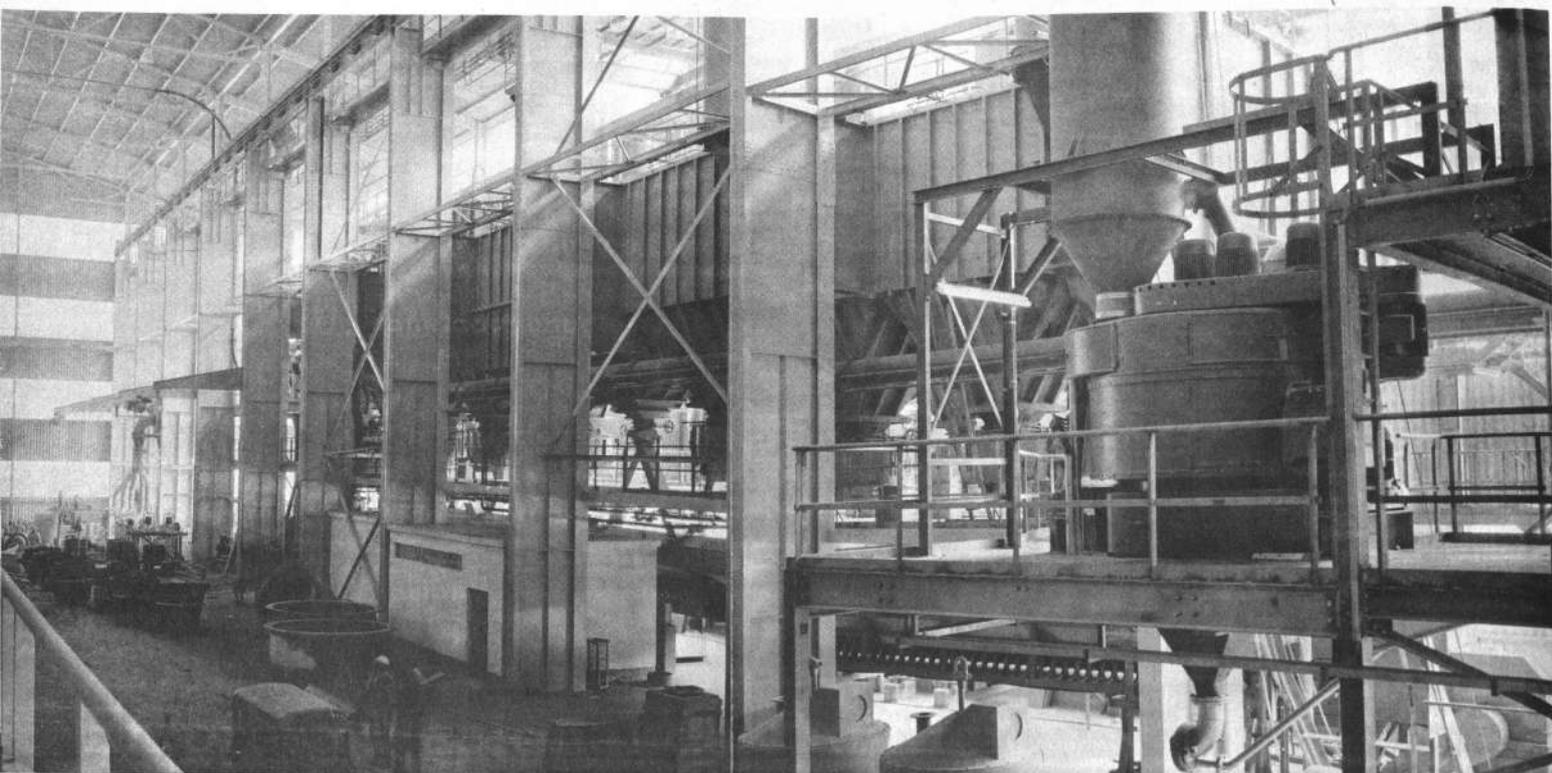
En Lufthansa nuestra especialidad es: mecánica seria. Tenemos en cuenta todo lo que es serio. USTED. Por eso requiere más tiempo llegar a ser un maestro en mecánica de Lufthansa, que un doctor en Filosofía. Por eso revisamos mensualmente cada pieza de nuestros jets Lufthansa. Y por eso 50 centavos de cada dólar de su pasaje lo utilizamos en aeronaves y su mantenimiento. A veces un censo frunció sin sero. es más hermoso que una sonrisa artificial.



consulte a su agente de viajes ó a **Lufthansa** Líneas Aéreas Alemanas

AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA **AEROMAR LTDA.** Av. Mariscal Santa Cruz 1328-1336 TEL. 27677-20383 SUB-AGENTES EN COCHABAMBA, SANTIAGO DE CHUQUI, SUCRE, POTOSÍ, TAPAJA

VINTO ES EL PUNTO DE PARTIDA DE LA GRAN HAZAÑA INDUSTRIAL DE LOS BOLIVIANOS



LA REVOLUCION INDUSTRIAL DE BOLIVIA TIENE OBJETIVOS CONCRETOS:

- X. Ampliación de la Fundición de Estaño de Vinto a 20.000 toneladas anuales.
- X. Instalación de una Fundición de Antimonio de 5.000 toneladas anuales.
- X.- Construcción de una Refinería de Zinc de 50.000 toneladas anuales e industrias subsidiarias de complementación.

Empresa Nacional de Fundiciones (E.N.A.F.)

Ministerio de Minería y Metalurgia.

FAO en Bolivia:

El programa de Sanidad Animal, es otro de los proyectos que las Naciones Unidas tiene en el país. El programa de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). En Bolivia tiene su contraparte en el Servicio Técnico Ganadero del Ministerio de Agricultura y Ganadería Campesinos.

El programa tiene varios objetivos, pero el principal de ellos es el cuidado de la ganadería.

El tema principal del proyecto es evitar que las enfermedades causen estragos en la ganadería, especialmente previniendo los males. Algunas de las enfermedades que atacan al

ganado son reconocidas como costosas, por ejemplo la fiebre aftosa, enfermedades de lechería y rabia, ocurridas por mordedura de murciélagos.

Estas medidas pueden ser controladas por medio de vacunación, pero en un país como Bolivia, por sus dimensiones, se necesita una extraordinaria capacidad de organización. También el proyecto ha demostrado iniciativas en la producción de vacunas - no solamente cantidades concentradas - sino con posibilidades de abastecer el consumo nacional. Semejante producción de vacunas necesita que sus efectos positivos sean controlados y se crean nuevos tipos de vacunas cuando aparez-



sanidad animal

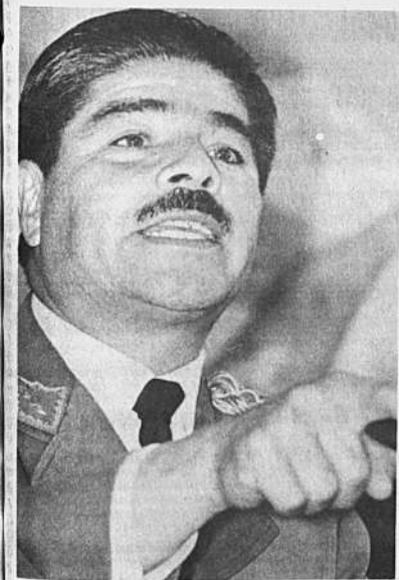
can virus también nuevos. Un buen "stock" debe existir en todo tiempo, y el laboratorio de Ovejuyo, cerca de La Paz, está logrando interesantes avances en esa materia.

Aparte de la rabia y la fiebre aftosa en el ganado, otras muchas enfermedades pueden causar la muerte, decrecimiento y baja producción del ganado. Por esta razón, un importante aspecto del proyecto es el establecimiento de un laboratorio de diagnóstico en Santa Cruz, La Paz, y Trinidad. Estos laboratorios investigarán las enfermedades, dando atención al diagnóstico, para prevenir las enfermedades.

Desde todo punto de vista, el

proyecto ha considerado como de gran importancia la necesidad de establecer Servicios de Veterinarios en el campo. Gran importancia tiene que ellos puedan contar con eficientes medios de transporte, a fin de llevar muestras a los laboratorios para transportar vacunas y hacer, en suma, una eficaz lucha contra las enfermedades.

Lamentablemente, el proyecto ha sufrido algunos problemas incluyendo la muerte de su director en un accidente aéreo y la prematura partida de expertos. Felizmente un nuevo equipo se está reagrupando, con todos los deseos de llevar adelante el proyecto.



MENSAJE DE S. E. EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO GRAL. JUAN JOSE TORRES GONZALEZ, EN EL XXV ANIVERSARIO DE LAS NACIONES UNIDAS.



Bolivia, como miembro de la Organización, contribuirá, en todo cuanto esté a su alcance, a lograr la plena vigencia de la igualdad soberana de las naciones, la convivencia pacífica, la efectiva cooperación internacional y el reconocimiento al derecho de autodeterminación.

Estamos convencidos de que marchamos hacia un mundo de esperanza en el que el respeto recíproco, la justicia y la comprensión delinearán la convivencia de los pueblos.

Creemos, también, en el papel que le corresponde a la Organización Mundial, en favor del desarrollo de los países del Tercer Mundo que sufren el flagelo del atraso, la ignorancia y la dependencia. El progreso acelerado de esa parte importante de la Humanidad será la única garantía de una paz justa en una sociedad internacional democrática.

Esta profesión de fe en el destino de las Naciones Unidas, da, a los bolivianos, certeza en el mundo mejor que nos aguarda.

En nombre del Pueblo y del gobierno Nacionalista Revolucionario de Bolivia, reitero nuestra fe en las Naciones Unidas y en los principios que inspiraron, hace veinticinco años, la suscripción de la Carta de San Francisco.

Rindo homenaje a los estadistas que crearon con imaginación e inteligencia un organismo al servicio de la Paz, la Justicia y el Progreso, que constituyen la causa de la Humanidad.

Expreso nuestra confianza en que la solidaridad y comprensión entre las naciones del mundo, serán alcanzadas con el esfuerzo mancomunado, dando así plena expresión a los ideales de unidad de la organización mundial.



La Oficina de la Organización de Estados Americanos - OEA - en Bolivia, celebra complacida el primer cuarto de siglo del nacimiento de la Organización de las Naciones Unidas y desea para sus integrantes el mayor éxito en la prosecución de sus objetivos de paz y progreso para los pueblos.

La Paz, Octubre de 1970.



CABLE WEST COAST ENALTECE

LABOR DE NACIONES UNIDAS

Al celebrarse el XXV Aniversario de la ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS, creada bajo los elevados signos de la cooperación internacional, la preservación de la paz y el entendimiento amistoso entre todos los países, Cable West Coast se honra en exteriorizar los sentimientos de su sincera valoración hacia la obra fecunda de tan alta institución mundial, por el digno y estimable conducto de sus señores Representante y Expertos - Asesores acreditados en Bolivia. Al mismo tiempo, aprovecha la ocasión para formular los mejores votos porque aquellos nobilísimos postulados sigan constituyendo la divisa permanente y ascendente de la O.N.U., después de un cuarto de siglo de positiva acción en bien de la humanidad.

Cable West Coast, como empresa de explotación reconocida que, a nivel de su alta dirección, forma parte de los trabajos y actividades del Comité Consultivo Internacional Telefónico y Telefónico de la UNION INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES, órgano especializado de las Naciones Unidas, encuentra propicia la oportunidad para poner de relieve que uno de los sistemas esenciales en la vida de relación y convivencia entre los pueblos del mundo, se halla definido en los objetivos fundamentales del CONVENIO de

la materia, cuando en lo pertinente dispone con edificantes miras:

"Mantener y ampliar la cooperación internacional para el mejoramiento y el empleo racional de toda clase de telecomunicaciones.

"Favorecer el desarrollo de los medios técnicos y su más eficaz explotación, a fin de aumentar el rendimiento de los servicios de telecomunicación, y acrecentar su empleo y generalizar lo más posible su utilización por el público.

"Fomentar la creación, el desarrollo y el perfeccionamiento de las instalaciones y de las redes de telecomunicaciones en los países nuevos o en vía de desarrollo, por todos los medios de que disponga y en particular, por medio de su participación en los programas adecuados de las Naciones Unidas.

"Promover la adopción de medidas tendientes a garantizar la seguridad de la vida humana, mediante la cooperación de los servicios de telecomunicaciones".

LA PAZ, 24 DE OCTUBRE DE 1970

Proyecto Abapó-Izozog. Base fundamental del Desarrollo Nacional

El área Abapó-Izozog, inmensa extensión dentro de la provincia Cordillera del departamento de Santa Cruz, ofrece extraordinarias condiciones para el desarrollo agropecuario de Bolivia con la realización del proyecto elaborado hace algunos años, luego de detenido estudio, tanto por técnicos nacionales como por extranjeros de diversas entidades internacionales. Su situación es ventajosa sobre muchas otras del país, dado que en dicha zona no existe el problema de tenencia de la tierra y por estar rodeada de vías férreas y de carreteras que aseguran mercados nacionales y extranjeros a los productos que podrán lograrse mediante una adecuada política de fomento agrícola y ganadero.

La proximidad del río Grande es otra de las grandes facilidades que ofrece esta región privilegiada para el establecimiento de una red de riego que asegurará, durante todo el año, el cultivo de trigo, de algodón, variedades de maíz, sorgos, maní, girasol y otras oleaginosas, forrajeras, legumbres y la cría de ganado en gran escala.

FINALIDADES

El propósito de este proyecto radica en demostrar el potencial agropecuario de la mencionada zona, con miras a establecer las bases para su futuro desarrollo agroindustrial e integración posterior en la economía activa de Bolivia. Dicho en otras palabras, la realización del proyecto Abapó-Izozog puede considerarse, sin lugar a dudas, como fundamental para alcanzar el desarrollo económico del país, y lograr, en un plazo relativamente corto dada la magnitud de la empresa, la realización de esa suprema aspiración del gobierno y del pueblo bolivianos.

POTENCIALIDAD AGROPECUARIA

El objetivo general de este proyecto en esta fase inicial, es el de demostrar la potencialidad agropecuaria en el área Abapó-Izozog, posiblemente una de las más ricas del país, pero que en la actualidad es una zona inexplorada y no integrada en absoluto dentro de la economía nacional.

Se considera que para hacer realidad ese objetivo principal, es necesaria la asistencia técnica exterior, que permita demostrar las posibilidades de explotación agropecuaria, no sólo en lo referente a condiciones edáficas y climáticas, sino también lo relacionado con la rentabilidad que puede derivarse de aquélla.

En tal sentido, es indispensable establecer un plan de desarrollo general de recursos humanos y naturales que tenga relación con la explotación agropecuaria, búsqueda de mercados, desarrollo de infraestructura, promoción de agro-industrias, consideración de los medios alternativos referentes a la adecuada provisión de fondos de financiación incluyendo fases compatibilizadas dentro del plan de desarrollo general del país y en los que se debe considerar aspectos de orden social y político.

Es también indispensable la instalación de una granja piloto en el subtrópico norte del Chaco boliviano en una superficie de 300 a 3.000 hectáreas para establecer las posibilidades de una explotación agropecuaria en términos económicos, para elaborar planes de manejo de tierras y aguas, utilizando las aguas del río Grande, las de origen subterráneo o mediante la promoción de cultivos de secano, en experiencias que puedan ser generalizadas a la reserva fiscal actual o futura en esa área.

En cuanto se refiere a comunicaciones, la zona está servida por el ramal ferroviario Yacuiba-Santa Cruz y la red caminera del sudeste del país. Esto asegura que la influencia del área Abapó-Izozog podrá llegar a grandes centros demográficos como Santa Cruz, Vallegrande, Camiri y otras ciudades de la zona oriental.

ASPECTO TECNICO

Técnicamente, este proyecto, de acuerdo con el planteamiento de Ingeniería Global alemana consiste en lo siguiente:

Construir una presa de derivación de una capacidad de 80 m³ segundo en la cabecera de Abapó sobre el río Grande. Estas aguas serían conducidas a través de un canal principal, preveviéndose la construcción de dos plantas hidroeléctricas de una capacidad conjunta de 5.000 Kw.

Se prevé un área de colmatación de 1.500 Has. aproximadamente.

A través de tres canales secundarios se prevé la irrigación de 350.000 Has., de las cuales 200.000 Has. estarían destinadas a la agricultura y 150.000 a la ganadería intensiva.

Los rubros de gran explotación serían ganadería, cereales, oleaginosas, leguminosas, forrajeras, textiles, etc., etc. Se estima el costo total del proyecto en dólares 68.021.600.—

ESTADO ACTUAL DE LA OBRA

Los trabajos agrícolas se iniciaron en el verano de 1968 con la introducción de pequeñas colecciones de plantas económicas de cultivo procedentes de la estación experimental de Saavedra, contándose entre ellas variedades de maíz, sorgos, sojas, maníes, ajonjolies, forrajeras, etc., etc.

En 1969 prosiguieron los trabajos agrícolas con la introducción de variedades de trigo de la estación experimental de La Tamborada, de Rockefeller Foundation, de México, y de otras estaciones experimentales de la Argentina. Los resultados demostraron que la colección de trigos semienanos de La Tamborada, superaron en sus rendimientos y resistencia a las enfermedades con relación a los trigos argentinos y mexicanos.

También se hicieron ensayos con variedades de sojas, forrajeras, gramíneas, leguminosas, sorgos, hortalizas, lino aceitesros y girasoles. Durante el verano del año pasado, se ampliaron las colecciones de los productos nombrados con semillas provenientes de diversas partes del mundo, habiéndose agregado un huerto de cítricos de tipo experimental.

A pesar del corto período de estas experiencias, puede asegurarse que los resultados son muy prometedores, especialmente en trigo de invierno, maíz, y sorgos de verano, forrajeras, etc., etc.

CONVENIO CON NN. UU.

Para la realización de este proyecto, en fecha 17 de

agosto del presente año se suscribió un convenio entre representantes del gobierno boliviano y de las Naciones Unidas por un monto total de dólares 1.653.700 suma que corresponde únicamente al aporte externo.

Según el convenio, el aporte del gobierno nacional es de dólares 1.370.828.

Complementando este proyecto, se ha dictado un decreto supremo que crea el Proyecto Parapetí, que fue integrado al de Abapó-Izozog, dadas sus condiciones naturales y geográficas que abren posibilidades para el desarrollo del sudeste del país.

Este proyecto -el de Parapetí- en esencia y de acuerdo con los estudios efectuados por la Misión Mexicana Riegos, tiene las siguientes características técnicas:

Sobre la base de los estudios preliminares, se estima que con una lámina total anual de 1.20 m. se podrá regar 68.400 hectáreas con cultivos de trigo, maíz, especes forrajeras, etc., y con una lámina de 2 m. se podrá regar 42.000 Has. con cultivos semitropicales como arroz, caña de azúcar, variedades forrajeras, etc.

El proyecto comprende la generación de energía eléctrica con un potencial promedio de 11.700 Kw.

La presa será localizada a 10 m. aguas arriba de la población de San Antonio, donde el vaso se estrecha formando un cañón, existiendo allí dos sitios para la localización de la presa. En este sitio la roca de cimentación resulta de calidad adecuada y tiene profundidad suficiente existiendo un anteproyecto de la boquilla.

Se estima que los canales para regar las tierras a ambos lados del río Parapetí tendrán una longitud de 70 Kms. para irrigar cerca de 70.000 hectáreas. El costo de este sistema de riego es de aproximadamente de \$b. 385.390.000 y la hectárea irrigada varía de \$b. 5.930 a 9.730, lo que depende del cultivo.

Este proyecto, junto al de Abapó-Izozog, significa la posibilidad de estructurar un polo de desarrollo agroindustrial, que pondría en explotación alrededor de 1.000.000 Has. aproximadamente, que se encuentran improductivas lo que sería un gran aporte a la economía nacional.



Plantaciones experimentales cultivadas en el área Abapó-Izozog, cuyo desarrollo demuestra la magnífica calidad de las tierras de la mencionada zona.



Construcción de caminos de penetración a las áreas de experimentos agrícola-ganaderos.



La zona Abapó y las plantaciones cultivadas dentro del proyecto.



Cultivo de variedades de trigo con semillas argentinas y mexicanas y de estaciones experimentales nacionales.